

**يا عمال العالم اتحدوا!**

**في زيارة سرية مفاجئة تحت حراسة أمنية مشددة جدا!**

**عرفات يقدم التعازي في منزل رابين**

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - في زيارة سرية مفاجئة إلى تل أبيب، قام رئيس السلطة الفلسطينية، ياسر عرفات، مساء أمس الخميس، بتقديم التعازي إلى الأرملة رئيسة الحكومة الراحل يتسحاق رابين، ليشا رابين في بيتها في حي «رمات أبيب».

وقد رافق عرفات كل من القائد الفلسطيني محمود عباس (أبو مازن) ووزير الاقتصاد الفلسطيني أحمد قريع (أبو علاء).

وغير عرفات، خلال لقائه مع ليشا رابين، عن تقديره وعرفاته.

لرئيس الحكومة الذي «كان بطلا للسلام» وقال أنه «فقد صديقا شخصيا». وودت أرملة رئيس الحكومة وقالت أن «رابين رأى في عرفات شريكا حقيقيا في السلام».

ويشار إلى أن هذه الزيارة، الأولى من نوعها، تمت تحت حراسة أمنية مشددة جدا. وجاءت بمبادرة وترتيب بوسي غينوسار، المسؤول السابق في جهاز «الشاباك» والذي كان شغل مهمة المبعوث الخاص لرابين إلى عرفات.

**في حي الحبيصة في حيفا:**

**انهيار جدار واقٍ يدمر جانبا من احدى الدور، والعائلة لا تزال فيها!**

(ص ٨)



● عمر بجوري وزوجته وطفلتها في الجانب المدمر من الدار (خاص بـ «الاتحاد»، تصوير: نقولا عبده)

**تحذير الجمهور من شراء «طونا» بالزيت من مصنع «يونيه»**

(ص ٨)

**شاحل: «اعتقد بوجود مجموعة منظمة مسؤولة عن اغتيال رابين»**

وزير الشرطة يعلن «اعتقاده» هذا ويقول: «لا يُعقل أن يكون يغال عمير خطط لعملية الاغتيال ونفذها لوحده»! □ تمديد اعتقال ثلاثة اشخاص للاشتباه بضلوعهم في الجريمة وتأبيدها □ فصل عامل من بيسان عبر عن فرحه لاغتيال رابين □

(التفاصيل على ص ٢)

**اقرأ في الملحق:**

■ اغتيال رئيس الحكومة ووزير «الامن»، يتسحاق رابين

■ تقرير ميداني من الجنازة.. لقاءات مع شبان: الذهول والتساؤلات

■ تقرير تسجيلي لآراء طلاب في مدرستي الكليريكية والثانوية البلدية في الناصرة

■ استطلاع لآراء بعض المواطنين الفلسطينيين في مدينة جنين حول الاغتيال وابعاده



**المحكمة العليا في قرار يعتبر سابقة!**

**يحق لأية محكمة إلغاء كل قانون يناقض القوانين الأساسية!**

ارتياح في الاوساط السياسية والقضائية من القرار \* القرار صدر عن «العليا» بصفتها محكمة عدل عليا بهيئة من تسعة قضاة \* القرار صدر في التماس قدمته حركة «الموشافيم» \* (التفاصيل على ص ٨)

● اهرون براك

**«العمل» بدأ المحاولات لضم «شاس» الى الحكومة**

● رغم الانتقادات في حزب «العمل» على بدء الاتصالات في ايام الحداد، شاحل وكوهن التقي زعماء «شاس» □ الاثنين القادم يبدأ رئيس الدولة مشاوراته □ «المفدال» يقترح «حماية الحكومة من الخارج» اذا وافق «العمل» على استمرار المستوطنات وعدم التفاوض مع سوريا □

(التفاصيل على ص ٢)

**المطالبة باستعادة ملف الاسرى الفلسطينيين:**

**تسمم (١٤٠) اسيرا في معتقل النقب**

● ثلاث اسيرات في «تلموند» في حالة صحية سيئة تتدهور باستمرار \* ٥٩ اسيرا نقلوا من سجون الضفة الغربية الى سجون في داخل اسرائيل واولاهاهم سيئة للغاية \* (التفاصيل على ص ٢)

**حيدر عبد الشافي لـ «الاتحاد»**

**الانتخابات وسيلة لاعداد الشعب الفلسطيني، ديمقراطيا، لمواجهة التحديات القائمة!**

(التفاصيل على ص ٢)

**مشروع كبير في اليونسكو لتشجيع القراءة في العالم العربي**

● «الاتحاد» تشارك في المشروع سوية مع كبريات الصحف العربية: «الاهرام» و«الحياة» و«القبس» و«تشرين» وغيرها.. □ الحديث عن نشر مطبوعات عربية هامة كل واحدة منها بثلاثة ملايين نسخة، مجانا، مرة في الشهر □ مشروع مشابه جرى تجربته، بنجاح، في امريكا اللاتينية □

(التفاصيل على ص ٤)

**عرفات وبيرس يلتقيان الاسبوع القادم**

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - التقى قائد القوات الاسرائيلية في الضفة الغربية، الجنرال جابي اوفير أمس الخميس، مع قائد الشرطة الفلسطينية، الحاج اسماعيل جبر، في اريحا.

ويبحث الجانبان في الترتيبات الاخيرة لاعادة انتشار القوات الاسرائيلية في مدينة جنين. وفي هذه الاثناء، تدخل الاستعدادات لاعادة الانتشار في نشاط محمود. الا ان بعض المصادر قالت ان الجانب الفلسطيني يصّر على ان يخرج آخر جندي اسرائيلي من جنين يوم الاثنين القادم في حين يصّر الجانب الاسرائيلي على ان يتم ذلك في ال ١٩ من الشهر الجاري.

هذا وكان رئيس الحكومة بالوكالة، شمعون بيرس، قد اتصل هاتفيا بالرئيس عرفات في وقت سابق، وأكد له ان اسرائيل ملتزمة باعادة الانتشار في المواعيد التي تم الاتفاق عليها.

واعلن مصدر مسؤول في السلطة الفلسطينية ان الرئيس عرفات وبيرس قد اتفقا على عقد لقاء لهما في الاسبوع القادم. هذا اللقاء الذي كان مقررا عقده وتأجل بسبب اغتيال رئيس الحكومة يتسحاق رابين.

**تعزية**

رئيس واعضاء وموظفو بلدية سخنين وجميع الاهالي يتقدمون بأحر التعازي الى عائلة رابين وحكومة اسرائيل وجميع المواطنين بوفاة المرحوم رئيس الحكومة يتسحاق رابين

الذي اغتالته يد آثمة وهو في خضم عملية السلام في المنطقة. ونعبر بهذا عن استنكارنا واستيائنا الشديدين لهذه العملية الاجرامية.

باحترام محمد غنايم - رئيس بلدية سخنين

**قداس و جناز الاربعين**

آل صليح وعيلوني في عيلبون وخارجها يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الاربعين راحة لنفس قديهم الغالي

**أبراهيم حنا صليح** (أبو ايهاب)

وذلك يوم غد السبت ٩٥/١١/١١ الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر في كنيسة القديس مار جريس للروم الكاثوليك في عيلبون.

● الرجاء اعتبار هذه الدعوة بمثابة دعوة عامة للجميع.

لا اراكم الله مكروها بعزير

**مجلس كفرياسيف المحلي**

قسم المعارف والثقافة المركز الثقافي «أ» (دعوة عامة)

ندعو الجمهور الى المشاركة في الندوة السياسية حول «أوسلو - ب» وما بعد ذلك يوم السبت ٩٥/١١/١١ الساعة ٦ مساء في المركز الثقافي «أ».

يشترك في الندوة:

- السيد نعيم الأشهب
- السيد عبد اللطيف غيث
- السيد مروان البرغوثي

يدير الندوة المحامي جريس رفول بولس نأمل حضوركم!

**الحزب الشيوعي الاسرائيلي**

اللجنة المركزية

يعقد اجتماع اللجنة المركزية للحزب، اليوم الجمعة، ٩٥/١١/١٠ في تمام الساعة الرابعة في نادي درج الموارنة في حيفا، ويستمر الاجتماع يوم السبت.

● أبحاث الاجتماع:

- (١) الوضع السياسي
- (٢) الاستعداد لمعركة الانتخابات ودور الصحافة

الرجاء من جميع الرفاق الحضور طيلة يومي الاجتماع.

باحترام محمد نفاع - الامين العام للحزب

**المعهد العالي للفنون**

وبيت الكاتب - الناصرة

**دورة للسياحة المحلية**

**مدرّج لتعليمات مكمّمة**

يعلن المعهد العالي للفنون وبيت الكاتب عن افتتاح دورة للسياحة المحلية وذلك في منتصف شهر كانون الثاني سنة ١٩٩٦ بإشراف وإدارة الدكتور شكرى عراف.

يستمر التسجيل حتى نهاية هذا الشهر. الاماكن محدودة.

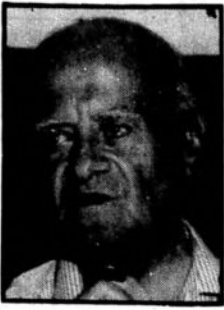
يتم قبول المرشحين بعد مقابلات شخصية.

لاستفسارات اخرى يمكن الاتصال بالمعهد، هاتف ٠٦/٥٥٥٨٧٨.

كرم شداد مدير المعهد



## لقاء اليوم



● مع: د. حيدر عبد الشافي، رئيس «حركة البناء الوطني الفلسطينية»  
● حول: المشاركة في الانتخابات القادمة  
الانتخابات وسيلة لاعداد الشعب الفلسطيني، ديمقراطيا، لمواجهة التحديات القائمة!

المرحلة، فهي تستمر في اقامة المستوطنات وشق الطرق الانتفاكية ومصادرة الارض الفلسطينية. وهذا هو التحدي المصري لنا. بالإضافة الى كل ما يتناقص بشكل واضح مع حقا في تقرير المصير والكيان الوطني المستقل. وكذلك التأكيد على ان التزامنا بالسلام، التزام مدني وجدي وغير متردد، لكن الشعوب لا تسامح على حقوقها وهذا يحلنا مسؤوليات كبيرة.

● «الاتحاد»: وكيف تسير التحضيرات للانتخابات بشكل عام في غزة وهل الاجراء هادئة؟

د. حيدر: «الموقف من النشاط حول قضية الانتخابات، وأملنا ان يلتزم الجميع بالمبادرة وان لا تتردى الامور الى النزاعات الشخصية. وهنا العمل لكي تكسب العملية الانتخابية كل ما تستحقه من احترام وموضوعية».

● «الاتحاد»: كيف ترى مساهمة الفلسطيني ووحدة الشعب؟

د. حيدر: «ولا استطيع التنبؤ كيف ستكون العملية. وانشاء نفسي والجميع ايضا ان تكون فعلا نزيهة وحضارية ووفق اصول الديمقراطية وان تعكس في النهاية الجدار الخمر. لان الانتخابات حدث له المسؤولية الوطنية قيادات وقوى تتحلى بروح المسؤولية، لان الشعب الفلسطيني بالذات في هذه المرحلة، بحاجة ماسة الى موقف موحد على اساس ديمقراطي يستفيد من القدرات الفلسطينية وبكرها ويوظفها في سبيل اهدافه العادلة».

● «الاتحاد»: وهل من مكان للوحدة بين كافة حركات وفصائل المعارضة. وعلى سبيل المثال ما الذي يجمع بين «حماس» و«حركة البناء»؟

د. حيدر: «هذا كله رهن كيفية سير الامور، فإذا كانت الانتخابات موضوعية وبدون اي ترهيب او ضغوط، ربما نفتح المجال امام الوحدة».

● «الاتحاد»: على اي اساس يستحقه د. حيدر الى التناوب من اجل التصويت ل«حركة البناء» وماذا سيؤول ل؟

د. حيدر: «على اساس ان الشعب بحاجة الى «حركة البناء» لانها ضرورة موضوعية لمواجهة التحديات، وانها تسعى لتحويل إمكانية الوحدة الى واقع. واننا نسعى الى تقديم كل ما يمكن للتأكيد ان الجذور تنشأ على اساس صحيحة. وانصاح المجال امام المنظمات غير الحكومية لممارسة حقها وفرض وجودها في كيان الدولة والمجتمع المدني. وتدعو الى احترام حقوق الانسان والتأكيد على ان الانسان هو القيمة وكل ما يتعلق بحياة الناس اليومية ومعارضة البطالة ووضع الامور الادارية في موضع صحيح على اساس علمي في كافة النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية».

● «الاتحاد»: وما هي هذه التحديات حاليا؟

د. حيدر: «التحديات الاساسية هي استمرار ادعاء اسرائيل بحقها في الارض الفلسطينية. وعلى اساس هذا الادعاء قارس كل اعمالها المناهضة لروح

● يستعد المواطنون الفلسطينيون في الضفة الغربية المحتلة وقطاع غزة، للانتخابات القادمة، التي بات من شبه المؤكد ان تجري في (١٩٩٥/١٠/١٩). بعد استكمال اعادة انتشار قوات الاحتلال الاسرائيلية. وقبل المعارضة الفلسطينية الى المشاركة في الانتخابات كحق ديمقراطي. في ظل حديث عن خوضها في قائمة واحدة.

حول الموضوع تحدثنا مع د. حيدر عبد الشافي، رئيس «حركة البناء الوطني الفلسطينية».

● «الاتحاد»: يقرب موعد الانتخابات الفلسطينية، ما هي استعدادات «حركة البناء» لها؟

د. حيدر: «لقد اعلنا عن وجود حركة البناء فقط. وننتظر عقد المؤتمر التأسيسي للحركة، لاقرار الدستور والانظمة وغير ذلك. وقد يعقد المؤتمر التأسيسي في نهاية السنة الحالية».

● «الاتحاد»: تعقدون المؤتمر قريبا جدا من موعد الانتخابات، التي ستكون كما يبدو في (١٩٩٥/١٠/٢٠) فهل ذلك يعني عدم مشاركتكم في الانتخابات؟

د. حيدر: «قضية الانتخابات مهمة جدا وتوجهنا هو المشاركة في الانتخابات كحق طبيعي للشعب الفلسطيني وكجزء من حق تقرير المصير. وعلى هذا الاساس نيل للمشاركة فيها. وتحفظنا الوحيد من اتفاق الانتخابات هو اعتبار سكان القدس في وضع غير وضع الفلسطيني في المناطق الفلسطينية الاخرى وهذا نرفضه ولا نقره لانه بمثابة رضوخ للموقف الاسرائيلي الذي يصر على ان القدس عاصمة موحدة وأبدية لاسرائيل».

● «الاتحاد»: تناقلت الاتهامات ترشيح قوى المعارضة لشخصكم لرئاسة السلطة، ما صحة ذلك؟

د. حيدر: «هذا كلام غير صحيح».

● «الاتحاد»: لكن اذا التزمت عليك قوى المعارضة ذلك هل ستتناقص على الرئاسة؟

د. حيدر: «من المبكر والسابق لادانته التحدث في هذه الامور. واقول ان المهم هو ان تكون هذه الانتخابات حرة ونزيهة ومعبرة عن الارادة الحرة للشعب الفلسطيني. وهذا ما يهمني ولا اريد ان اعيد نفسي بآية اتفاقات في هذه المرحلة المبكرة».

● «الاتحاد»: وهل ستقوي شخصيا امام مؤتمر الحركة التأسيسي بالمشاركة في الانتخابات؟

د. حيدر: «انظر الى هذه الانتخابات كرسيلة ومهمة في اعداد الشعب الفلسطيني اعدادا جيدا وعلى اساس الممارسة الديمقراطية لمواجهة التحديات القائمة».

● «الاتحاد»: وما هي هذه التحديات حاليا؟

د. حيدر: «التحديات الاساسية هي استمرار ادعاء اسرائيل بحقها في الارض الفلسطينية. وعلى اساس هذا الادعاء قارس كل اعمالها المناهضة لروح

## فيما تواصلت الاعتقالات في صفوف اليمين الارهابي

## شاحل: «اعتقد بوجود مجموعة منظمة مسؤولة عن اغتيال رابين»!

وزير الشرطة يعلن «اعتقاده» هذا ويقول: «لا يُعقل ان يكون يغال عمير خطط لعملية الاغتيال ونفذها لوحده»! □ تمديد اعتقال ثلاثة اشخاص للاشتباه بضلوعهم في الجريمة وتأبيدها □ فصل عامل من بيسان عبر عن فرحة لاغتيال رابين □



● المتهم يغال عمير (صورة خاصة - تصوير: إسرائيل سان)

قوت التوجه الى المشرع القضائي للهندوت. وقال مصدر في الهندوت، «انها لا تستطيع توفير الحماية القابلية للعامل المقتول». وأكد مصدر في لجنة عمال مصنع «كيتان» ان فصل يعقوب ابراهيم، سيعطي الشرعية لفصل عمال آخرين في مصانع اخرى، عبروا عن فرحتهم لمقتل رابين.

● استمرار التفتيش في بيت عائلة القاتل ● وواصلت الشرطة أمس التفتيش في بيت عائلة عمير في هرتسليا، وعثر على مخزن للاسلحة، في بيت الاخوين يغال وحجاي عمير.

وقالت والدته يغال، ان ابنها المتهم بالقتل سلخ نفسه عن العائلة منذ عدة اشهر واعتزل في منزل خاص. لكنها لم تعرف بتاتا انه تحول من يميني معتدل الى يميني متطرف.

وقالت: لو اطلق حراس رابين النار على ابنها، لاعتبرت ذلك قضاء وقدرا وحكم السماء!

وقال مصدر متون في المصنع ان ابراهيم خطط لاقامة احتفال تعبيرا عن الغبطة بقتل رابين.

وتوجه ابراهيم بعد الفصل الى سكرتير لجنة العمال في المصنع، مشيرا الى ان فصله يقطع رزق اولاده العشرة، الا ان لجنة العمال

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال وزير الشرطة، موشيه شاحل، أمس الخميس، انه «يعتقد» ان هناك مجموعة منظمة مسؤولة عن قتل رئيس الوزراء الراحل يتسحاق رابين، اذ لا يمكن ان يكون يغال عمير، قد خطط لعملية القتل لوحده، ولا يمكن ان ينجم بما قام به بدون مساعدة آخرين».

على الصعيد ذاته، قررت محكمة الصلح في تل ابيب، أمس الخميس، تمديد اعتقال درور اهني (٢٦ عاما) من هرتسليا خمسة عشر يوما واهاد سكورنيك (٢٣ عاما) من تل ابيب، خمسة ايام، بهدف استكمال التحقيق.

وقال ممثل الشرطة امام المحكمة ان ادني «ينتمي لمنظمة ارهابية، كان قتل رئيس الحكومة الراحل يتسحاق رابين، احد اهدافها الرئيسية».

ووجهت له تهمة مساعدة يغال عمير في تخطيط وتنفيذ عملية القتل وبالمحاولة السابقة للقاتلين الفاشلين لقتل رابين.

وقال ممثل الشرطة ان ادني هو النشط الاساسي في المنظمة الارهابية.

واتهم اهواد سكورنيك، بمعرفة نية القاتل لتنفيذ الجريمة لكنه لم يمنعها.

ونفى سكورنيك التهمة وقال انه كان يوم مصرع رابين في حيفا، «يمضي فترة شهر العمل، لانه تزوج قبل اسبوعين».

واعترف والد اهواد، وهو رئيس قسم الجراحة في مستشفى «ايخيلوف»، بأن ابنه كان صديق المتهم بالقتل وذلك من فترة الدراسة، فقد تعلموا الخرق معا في جامعة بار ايلان، ونفى ان يكون ربي ابنه على التطرف، وقال ان ابنه شارك في مظاهرات نظمة اليمين ضد اتفاق اوسلو، وهذا شرعي».

وقررت المحكمة ايضا تمديد اعتقال المستوطن دانيد بلسان، من مستوطنة «شني» قرب الخليل، لانه عبر عن فرحته لقتل رابين ودعا الى قتل شعوم بيرس، في تصريح

● «الاتحاد» - مكتب «الاتحاد» - قال وزير الشرطة، موشيه شاحل، أمس الخميس، انه «يعتقد» ان هناك مجموعة منظمة مسؤولة عن قتل رئيس الوزراء الراحل يتسحاق رابين، اذ لا يمكن ان يكون يغال عمير، قد خطط لعملية القتل لوحده، ولا يمكن ان ينجم بما قام به بدون مساعدة آخرين».

على الصعيد ذاته، قررت محكمة الصلح في تل ابيب، أمس الخميس، تمديد اعتقال درور اهني (٢٦ عاما) من هرتسليا خمسة عشر يوما واهاد سكورنيك (٢٣ عاما) من تل ابيب، خمسة ايام، بهدف استكمال التحقيق.

وقال ممثل الشرطة امام المحكمة ان ادني «ينتمي لمنظمة ارهابية، كان قتل رئيس الحكومة الراحل يتسحاق رابين، احد اهدافها الرئيسية».

ووجهت له تهمة مساعدة يغال عمير في تخطيط وتنفيذ عملية القتل وبالمحاولة السابقة للقاتلين الفاشلين لقتل رابين.

وقال ممثل الشرطة ان ادني هو النشط الاساسي في المنظمة الارهابية.

واتهم اهواد سكورنيك، بمعرفة نية القاتل لتنفيذ الجريمة لكنه لم يمنعها.

ونفى سكورنيك التهمة وقال انه كان يوم مصرع رابين في حيفا، «يمضي فترة شهر العمل، لانه تزوج قبل اسبوعين».

واعترف والد اهواد، وهو رئيس قسم الجراحة في مستشفى «ايخيلوف»، بأن ابنه كان صديق المتهم بالقتل وذلك من فترة الدراسة، فقد تعلموا الخرق معا في جامعة بار ايلان، ونفى ان يكون ربي ابنه على التطرف، وقال ان ابنه شارك في مظاهرات نظمة اليمين ضد اتفاق اوسلو، وهذا شرعي».

وقررت المحكمة ايضا تمديد اعتقال المستوطن دانيد بلسان، من مستوطنة «شني» قرب الخليل، لانه عبر عن فرحته لقتل رابين ودعا الى قتل شعوم بيرس، في تصريح

● «الاتحاد» - مكتب «الاتحاد» - قال وزير الشرطة، موشيه شاحل، أمس الخميس، انه «يعتقد» ان هناك مجموعة منظمة مسؤولة عن قتل رئيس الوزراء الراحل يتسحاق رابين، اذ لا يمكن ان يكون يغال عمير، قد خطط لعملية القتل لوحده، ولا يمكن ان ينجم بما قام به بدون مساعدة آخرين».

على الصعيد ذاته، قررت محكمة الصلح في تل ابيب، أمس الخميس، تمديد اعتقال درور اهني (٢٦ عاما) من هرتسليا خمسة عشر يوما واهاد سكورنيك (٢٣ عاما) من تل ابيب، خمسة ايام، بهدف استكمال التحقيق.

وقال ممثل الشرطة امام المحكمة ان ادني «ينتمي لمنظمة ارهابية، كان قتل رئيس الحكومة الراحل يتسحاق رابين، احد اهدافها الرئيسية».

ووجهت له تهمة مساعدة يغال عمير في تخطيط وتنفيذ عملية القتل وبالمحاولة السابقة للقاتلين الفاشلين لقتل رابين.

وقال ممثل الشرطة ان ادني هو النشط الاساسي في المنظمة الارهابية.

واتهم اهواد سكورنيك، بمعرفة نية القاتل لتنفيذ الجريمة لكنه لم يمنعها.

ونفى سكورنيك التهمة وقال انه كان يوم مصرع رابين في حيفا، «يمضي فترة شهر العمل، لانه تزوج قبل اسبوعين».

واعترف والد اهواد، وهو رئيس قسم الجراحة في مستشفى «ايخيلوف»، بأن ابنه كان صديق المتهم بالقتل وذلك من فترة الدراسة، فقد تعلموا الخرق معا في جامعة بار ايلان، ونفى ان يكون ربي ابنه على التطرف، وقال ان ابنه شارك في مظاهرات نظمة اليمين ضد اتفاق اوسلو، وهذا شرعي».

وقررت المحكمة ايضا تمديد اعتقال المستوطن دانيد بلسان، من مستوطنة «شني» قرب الخليل، لانه عبر عن فرحته لقتل رابين ودعا الى قتل شعوم بيرس، في تصريح

● «الاتحاد» - مكتب «الاتحاد» - قال وزير الشرطة، موشيه شاحل، أمس الخميس، انه «يعتقد» ان هناك مجموعة منظمة مسؤولة عن قتل رئيس الوزراء الراحل يتسحاق رابين، اذ لا يمكن ان يكون يغال عمير، قد خطط لعملية القتل لوحده، ولا يمكن ان ينجم بما قام به بدون مساعدة آخرين».

على الصعيد ذاته، قررت محكمة الصلح في تل ابيب، أمس الخميس، تمديد اعتقال درور اهني (٢٦ عاما) من هرتسليا خمسة عشر يوما واهاد سكورنيك (٢٣ عاما) من تل ابيب، خمسة ايام، بهدف استكمال التحقيق.

وقال ممثل الشرطة امام المحكمة ان ادني «ينتمي لمنظمة ارهابية، كان قتل رئيس الحكومة الراحل يتسحاق رابين، احد اهدافها الرئيسية».

ووجهت له تهمة مساعدة يغال عمير في تخطيط وتنفيذ عملية القتل وبالمحاولة السابقة للقاتلين الفاشلين لقتل رابين.

وقال ممثل الشرطة ان ادني هو النشط الاساسي في المنظمة الارهابية.

## كلية الانتخابات

## معركة على القوانين العنصرية!

● قرار محكمة العدل العليا بتركيبة تسعة قضاة، أمس الخميس، بتفضيل القوانين الاساسية في الدولة على كل ما يتنقضها او يخالفها من قوانين رسمية او انظمة حكومية، يعتبر خطوة متقدمة نحو الوصول الى نظام دستوري في اسرائيل. وهذا تطور ايجابي بالغ الأهمية، ولو اننا كنا نفضل ان يأتي بمبادرة من السلطة التشريعية (الكنيست) بكامل هيئتها وبغالبية اصواتها، لا ان يفرض عليها فرضا من السلطة القضائية.. مع كل الاحترام للقضاء وهيئاته.

لقد طرحت قضية وضع دستور للدولة منذ تأسيسها. وبدأت عدة خطوات عملية في هذا السبيل، ان كان في اصدار «وثيقة الاستقلال» أو في سن عدد من القوانين الاساسية التي اتخذت مكانة دستور. لكن هذه العملية سارت ببطء شديد ويتردد كبير.

ورافقتها خطوات غير مسؤولة، سنت بموجبها قوانين عديدة متناقضة للديمقراطية واخرى قوانين عنصرية وانظمة مختلفة تتناقض ليس فقط مع حقوق الانسان الدولية، بل حتى مع القوانين الاساسية للدولة. ولم يحرك ذلك جفنا لدى المسؤولين. بل واصلا هذا النهج. ورفضوا معظم المحاولات لتعديل تلك القوانين او تغييرها.

وداسوا مئات مشاريع القوانين التي طرحت في الكنيست لتصبح المسار وتغيير الوضع. وبينها نذكر عشرات مشاريع القوانين التي طرحها نواب الجبهة وقبلها الحزب الشيوعي في الكنيست.

والآن، بموجب قرار المحكمة العليا، يفسح المجال لاجراء تغيير ما.. لا نعرف حجمه وعمقه بعد، لكن لا بد من دراسته بحق وبمحكمة واستخلاص النتائج حوله.

لهذا، ندعو الخبراء في القانون، اعضاء الكنيست الحاليين والسابقين والمحامين والمحاضرين في القانون الدولي والمدنيين والعلوم السياسية وكل ذوي العلاقة، الى دراسة هذا التطور الجديد وخوض مجابهة قضائية لاسقاط وافشال قوانين عنصرية، تمس بحرية الفرد وحقه في المساواة والديمقراطية. فنشل هذه التجارب ضرورية لفهم أبعاد واتفاق قرار المحكمة العليا ومدى قدرة القضاء على تنفيذه. وضرورة ايضا، لفتح جبهة اخرى على معارضي الانتقال الى نظام دستوري او معارضي اسقاط القوانين العنصرية القائمة والقوانين المعادية للديمقراطية وما اسفر عنها، حتى الآن، من أنظمة وممارسات عاتية وما زلنا نعانى منها.

هذه ليست مهمة مقدسة فحسب، بل يمكن اعتبارها احدى أهم المعارك من أجل المساواة والديمقراطية في البلاد.

● «الاتحاد» - مكتب «الاتحاد» - قال وزير الشرطة، موشيه شاحل، أمس الخميس، انه «يعتقد» ان هناك مجموعة منظمة مسؤولة عن قتل رئيس الوزراء الراحل يتسحاق رابين، اذ لا يمكن ان يكون يغال عمير، قد خطط لعملية القتل لوحده، ولا يمكن ان ينجم بما قام به بدون مساعدة آخرين».

على الصعيد ذاته، قررت محكمة الصلح في تل ابيب، أمس الخميس، تمديد اعتقال درور اهني (٢٦ عاما) من هرتسليا خمسة عشر يوما واهاد سكورنيك (٢٣ عاما) من تل ابيب، خمسة ايام، بهدف استكمال التحقيق.

وقال ممثل الشرطة امام المحكمة ان ادني «ينتمي لمنظمة ارهابية، كان قتل رئيس الحكومة الراحل يتسحاق رابين، احد اهدافها الرئيسية».

ووجهت له تهمة مساعدة يغال عمير في تخطيط وتنفيذ عملية القتل وبالمحاولة السابقة للقاتلين الفاشلين لقتل رابين.

وقال ممثل الشرطة ان ادني هو النشط الاساسي في المنظمة الارهابية.

واتهم اهواد سكورنيك، بمعرفة نية القاتل لتنفيذ الجريمة لكنه لم يمنعها.

ونفى سكورنيك التهمة وقال انه كان يوم مصرع رابين في حيفا، «يمضي فترة شهر العمل، لانه تزوج قبل اسبوعين».

واعترف والد اهواد، وهو رئيس قسم الجراحة في مستشفى «ايخيلوف»، بأن ابنه كان صديق المتهم بالقتل وذلك من فترة الدراسة، فقد تعلموا الخرق معا في جامعة بار ايلان، ونفى ان يكون ربي ابنه على التطرف، وقال ان ابنه شارك في مظاهرات نظمة اليمين ضد اتفاق اوسلو، وهذا شرعي».

وقررت المحكمة ايضا تمديد اعتقال المستوطن دانيد بلسان، من مستوطنة «شني» قرب الخليل، لانه عبر عن فرحته لقتل رابين ودعا الى قتل شعوم بيرس، في تصريح

● «الاتحاد» - مكتب «الاتحاد» - قال وزير الشرطة، موشيه شاحل، أمس الخميس، انه «يعتقد» ان هناك مجموعة منظمة مسؤولة عن قتل رئيس الوزراء الراحل يتسحاق رابين، اذ لا يمكن ان يكون يغال عمير، قد خطط لعملية القتل لوحده، ولا يمكن ان ينجم بما قام به بدون مساعدة آخرين».

على الصعيد ذاته، قررت محكمة الصلح في تل ابيب، أمس الخميس، تمديد اعتقال درور اهني (٢٦ عاما) من هرتسليا خمسة عشر يوما واهاد سكورنيك (٢٣ عاما) من تل ابيب، خمسة ايام، بهدف استكمال التحقيق.

وقال ممثل الشرطة امام المحكمة ان ادني «ينتمي لمنظمة ارهابية، كان قتل رئيس الحكومة الراحل يتسحاق رابين، احد اهدافها الرئيسية».

ووجهت له تهمة مساعدة يغال عمير في تخطيط وتنفيذ عملية القتل وبالمحاولة السابقة للقاتلين الفاشلين لقتل رابين.

وقال ممثل الشرطة ان ادني هو النشط الاساسي في المنظمة الارهابية.

واتهم اهواد سكورنيك، بمعرفة نية القاتل لتنفيذ الجريمة لكنه لم يمنعها.

ونفى سكورنيك التهمة وقال انه كان يوم مصرع رابين في حيفا، «يمضي فترة شهر العمل، لانه تزوج قبل اسبوعين».

واعترف والد اهواد، وهو رئيس قسم الجراحة في مستشفى «ايخيلوف»، بأن ابنه كان صديق المتهم بالقتل وذلك من فترة الدراسة، فقد تعلموا الخرق معا في جامعة بار ايلان، ونفى ان يكون ربي ابنه على التطرف، وقال ان ابنه شارك في مظاهرات نظمة اليمين ضد اتفاق اوسلو، وهذا شرعي».

وقررت المحكمة ايضا تمديد اعتقال المستوطن دانيد بلسان، من مستوطنة «شني» قرب الخليل، لانه عبر عن فرحته لقتل رابين ودعا الى قتل شعوم بيرس، في تصريح

● «الاتحاد» - مكتب «الاتحاد» - قال وزير الشرطة، موشيه شاحل، أمس الخميس، انه «يعتقد» ان هناك مجموعة منظمة مسؤولة عن قتل رئيس الوزراء الراحل يتسحاق رابين، اذ لا يمكن ان يكون يغال عمير، قد خطط لعملية القتل لوحده، ولا يمكن ان ينجم بما قام به بدون مساعدة آخرين».

على الصعيد ذاته، قررت محكمة الصلح في تل ابيب، أمس الخميس، تمديد اعتقال درور اهني (٢٦ عاما) من هرتسليا خمسة عشر يوما واهاد سكورنيك (٢٣ عاما) من تل ابيب، خمسة ايام، بهدف استكمال التحقيق.

وقال ممثل الشرطة امام المحكمة ان ادني «ينتمي لمنظمة ارهابية، كان قتل رئيس الحكومة الراحل يتسحاق رابين، احد اهدافها الرئيسية».

ووجهت له تهمة مساعدة يغال عمير في تخطيط وتنفيذ عملية القتل وبالمحاولة السابقة للقاتلين الفاشلين لقتل رابين.

وقال ممثل الشرطة ان ادني هو النشط الاساسي في المنظمة الارهابية.

واتهم اهواد سكورنيك، بمعرفة نية القاتل لتنفيذ الجريمة لكنه لم يمنعها.

ونفى سكورنيك التهمة وقال انه كان يوم مصرع رابين في حيفا، «يمضي فترة شهر العمل، لانه تزوج قبل اسبوعين».

واعترف والد اهواد، وهو رئيس قسم الجراحة في مستشفى «ايخيلوف»، بأن ابنه كان صديق المتهم بالقتل وذلك من فترة الدراسة، فقد تعلموا الخرق معا في جامعة بار ايلان، ونفى ان يكون ربي ابنه على التطرف، وقال ان ابنه شارك في مظاهرات نظمة اليمين ضد اتفاق اوسلو، وهذا شرعي».

## تسمية اعضاء لجنة التحقيق الرسمية في اغتيال رابين

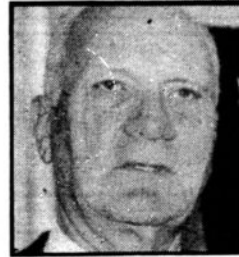
● اللجنة برئاسة القاضي مثير شمعار ●



● تسفي زيمر



● ارنيتل روزن - تسفي



● مثير شمعار

القاضي مثير شمعار (رئيسا) وعضوه، رئيس «الموساد» السابق، تسفي زيمر، وعميد كلية الحقوق في جامعة تل ابيب، البروفيسور ارنيتل روزن - تسفي. ولاحظ المراقبون ان تشكيلة لجنة التحقيق الرسمية تضمن المهنية المطلوبة لكل هذه المهمة. المدير ذكره ان القاضي مثير شمعار كان قد رشح لجنة التحقيق في مذبة الخليل، والتي يعتقد ان لعملية الاغتيال ارتباطا بها. يذكر ان تسمية اعضاء لجنة التحقيق الرسمية هي - حسب القانون - من صلاحية رئيس المحكمة العليا وحده. وهذه التشكيلة هي التي قررها رئيس المحكمة الحالي، البروفيسور ارون براك.

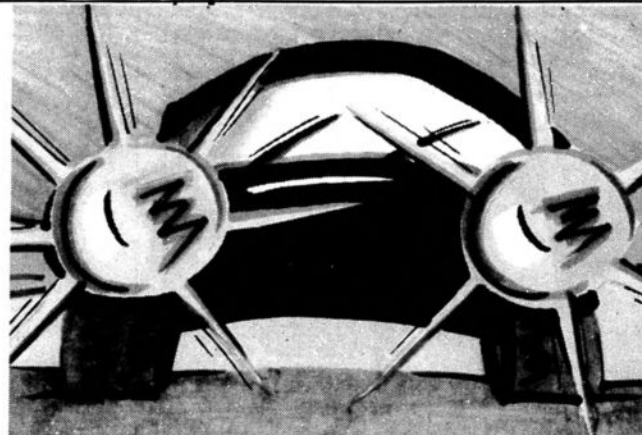
وزارة المواصلات

## لا سواقة في الشناء دون إشارة الاضواء

تنص الأنظمة: أنه على سائق كل مركبة بما في ذلك المركبة الخصوصية اشارة الاضواء المتوسطة \*

اتناء السفر بين المدن في النهار ايضا اعتبارا من الاول من شهر تشرين الثاني وحتى ٣١ آذار

\* الاضواء المتوسطة، هي الاضواء الاعتيادية التي لا تبهر البصر حيث لا يجوز السفر باضواء الوقوف فقط.



## الانتخابات

● جريدة يومية، صدر العدد الأول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ ●

● المحرر المسؤول: توفيق طربي ●  
● رئيس التحرير: نظير مجلي ●

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلامات والاشراكات  
حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٥١١٢٩٦ و ٥٢٦.٩٥ و ٥١٤.٥٠ /  
٤ - فاكسبيليا ٥١١٢٩٧ (فاكسبيليا الاعلانات - ٥١٤.٥٣).  
المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشراكات - ص ب ٩٠٤ - حيفا ٣١٠٠٠)

● «الاتحاد» في المناطق  
● مكتب الناصرة - بيت الصداقة ص ب (٤٢) الناصرة - ١٦٠٠٠، هواتف: ٥٥٤٣٣٠ - ١/٥٤٣٣١ - ١/٤٨٣٣١ - فاكس: ٥٥٤٣٤٠ (١/٥٤٣٣٤)  
● مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة، هواتف: ٤٩٩٢٤٣١ - ٤/٩٩٢٤٣١ - فاكس: ٩٩١٥٥٥٥  
● مكتب ام الفحم - ساحة المبان - ام الفحم، هاتف وفاكس: ١/٣١٢٢٨٨  
● مكتب النكس - محمد ابو اسع، هاتف: ٩/٩٢١٥٩  
● مكتب الطر - غريبة، هاتف وفاكس: ٩/٧٩١٩٧  
● مكتب نابلس - شارع الرئيسي - شافير، هاتف وفاكس: ٤/٩٩٩٣٣٦  
● المكتب: مطبعة «الاتحاد» التعاونية - شارع الراوي ٤٣ حيفا، هاتف: ٤/٧٩٨٣١ - فاكس: ٤/٧٩٨٣١

المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها  
الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل  
الي «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر







# مشروع كبير في اليونسكو لتشجيع القراءة في العالم العربي

● «الاتحاد» تشارك في المشروع سوية مع كبريات الصحف العربية: «الاهرام» و«الحياة» و«القبس» و«تشرين» وغيرها. ●  
الحديث عن نشر مطبوعات عربية هامة كل واحدة منها بثلاثة ملايين نسخة، مجاناً، مرة في الشهر □ مشروع مشابه جرى تجربته، بنجاح، في أمريكا اللاتينية □

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت منظمة الامم المتحدة للتعليم والثقافة والعلوم (يونسكو) تنفيذ مشروع كبير لتشجيع القراءة في العالم العربي خلال السنتين القادمتين وذلك بالتعاون مع مجموعة من ابرز الصحف العربية، وبينها صحيفتنا «الاتحاد».

وحسب هذا المشروع تتم إعادة طباعة عدد من المطبوعات الشهيرة باللغة العربية على شكل ملحق للصحف المشاركة في المشروع، مرة في الشهر لمدة سنتين، وسيصدر كل ملحق كهذا بثلاثة ملايين نسخة توزع مجاناً في كل الدول العربية وكذلك للجاناليات العربية في الخارج وفي كل مكان توجد فيه تجمعات عربية. وأكد لنا مسؤول كبير في «اليونسكو» ان مشروعاً كهذا جرى تجربته في دول أمريكا اللاتينية (باللغة الاسبانية) ولاقي نجاحاً كبيراً. لذلك، نعلق عليه آمالاً عظيمة في العالم العربي.

هذا وتشارك في المشروع مجموعة من الصحف العربية البارزة، على اساس صحيفة واحدة في كل دولة او تجمع اساسي. عرفنا من بينها: «الاهرام» المصرية، «الحياة» اللبنانية، «التحرير» السورية، «الدستور» الاردنية، «القبس» الكويتية، «الثورة» اليمنية، وفي كل مكان توجد فيه تجمعات عربية. وأكد لنا مسؤول كبير في «اليونسكو» ان مشروعاً كهذا جرى تجربته في دول أمريكا اللاتينية (باللغة الاسبانية) ولاقي نجاحاً كبيراً. لذلك، نعلق عليه آمالاً عظيمة في العالم العربي.

## الملحق الثقافي في السفارة الألمانية يزور الناصرة

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - وعد الملحق الثقافي في السفارة الألمانية بتل أبيب كلاوس شفينج بالعمل من اجل ادخال عضو عربي للجنة التبادل الألمانية الإسرائيلية التي تقوم بتقديم الدعم المالي للمجموعات الشبابية التي تقوم بزيارات متبادلة لأمانيا وإسرائيل.. وذلك للمرة الأولى.

جاء وعد الملحق في اثناء اجتماعه المشترك مع مديرية المركز التربوي للطفولة -، الاخصائية النفسية نبيلة اسينبولي، ومدير المركز الجماهيري البلدي في الناصرة محمد نعمانة ومركز مشروع برنامج التعليم الاساسي والمكمل راغدة زعبي، يوم امس الخميس في مدينة الناصرة.

وخلال الجلسة المشتركة تم التباحث حول امكانية العمل الثقافي المشترك بين السفارة والناصرة كمدينة وامكانية تبادل زيارات وعلاقات بين ابناء الشبيبة من ألمانيا وعرب فلسطينيين من إسرائيل. وقد ابدى الضيف اهتماماً كبيراً حول الجماهير العربية في البلاد ووعد بفحص تلك المقترحات، كما اكدت مديرية المركز التربوي نبيلة اسينبولي في حديث لـ «الاتحاد».

كذلك قام السيد شفينج بزيارة لمجلس باقة الناصرة والتقاء مدير قسم المعارف فيه وزيارة معرض الكتاب المنظم هناك ومشاهدة عرض لفرقة باقة للرقص الشعبي.

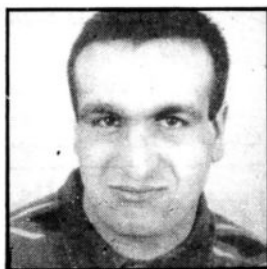
من الجدير الاشارة الى انه منذ توليه منصبه قبل عام لم يزر او يلتق الملحق الثقافي اي مدينة او مواطنين عرب في البلاد. وزارته الاولى هذه جاءت بناء على دعوة الاخصائية النفسية نبيلة اسينبولي لزيارة المركز التربوي للقاء، تعارف وفحص امكانيات عمل مشترك في المستقبل كما اكدت.

## افتتاح البازار الخيري في جمعية الاتحاد النسائي العربي في رام الله

● رام الله - مكتب رام الله الصحفي - افتتح السيد حسن طهوب وزير الاوقاف والشؤون الدينية في السلطة الفلسطينية، امس الخميس، بازاراً خرياً في جمعية «الاتحاد النسائي العربي» في رام الله. وجرى افتتاح البازار بتلاوة آيات من الذكر الحكيم تلاها الشيخ ياسر قليبو ويعدّها كان الوقوف دقيقة صمت على ارواح الشهداء، وألقت طالبات مدرسة البيرة الاساسية فقرات فنية ونشيد «موطني». كما تحدث في الافتتاح الشيخ حيان الادريسي الذي دعا الى ضرورة دعم ومساندة الجمعية في مسيرتها. وعرض في البازار العديد من منتجات الجمعية من مأكولات شعبية، حلويات ومنتجات من الحرف اليدوية. ويستمر العرض حتى مساء اليوم الجمعة.

**محددة كفر كنا**  
لصاحبها: صالح محمود اماره  
الشارع الرئيسي مقابل المدرسة الثانوية  
قص وتطعيم صاج على جميع الاشكال  
بيع حديد صناعي للحداصين  
تتبعنا  
يوجد لدينا صناديق تصارة ومقابل للمقاولين  
تجروه عنرن (المحكمة) الحسنة  
٠٦/٥١٩٦٦٥ - ٠٥٠٢٩٠٣٤٧ - ٠٦/٥١٦٦٦٧

## شباب من عين ماهل سقط عن سقالة بعلو (٩) امتار وفارق الحياة



● المرحوم بسام حبيب الله ●

## مصرية باعته ابنتها مقابل (٢٩) دولاراً!

واضافت ان نوار اعترفت، بعد اعتقالها، بأنها ليست المرة الاولى التي تلجأ فيها الى بيع احد اطفالها، اذ قامت قبل عامين ببيع طفلتها الوليدة مقابل ١١٠ جنيهات. وقالت الشرطة ان الشارية، هذه المرة، وتدعى رضا محمد، اقرت بذلك، مؤكدة انها اشترت الطفلة لانها عاجزة عن الانجاب.

وقال المصدر ان محفوظة نوار اكدت ان الطفلةين هما ثمرة علاقتها بابن عم زوجها المتوفي. وامرت النيابة بالاحتفاظ بالطفلة في مركز الشرطة.

● القاهرة - الوكالات - افاد مصدر امني ان الشرطة المصرية ألقت القبض، امس الخميس، على امرأة باعته ابنتها البالغة من العمر اسبوعاً واحداً مقابل مئة جنيه مصري (٢٩ دولاراً) وهو مبلغ يقل بعشرة جنيهات عن الثمن الذي باعت به ابنة اخرى لها قبل عامين.

وقال المصدر ان الشرطة اعتقلت الام محفوظة احمد نوار (٣٣ عاماً) والبااعة المتجولة التي اشترت الطفلة في سوق العتبة الشعبي في وسط القاهرة.

**جمعية المعلمين لتطوير التربية والتعليم**  
نقابة المعلمين العامة في اسرائيل  
تعلن نقابة المعلمين وجمعية المعلمين لتطوير التربية والتعليم عن ارجاء عرض مسرحية نبيل وهشام «السلام يا سلام»  
التي كان من المقرر عرضها يوم الاحد الموافق ٩٥/١١/٢٢ على مسرح الشمال - كريات حاييم - الى يوم الاثنين الموافق ٩٥/١١/٢٧ في نفس الزمان والمكان وكذلك ارجاء العرض الذي كان مقرراً ليوم السبت ٩٥/١١/٢٢ في اوديتوريوم حيفا الى يوم الاربعاء ٩٥/١١/٢٢ في نفس الزمان والمكان.  
نرجو من جمهور المعلمين الاحتفاظ بالبطاقات التي في حوزتهم لانها ستكون سارية المفعول في الموعدين الجديدين.

## امسية لذكرى المرحوم يتسحاق رابين ١٩٢٣ - ١٩٩٥

وذلك يوم غد السبت ٩٥/١١/١١ الساعة السابعة والنصف مساءً في قاعة الرياضة في روميما

## اجتماع تأبيني

● كلمات تأبينية ● مقطوعات موسيقية وغنائية  
● الفنانة ميري الوني وقانون آخرون.  
● اولاد يكتيون ويقرأون ليتسحاق رابين.  
● باشتراك:  
● رئيس الكنيست بروفيسور شمعون قايص ● اعضاء كنيست  
● حضرة الراب الرئيسي حيفا الراب شاربوش كوهين  
● رئيس بلدية حيفا عزماء ميتساع  
● نواب ورئس البلدية ● اعضاء مجلس البلدية  
● اعضاء حركات الشبيبة ● مجلس الشبيبة البلدي

وستوضع في مكان التجمع اكشاك لجمع توقيعات على ميثاق للتسامح والحفاظ على قيم الديمقراطية

**الجمهور مدعو**  
עיריית חיפה

## غرامة صيد الغزال ٤٠ ألف شيكل!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - حكمت محكمة الصلح في طبريا على اربعة صيادين من الناصرة بدفع غرامة (١٠٠٠) آلاف شيكل لكل واحد منهم، لصيدهم غزالاً بدون تصريح وفي مكان يحظر فيه الصيد!

كذلك، تضمن قرار الحكم السجن لمدة (٦) اشهر مع وقف التنفيذ لمدة ثلاث سنوات، وكفالة بقيمة ٥ آلاف شيكل لمدة سنتين، ومصادرة بندقية الصيد التي استعملوها.

ويذكر ان احد الصيادين الاربعة هو موظف حكومي معروف ويترأس مؤسسة مقرها في الناصرة.

## اختتام «اسبوع فلسطين الثقافي الاول» في جامعة بير زيت

● رام الله - مكتب رام الله الصحفي - من نائل ابر دية - اقيم احتفال في جامعة بير زيت، امس الخميس، باختتام فعاليات «اسبوع فلسطين الثقافي الاول» والذي استمر قرابة اسبوع.

وقد بدأ الاحتفال بتلاوة آيات من القرآن الكريم، وتلتها كلمة سكرتير اللجنة الثقافية في مجلس طلبة الجامعة، قال فيها: ان هذا المهرجان كان محاولة للارتقاء بثقافتنا الفلسطينية. كما اننا حرصنا اثناء اعداد البرنامج الثقافي للمهرجان على ان تشتمل فقراته على كافة الموضوعات الثقافية، وان تشارك فيها كافة الاطر الطلابية والثقافية من اجل مستقبل علمي زاهر ومتطور.

من جانبه قال د. محمد صرصور من ادارة الجامعة: ان هذا الاسبوع الثقافي يعتبر انجازاً عظيماً

## مهرجان بترا للجمال في عمان □



● اقيم في مطلع الاسبوع مهرجان بترا للجمال الدولي في معرض عمان الدولي للسيارات وكان من بين اعضاء لجنة التحكيم مصمم الشعر والازياء، جاك يعقوب، من حيفا، وفي الصورة يظهر يعقوب الى اليمين ويتسلم درعاً من تقيب اصحاب صالونات التجميل، انيس النير ●

**חברת הלאומית לשיכון בישראל בע"מ**  
الشركة القومية للإسكان في اسرائيل م.ض  
مديرية اراضي اسرائيل وزارة البناء والإسكان بلدية حيفا شركة شكوتا  
أعلان عن نية تسويق عقارات خالية عن طريق التسجيل واجراء القرعة لمستحقين وزارة البناء والإسكان  
تعلن شركة عميدار عن نيتها بدء التسجيل اعتباراً من ٩٥/١٢/٤ للمستحقين الذين يستوفون الشروط المفصلة ادناه لشراء نحو ٦٠ عقاراً خالياً ومطلفاً في حي الخليصة ووادي النسناس في حيفا تنشر على مراحل خلال الاشهر القادمة.  
فيما يلي المعايير:  
١. سجل في الهوية الشخصية كساكن في مدينة حيفا خلال السنوات الخمس الاخيرة.  
٢. لديه شهادة استحقاق من وزارة البناء والإسكان.  
٣. تعطي الافضلية في القرعة للمساكنين على شهادات استحقاق بقاط أعلى.  
يجري التسجيل وفقاً للافضليات والمعطيات التي ستحدد في موعد النشر على النحو التالي:  
● تعطي الافضلية اولى لسكان حي الخليصة ووادي النسناس خلال السنوات الخمس الاخيرة، المسجلين على شهادة استحقاق سارية المفعول.  
● تعطي افضلية ثانية لسكان مدينة حيفا خلال السنوات الخمس الاخيرة المسجلين على شهادة استحقاق سارية المفعول.  
● تجري القرعة على بقية العقارات بين المسجلين على شهادات استحقاق بدون اية علاقة بمكان سكناهم.  
● يستهدف هذا الاعلان اقامة القرعة امام مستحقين وزارة البناء والإسكان للاستفادة لذلك، واصدار شهادات استحقاق سارية المفعول ومصادق عليها من وزارة الداخلية عن مكان السكن.  
يمكن الحصول على تفاصيل اضافية في فرع عميدار في حيفا والشمال، شارع ميجنيتم ٤٤ حيفا تلفون ٤٤٩.٤٤٩.٤/٥١.  
هذا الاعلان هو في نطاق تقديم معلومات، ولا يلزم عميدار او مديرية اراضي اسرائيل بآية صورة كانت.

**الكلية المشتركة**  
**أكاديمية للأشخاص العمليين**  
نعلن عن استمرار التسجيل للدورات التالية:  
لكي تضاعف من مبيعاتك وتحقق ارباحاً عالية نعرض عليك دورة

● ادارة اعمال وادارة عامة  
● مناهل عسكيس ونيهول دولي  
● مستشار ضريبية مؤهل  
● יועץ מס מוסמך  
● ادارة حسابات درجة ٣  
● ادارة حسابات درجة ٢،١  
● חשבוי שכר בדירים

لمزيد من التفاصيل

سختين	الناصرة	حيفا	الرامنة
الشارع الرئيسي ٠٦/٧٤٤٦١١	الدخل الجنوبي ٠٦/٥٦٩٠٤٦	شارع احاد معام ١٠ ٠٤ ٦٧٨٤٢٣	بجانب الدوار ٠٤ ٩٨٨٨٧١٦
٠٦/٧٤٥٨٣٣		عفرائس ٤٢٢١٨٤ ٠٤	

## في الأسواق العدد الثالث من شهرية الادب الفلسطيني

## «مشارف» متوجاب:

## حوار مع محمود درويش

عن الطفولة والاسرة والام والاب والجد، والاماكن الاولى والهجرات الاولى، مروراً بالعلاقة مع الآخر، اللغة، العدو، الغريب، حتى عادات الكتابة.

ويكتب في هذا العدد ايضا:

● اميل حبيبي ● عبد الكريم البرغوثي ● خضر محجز  
● فاضل جمال علي ● حافظ عليان ● محمد حلمي الريشة  
● ادمون شحادة ● محمد القيسي ● عيسى لوياني ●  
سعيد مضية ● حمزة الحسن ● علي الخليلي ● سلمان مصالحة  
● اسعد غزاونة ● مرزوق حليبي

رئيس التحرير: إميل حبيبي  
مديرا التحرير: غسان زقطان وسهام داوود  
الاشراف الفني: جمال الإفغاني

التحرير والادارة  
مكتب القدس ص ٥٥١١٤ شارع صلاح الدين القدس ٩١٥٥٠  
مكتب حيفا ص ٦٣٠٠٠ حيفا ٣١٠٦٣١ هاتف ٥١٠٥٨٠ فاكس ٥١٠٦٧٦



## قرار نقل السفارة الأمريكية الى القدس أصبحت له قوة القانون



منظر عام لمدينة القدس

● واشنطن - علم في واشنطن، أمس الخميس، ان قرار نقل السفارة الأمريكية من تل أبيب الى القدس عام ١٩٩٩ أصبحت له قوة القانون وذلك بعدما انقضت، يوم الأربعاء، مهلة الأيام العشرة التي تلي تصويت الكونغرس من دون أن يوقع الرئيس بيل كلينتون على مشروع القانون أو يستعمل ضده حق الفيتو (الاعتراض).

وكان الكونغرس يجلسه صوت في ٢٤ تشرين الأول الماضي بغالبية كبيرة لصالح مشروع القانون الذي أثار استنكاراً واسعاً في العالمين العربي والإسلامي.

وكان في مقدور كلينتون استعمال حق الفيتو غير أنه أكد في بيان صدر عن البيت الأبيض غداة التصويت أنه لن يفعل ذلك ولن يوقع مشروع القانون.

والواقع أن مجلسي الشيوخ والنواب اقرا مشروع القانون بأكثرية فاقت الثلثين، الأمر الذي يسمح لهما بتجاوز الفيتو الرئاسي.

وقد ورد في بيان كلينتون أن تصويت الكونغرس «يمكن أن يعرقل عملية السلام في الشرق الأوسط» وأكد أنه لن يسمح «بحصول ذلك واستعمال كل الامكانيات المتاحة في هذا القانون لتجنب عرقلة هذه العملية».

ومشروع القانون يمنح كلينتون حق تأخير نقل السفارة إلى أجل غير محدد في حال توافرت الأسباب الضرورية لذلك.

ومعلوم أن نقل السفارة إلى القدس يجب أن يتم في موعد أقصاه أيار ١٩٩٩ غير أن النص الذي اقراه الكونغرس بعد التعديل يعطي الرئيس حق

التأجيل لمدة ستة أشهر قابلة للتجديد في حال رأى أن التأجيل «ضروري لحماية مصالح الولايات المتحدة في ما يتعلق بالأمن القومي».

وكان كلينتون اعتبر أن النص الأساسي لمشروع القانون يعرض دور الوسيط الحيادي الذي تحاول واشنطن تأديته في عملية السلام، لذا أراد التعبير عن امتناعه بالامتناع عن توقيع مشروع القانون.

## اعتداء ارهابي آخر على قطار في صعيد مصر!

● تنظيم «الجماعة الإسلامية» الارهابي يتبنى الاعتداء و«ينصح» السياح بمغادرة مصر!!

● القاهرة - الوكالات - علم من مصدر في الشرطة ان ثلاثة مدنيين بينهم سائحة فرنسية ومواطن هولندي جرحوا ليلة الأربعاء /١٠/ الخميس في اعتداء ارتكبه أصوليون متطرفون على قطار للركاب في محافظة قنا في صعيد مصر.

وقد ورد في بيان كلينتون أن تصويت الكونغرس «يمكن أن يعرقل عملية السلام في الشرق الأوسط» وأكد أنه لن يسمح «بحصول ذلك واستعمال كل الامكانيات المتاحة في هذا القانون لتجنب عرقلة هذه العملية».

ومشروع القانون يمنح كلينتون حق تأخير نقل السفارة إلى أجل غير محدد في حال توافرت الأسباب الضرورية لذلك.

ومعلوم أن نقل السفارة إلى القدس يجب أن يتم في موعد أقصاه أيار ١٩٩٩ غير أن النص الذي اقراه الكونغرس بعد التعديل يعطي الرئيس حق

● القاهرة - الوكالات - علم من مصدر في الشرطة ان ثلاثة مدنيين بينهم سائحة فرنسية ومواطن هولندي جرحوا ليلة الأربعاء /١٠/ الخميس في اعتداء ارتكبه أصوليون متطرفون على قطار للركاب في محافظة قنا في صعيد مصر.

وقد ورد في بيان كلينتون أن تصويت الكونغرس «يمكن أن يعرقل عملية السلام في الشرق الأوسط» وأكد أنه لن يسمح «بحصول ذلك واستعمال كل الامكانيات المتاحة في هذا القانون لتجنب عرقلة هذه العملية».

ومشروع القانون يمنح كلينتون حق تأخير نقل السفارة إلى أجل غير محدد في حال توافرت الأسباب الضرورية لذلك.

ومعلوم أن نقل السفارة إلى القدس يجب أن يتم في موعد أقصاه أيار ١٩٩٩ غير أن النص الذي اقراه الكونغرس بعد التعديل يعطي الرئيس حق

## مجلس الأمن الدولي يبقّي على العقوبات المفروضة على العراق

● نيويورك (الأمم المتحدة) - «وص.ف» - قرر مجلس الأمن الدولي ليلة الأربعاء /١٠/ الخميس الإبقاء على العقوبات المفروضة على العراق التي تمنع بيع النفط العراقي في الأسواق العالمية.

ورأى المجلس الذي ناقش نظام العقوبات المفروضة على هذا البلد ان العراق لم يمثل لقرارات الأمم المتحدة التي تمنع بغداد من تطوير برامجها للتسلح، وطالب العراق بتسليم الأمم المتحدة كل المعلومات المتعلقة بهذه البرامج السابقة والحالية.

وكان رولف إيكيبوس رئيس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة بإزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية صرح مساء الثلاثاء أمام مجلس الأمن الدولي أن العراق قدم «معلومات مهمة» جديدة حول الأسلحة الكيميائية والبيولوجية وسبقه معلومات أخرى حول الصواريخ في نهاية تشرين الثاني.

وقال إيكيبوس إن مضمون المعلومات الجديدة التي سلمها العراق يفترض أن يتم تحليله والتحقق منه مما يحتاج إلى بعض الوقت.

وذكر دبلوماسيون غربيون أنهم لا يتوقعون تخفيفاً في العقوبات

● نيويورك (الأمم المتحدة) - «وص.ف» - قرر مجلس الأمن الدولي ليلة الأربعاء /١٠/ الخميس الإبقاء على العقوبات المفروضة على العراق التي تمنع بيع النفط العراقي في الأسواق العالمية.

ورأى المجلس الذي ناقش نظام العقوبات المفروضة على هذا البلد ان العراق لم يمثل لقرارات الأمم المتحدة التي تمنع بغداد من تطوير برامجها للتسلح، وطالب العراق بتسليم الأمم المتحدة كل المعلومات المتعلقة بهذه البرامج السابقة والحالية.

وكان رولف إيكيبوس رئيس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة بإزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية صرح مساء الثلاثاء أمام مجلس الأمن الدولي أن العراق قدم «معلومات مهمة» جديدة حول الأسلحة الكيميائية والبيولوجية وسبقه معلومات أخرى حول الصواريخ في نهاية تشرين الثاني.

وقال إيكيبوس إن مضمون المعلومات الجديدة التي سلمها العراق يفترض أن يتم تحليله والتحقق منه مما يحتاج إلى بعض الوقت.

وذكر دبلوماسيون غربيون أنهم لا يتوقعون تخفيفاً في العقوبات

## زعماء الكومنولث يحثون قضية الفقر في بلدانهم

● أوكلاه (نيوزيلندا) - الوكالات - تفتتح اليوم الجمعة أعمال قمة دول الكومنولث في نيوزيلندا للبحث في موضوع أساسي ومركزي وهو الفقر.

وذكر الأمين العام لمنظمة الكومنولث إيميكاً أنيباكو في تقرير سنوي نشره قبل افتتاح القمة أن الاهتمام بالحد من الفقر يحتل مكانة كبيرة في جهود الكومنولث بهدف تطوير الديمقراطية في الدول التي يقودها حزب واحد أو مجموعة عسكرية. وأضاف «طالما أن اقتصادات هذه الدول

## اغتيال مسؤول كبير في مصلحة الجمارك الجزائرية

● الجزائر - الوكالات - جاء في بيان نعي أوردته، أمس الخميس، صحيفة «المجاهد» الحكومية أن مسؤولاً رفيع المستوى في مصلحة الجمارك الجزائرية يدعى جلول العجامة اغتيل السبت الماضي.

وأضاف البيان «أن عملية الاغتيال الشنيعة هذه

## قنصل الجزائر في بون يتهم المانيا بالتواطؤ مع الارهابيين

● بون - «وص.ف» - اتهم القنصل العام للجزائر في المانيا يوسف مهني أمس الخميس، أجهزة الأمن الألمانية بـ «التواطؤ مع الارهابيين» بغض النظر عن النشاطات التي تقوم بها الجبهة الإسلامية للانقاذ.

وصرح القنصل في حديث لصحيفة «بيلد» أن أجهزة الأمن الألمانية «خوفاً من الاعتداءات» تلزم الصمت وتغض النظر عما يحدث لتصبح بذلك

## اليمن طرد كل المتطرفين الاصوليين الأجانب!

● القاهرة - «وص.ف» - أكد الرئيس اليمني علي عبد الله صالح في مقابلة نشرتها صحيفة «الأهرام» في عدها، أمس الخميس، أن اليمن طرد كل المتطرفين الاصوليين الأجانب «مهما تكن جنسياتهم».

وقال الرئيس صالح ان «الحكومة قامت بترحيل كل العناصر المشتبه بها، حماية لأمن البلاد من أي مساس وحرسا على عدم الاساءة أو الاضرار بعلاقة اليمن مع اشقاتها واصدقاتها».

وأضاف ان اليمن «لن يقبل على أراضيها ايا من هذه العناصر مهما تكن جنسياتهم». وأوضح ان «هؤلاء دخلوا البلاد في فترة كان النظام يعيش فيها في حالة أزمة قبل اندلاع الحرب».

## مسلم اثيوبي يهدد مضيفة بالقتل في طائرة يونانية

● اثينا - الوكالات - علم من مصادر الشرطة ان السلع التي هدد بقتل احدى مضيفات شركة الخطوط الجوية اليونانية «أولميك» واعتقلته الشرطة هو أحد معارضي النظام الاثيوبي.

وذكرت المصادر نفسها ان الرجل وهو صحفي يدعى سامسون غابريه (٣٤ عاماً) كان وصل الصيف الماضي الى اليونان لكن السلطات اليونانية أبعدهت لأنه لم يكن يحمل أوراقاً تثبت شخصيته.

## ديبورت للبلفون

تقوية الموجة، شحن البطارية، نقاء في الصوت

## اجهزة انذار للسيارات

تركيبها سهل خلال دقائق

## اجهزة انذار

للمكاتب، للمحلات، للبيوت لا سلكي، تركيبها سهل، بدون اي تمديدات للاسلاك

## استيراد وتسويق

شركة الصغير للاتصالات والكمبيوتر  
جنين - شارع طلال  
فاكس ٥٠٢٨٩٤ / ٥٠٦٠٠٠٦٨ / ٥٠٦٠٠٠٦٨

تصنّف عطرة  
موظفو بلدية شفاعرو يتقدمون بأحر التهاني القلبية الى الزميل  
عمر الملك وزوجته سهام  
بمناسبة ولادة المولودة الجديدة  
لمى  
نتمنى لها التوفيق والسعادة في كنف والديها والف مبروك.  
محمد حسين غر  
رئيس لجنة الموظفين في بلدية شفاعرو

بيت الكرمة - حيفا  
مسرح الكاميري - تل أبيب  
يعلنان عن تغييرات في جولة مسرح «أهلا نيل وهشام»

«السلام.. يا سلام»

لذكرى المرحوم يتسحاق رابين رئيس الوزراء  
البرنامج الجديد للعروض المسرحية لمسرح «أهلا نيل وهشام» كما يلي:  
\* الثلاثاء ١٤/١١/٩٥ في شفاعرو - تحت رعاية السيد ابراهيم غر حسين رئيس بلدية شفاعرو ورئيس اللجنة القطرية للروا، العرب، الساعة السابعة مساءً، في قاعة دير الرهايات شفاعرو.  
\* في يومى الجمعة والاثنين ١٧/١١/٩٥ - ١٨/١١/٩٥ كرمشيل (הכרמל) الساعة السابعة مساءً.  
\* الاربعاء ٢٢/١١/٩٥ حيفا - الازد بترويوم الساعة الثامنة مساءً.  
\* الاحد ٢٦/١١/٩٥ مسرح الكاميري، سيتم تقديم عرضين الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر والساعة الثامنة والنصف مساءً باللغة العربية.  
\* الاربعاء ٢٧/١١/٩٥ جمعية المعلمين العرب مسرح الشمال - كريات هليم - الساعة الثامنة مساءً.  
\* الثلاثاء ٢٨/١١/٩٥ مسرح الكاميري تل أبيب الساعة الثامنة مساءً باللغة الانجليزية.  
\* الاربعاء ٢٩/١١/٩٥ التخنون حيفا - قاعة تشرشل الساعة الثامنة والنصف مساءً. باللغة الانجليزية.  
\* عروض - شعب، البعينة - النجيدات، بركا، والية الكرمل، مراعيها ببيت كما هي.  
\* ملاحظة: جميع التذاكر التي حجزت لعروض حيفا وشفاعرو وتل أبيب وكرمشيل سارية المفعول للمواعيد الجديدة.

**كلية العلوم البصرية**  
**أوبتيكا**  
بإشراف وزارة العمل وخدمة (08-001)  
\* التسجيل مستمر للامتحان ٩٦/٩٥  
\* فحص نظر (٣٦٥٥٥٥١١) إحصائي  
نظارات مؤهل  
ابتداء التعليم هذا الشهر  
منحة مالية للطلاب الملتحقين  
بالاتصال: حيفا شارع بلفور (٥) ت: ٠٤/٦٢٢٤٧١ تل أبيب ت: ٠٣/٥٣٧٢١٨١  
الآن في البلاد وباللغتين العبرية او العربية  
معرّف بهما من قبل وزارة المعارف خلال سنة واحدة  
M.E.D  
اقصر الطرق للحصول على شهادة  
هنا، للمصالحين في سلك التعليم:  
معلمون، مدرّسون، مفتشون  
محاضرات ومحاضرون، عاملون اجتماعيون ومستشارون تربويين، في مجالات التربية والاجتماعيات  
للتسويق والمقابلة: الاتصال مع مدير القسم د. محمود مصالحة ت: ٠٦/٧٠٢١٣٣ - ٠٦/٧٠١٣٠١

**الكلية لإدارة الأعمال**  
الأكبر والأكثر تطوراً في البلاد  
بدأ التسجيل لسنة ٩٦/٩٥  
\* الدراسة لمدة عامين، يومين في الأسبوع.  
\* يمكن الحصول على لقب B.A معترف به.  
\* لا حاجة لإجراء امتحان مسبق.  
بالاتصال: حيفا شارع بلفور (٥) ت: ٠٤/٦٢٢٤٧١ تل أبيب ت: ٠٣/٥٣٧٢١٨١  
الآن في البلاد وباللغتين العبرية او العربية  
معرّف بهما من قبل وزارة المعارف خلال سنة واحدة  
M.E.D  
اقصر الطرق للحصول على شهادة  
هنا، للمصالحين في سلك التعليم:  
معلمون، مدرّسون، مفتشون  
محاضرات ومحاضرون، عاملون اجتماعيون ومستشارون تربويين، في مجالات التربية والاجتماعيات  
للتسويق والمقابلة: الاتصال مع مدير القسم د. محمود مصالحة ت: ٠٦/٧٠٢١٣٣ - ٠٦/٧٠١٣٠١

تصنّف عطرة  
أحر التهاني تتقدم بها الى  
الزميل  
مهتد غبن  
بمناسبة الزفاف السعيد وبالرفاء  
والخير.  
مكتب «الاتحاد» في الناصرة

تصنّف عطرة  
تهانينا الحارة على عمر الملك  
وزوجته  
سهام  
بمناسبة ولادة المولودة الجديدة  
لمى  
اخترنا لشقيق وطارق واماني  
والف مبروك.  
اعضاء: الحزب الشيوعي واعضاء  
جبهة شفاعرو الديمقراطية





● بعض مواد التجميل تعالج امراضا مستعصية ايضا ●

ليست معقدة ولا تتطلب اضافة مواد عضوية مذبذبة، الأمر الذي يجعل ممكنا تحمليها بمواد حاسة مثل البروتينات. ويمكن لذلك وضع البروتينات في الوسط الذي يتم تشكيلها فيه. كما تسمح هذه الطريقة بالتحكم في حجم هذه الليبوزومات والمواد التي ستوضع في داخلها. ويمكن كذلك «تعليمها» بمواد مشعة لتوجيهها نحو خلايا محددة في حال التشخيص أو العلاج.

الدهون في غلافها الخارجي، وتعطي هذه الخصائص لهذه الكريات اماكن استخدامها في مجالات مختلفة كصناعة الادوية حتى «تنقل» مواد فعالة الى خلايا الجسم، وفي الطب حيث يمكن تحميلها مواد ضرورية لتشخيص المرض أو في الهندسة الوراثية لنقل المورثات.

وكان صنع الليبوزومات يتم في المصانع أو المختبرات بطرق ميكانيكية أو حرارية أو كيميائية، والطريقة الجديدة تتميز في أنها

## كريات الليبوزوم من عالم التجميل الى علاج للحالات المستعصية

الأدوية الى خلايا محددة في الجسم بهدف معالجة الأمراض المستعصية.

واشتهرت الليبوزومات نظرا الى الدعاية الواسعة التي رافقت استخدامها منذ سنوات في مواد التجميل المخصصة لتنشيط الخلايا وإزالة التجاعيد.

وأكد المركز الوطني الفرنسي للبحث الطبي أن الطريقة الجديدة التي تم التوصل اليها بسيطة وفعالة ويتوقع أن تكون لها استخدامات واسعة في المجال الصناعي ولا سيما في صناعة الأدوية.

والليبوزومات هي كريات صغيرة مقعرة يتألف غلافها من خارجي من طبقة واحدة أو طبقات عدة دهنية تحتوي في داخلها على كمية صغيرة من المادة الموجودة في الوسط الذي تم تشكيلها فيه. وتتفاوت مدة ثبات هذه الكريات بين بضعة ثوان وسنوات عديدة ويمكن أن تحتوي في الوقت نفسه على «حزبات» تذبذب في الماء في داخلها وعلى مسود تذبذب في

وهي كريات صغيرة ذات غلاف دهني وتستخدم كثيرا في مواد التجميل، لاستخدامها في إيصال

● باريس - (و.ص.ف) -  
توصل باحثون فرنسيون الى وسيلة جديدة لتكوين كريات الليبوزوم،

## عاملة سنترال تشاغل خاطفا وتنتقد طفلا من الموت في مصر!

الحافطين الذين كانوا يحتجزونه في تلك المدينة الواقعة على قناة السويس كانوا يعتزمون توجيه الانذار الاخير لعائلة الطفل في ذلك اليوم.

● القاهرة - الوكالات - تمكنت عاملة سنترال (بدالة مركزية) مصرية من انقاذ طفل في السابعة من عمره اختطف قبل اكثر من خمسة أشهر من وسط القاهرة، وكان مهيدا بالقتل، عبر مشاغلة أحد الحافطين وتركه بفازلها في حين قامت هي بإبلاغ الشرطة.

وقالت صحيفة «الأهرام» اليومية التي نشرت النبأ، أمس الخميس، أن الطفل محمود كامل مهران الذي عاد مساء الثلاثاء الى أسرته كان اختطف في ٢٦ أيار الماضي عندما كان يلعب على دراجته أمام محل والده في وسط القاهرة.

وكان الحافطون وعلى رأسهم رجل أعمال يملك محلا مجاورا لمحل والد الطفل قام بالتخطيط للعيلة مع مجرمين آخرين في

لأنه قرر عدم ترشيح نفسه للانتخابات

## بغداد: كولن باول أرب جبان!

بشعاق راين (رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل) حتى وجد نفسه أمام خيالات زوجته من احتمال أن يتعرض للاختفاء فطلبت منه عدم الترشح فاستجاب.

وتساءلت «بابل» «إذا كان هذا هو معدن بطل الأبطال في أمريكا فهل يمكن أن يكون معدن (الرئيس) الأمريكي السابق جورج بوش أو (الرئيس بيل) كلينتون أصلب منه».

وكان باول أعلن، أمس الأول، أنه لا يعتزم خوض الانتخابات الرئاسية في العام المقبل عن الحزب الجمهوري. وأعلنت زوجته أنها تخشى على حياة زوجها من خوضه الانتخابات في بلاد لا تزال فيها التوترات العرقية قوية.

وكان باول لعب دورا رئيسيا في التحالف الدولي الذي أجبر القوات العراقية على الخروج من الكويت في شباط ١٩٩١.

● بغداد - الوكالات - وصفت صحيفة «بابل» العراقية، في عددها الصادر أمس الخميس، الجنرال كولن باول بـ «الأرب الجبان» لأنه قرر عدم ترشيح نفسه للانتخابات الرئاسية الأمريكية، التي ستجري في تشرين الثاني ١٩٩٦، خشية التعرض لعملية اغتيال.

وكتبت صحيفة «بابل» التي يشرف عليها عدي صدام حسين، النجل الأكبر للرئيس العراقي، أن رئيس هيئة اركان القوات المسلحة الأمريكية خلال حرب الخليج الذي «يعد بطل الأبطال في أمريكا» هو أرب جبان.

وأضافت الصحيفة أن باول أعلن انسحابه من الانتخابات الرئاسية «لأنه غير مستعد للموت من أجل أمريكا».

وتابعت الصحيفة «ما أن سمع (باول) باغتيال

## الحب الطفولي القاتل

● ميامي - (الولايات المتحدة) - سار كريستيان (١٤ عاما) ومارلين (١٣ عاما) على خطى روميو وجوليت وانتمرا مساء الاربعاء غرقا في قناة ميامي بعد أن فرضت عليهما عائلتاهما أن يقتلوا.

وكان كريستيان ومارلين غادرا منزل عائلتهما بدون أن يحلا معها شيئا يوم السبت. وبعد عمليات بحث طويلة عثرت الشرطة على جثثهما عند قناة ميامي. وتركت مارلين رسالة قالت فيها أنها «قررت وكريستيان أن نأخذ هذا العالم ليتلقيا بحرية» بينما قال كريستيان في رسالته أنه «أعشى ١٤ عاما في هذا الجحيم الذي يطلقون عليه اسم الأرض، فصفقوا يا أصدقائي لأن الحياة انتهت».

## قسم الولادة البوليسية

● فيلبرسكيل (فرنسا) - ولدت امرأة في ال ٢٧ من عمرها طفلا أمام باب مركز الدرك في بلدة فيلبرسكيل (فرنسا) في جو من البرد القارس لأن زوجها ارتبك عندما كان في طريقه الى المستشفى وهي في حالة الولادة، واضطر للجوء الى الشرطة.

وفي منتصف ليلة الثلاثاء/ الاربعاء، فاجأ نيكولا مول رجال الدرك وهو يقرع باب المركز بحالة جنونية بدون أن يتمكن لشدة ارتبائه من توضيح ما حدث. وبينما كان يحاول أن يشرح للدرك مشكلته وضعت زوجته سونيا وليدها الذي يتمتع بصحة جيدة عند باب مركز الدرك، وساعدها رجال الدرك في المراحل الأخيرة من الولادة ثم نقلوها الى داخل المركز ومنه الى أحد المستشفيات.

## ٢٧ مليون دولار للوحة فان غوخ «الحرج»!

● نيويورك - بيعت لوحة «الحرج» للفنان الهولندي فان غوخ التي طرحها مؤسسة سوديس على المزاد في نيويورك ببلغ ٢٦ مليون و ٩٥٢٥٠٠ دولار.

واشترى اللوحة التي كانت قدرت بثمانيه الى عشرة ملايين دولار شخص شارك في المزاد عن طريق الهاتف وطلب عدم اعلان هويته. واللوحة واحدة من ١٥ لوحة من مجموعة كانت للمخرج الأمريكي جوزف هازن.

وقالت ديانا بروكر رئيسة الدار الأمريكية للمزاد «أنا في منتهى الارتياح لأن العملية توجي بالثقة في المستقبل». وأشارت الى أن المزاد الذي جرى مساء الاربعاء، على مجموعات فنية حق ١١٣ مليون و ٦٦٩ ألف دولار وهو أعلى غائد منذ انهيار سوق الأعمال الفنية بعد مبيعات الربيع عام ١٩٩٠.

## «لقية بألف وميية»!

● روما - عشر مسؤول في احدى خزائن الامانات في مصرف ايطالي على «كنز» يتألف من لوحة لمدرسة الرسام رامبرانت واثنين للفنان الايطالي الساندرو ماتياسكو (١٦٦٧ - ١٧٤٩) وقطع فضية وقنايل صينية لا تقدر قيمتها اجمالية بشن.

وتعود هذه المجموعة للبارون جيوفاني كونتينيري الذي اوصى بان تسلم كل محتلاته بعد وفاته الى جمعية للاعمال الخيرية للمنى. وكان من المفترض أن تباع هذه القطع واللوحات بالمزاد العلني بعد وفاته إلا أن السلطات المختصة نسيتها في هذه الخزانة عشرين عاما.

وقد ترك البارون كونتينيري ممتلكات اخرى لهذه الجمعية منها منازل ومبان ومزارع تقع احيدها في روما. وسيقوم المصرف ومنطقة كامباني (جنوب) التي يتحدر منها البارون وتقع فيها الجمعية ببيع هذا الكنز قريبا بمزاد علني ايضا.

## ٦٦٠ ألف دولار لطابع بقيمة ٢ سنت

● نيويورك - أعلنت دار «غريغ مانينغ أوكشن» للمزادات العلنية أنها اشترت نموذجاً قديماً من طابع غير مستخدم أصدرته مملكة هاواي في ١٨٥١ وتبلغ قيمته الاسمية ٢ سنت بـ ٦٦٠ ألف دولار.

وذكرت الدار التي يقع مقرها في نيويورك أن هذا الطابع الشهير كان موضوع فيلم «لغز» الذي يقوم فيه كاري غرانت وأدريه هيبورن بعملية بحث عنه.

وأضاف المصدر نفسه في المزاد العلني الذي انتهى مساء الاربعاء، في هونولولو «كنا مستعدين لدفع أكثر من مليون دولار للحصول على هذا الطابع التاريخي». وأكد أن الدار «اتصلت بعدد كبير من الأشخاص الذين أبدوا استعدادهم لشراؤه».

وفي العالم ١٢ طابعا من نفس النوع تقدر قيمة الواحد منها بـ ٣٧٥ ألف دولار.

## نحو تجميد البويضات البشرية!

● لندن - (و.ص.ف) - قالت صحيفة «تايمز» اللندنية، أمس الخميس، أن باحثين بريطانيين اقترحوا من انجاز عملية معقدة لتجميد البويضات البشرية والاحتفاظ بها لفترات طويلة، مما سيخفف للنساء أن يرجن الانجاب الى أي وقت يرغبن فيه.

ونقلت الصحيفة عن البروفسور مارتين جونسون الذي يعمل على هذا المشروع منذ خمس سنوات قوله: «قد تتطلب الأمر سنة وربما ثلاث سنوات».

يشير الى أن تجميد الميوثات المنوية الفكرية امر مألوف وتاجع منذ أكثر من عشر سنوات لكن جميع التجارب للاحتفاظ بالبويضات الانشوية باتت حتى الآن بالفشل.

وقد تمكن فريق البروفسور جونسون من تجميد بويضات مأخوذة من الفئران. وأدت الطريقة المعتمدة نفسها الى نتائج مشجعة على البويضات البشرية.

## سيارات النصر

بيع وشراء وتبديل لجميع انواع السيارات  
كاسترو وجوداد نصر  
كفرياسيف

٠٤/٩٩٦٤٨٠ - ٩٩٦٩١٤  
٠٥٠٢٠٩٣٧ - ٠٥٠٢٣٠٦٦٧

شقق للإيجار  
في الناصرة - حي السرايا  
انظرنا بضمحمان ت:  
٠٦/٥٥٤٥٠٧

بونتيك  
٣١٠٠ قيسمت  
٩٣ موديل  
٢٠٠٠ موديل  
٢٣٥٥ ٩٤  
بونتيك قيسمت  
٣١٠٠ موديل  
٩١ موديل

شوفريت  
كورسيكا ٩٣ - ٢٢٠٠  
كورسيكا ٣١٠٠ موديل  
٩٢ (٢٣٤٤)  
شوفريت استرو موديل  
٩٣ (٢٣٢٨)

سيتران  
١٩٨٨ BX-RS  
١٦٠٠ مكيف  
(٢٣٦٣)

سويارو  
ليجاسي ١٩٩٠ GL  
(٢٣٦١)  
١٦٠٠ DL  
(٢٣٦٧)  
١٦٠٠ DL  
(٢٣٦٨)

سويارو  
١٩٨٦ B.X  
١٩٨٧ أوتوماتيك  
١٩٨٨ غيار عادي  
معرض الامير للسيارات  
كفركا ١٦٠٠/٤١١٥٦٥  
(٢٣٩٨)

هوندا سيفيك  
١٩٨٦ B.W  
١٩٨٨ موديل  
١٩٨٩ موديل  
١٩٩٠ موديل  
١٩٩١ موديل  
١٩٩٢ موديل  
١٩٩٣ موديل  
١٩٩٤ موديل  
١٩٩٥ موديل  
١٩٩٦ موديل  
١٩٩٧ موديل  
١٩٩٨ موديل  
١٩٩٩ موديل  
٢٠٠٠ موديل  
٢٠٠١ موديل  
٢٠٠٢ موديل  
٢٠٠٣ موديل  
٢٠٠٤ موديل  
٢٠٠٥ موديل  
٢٠٠٦ موديل  
٢٠٠٧ موديل  
٢٠٠٨ موديل  
٢٠٠٩ موديل  
٢٠١٠ موديل  
٢٠١١ موديل  
٢٠١٢ موديل  
٢٠١٣ موديل  
٢٠١٤ موديل  
٢٠١٥ موديل  
٢٠١٦ موديل  
٢٠١٧ موديل  
٢٠١٨ موديل  
٢٠١٩ موديل  
٢٠٢٠ موديل  
٢٠٢١ موديل  
٢٠٢٢ موديل  
٢٠٢٣ موديل  
٢٠٢٤ موديل  
٢٠٢٥ موديل  
٢٠٢٦ موديل  
٢٠٢٧ موديل  
٢٠٢٨ موديل  
٢٠٢٩ موديل  
٢٠٣٠ موديل  
٢٠٣١ موديل  
٢٠٣٢ موديل  
٢٠٣٣ موديل  
٢٠٣٤ موديل  
٢٠٣٥ موديل  
٢٠٣٦ موديل  
٢٠٣٧ موديل  
٢٠٣٨ موديل  
٢٠٣٩ موديل  
٢٠٤٠ موديل  
٢٠٤١ موديل  
٢٠٤٢ موديل  
٢٠٤٣ موديل  
٢٠٤٤ موديل  
٢٠٤٥ موديل  
٢٠٤٦ موديل  
٢٠٤٧ موديل  
٢٠٤٨ موديل  
٢٠٤٩ موديل  
٢٠٥٠ موديل  
٢٠٥١ موديل  
٢٠٥٢ موديل  
٢٠٥٣ موديل  
٢٠٥٤ موديل  
٢٠٥٥ موديل  
٢٠٥٦ موديل  
٢٠٥٧ موديل  
٢٠٥٨ موديل  
٢٠٥٩ موديل  
٢٠٦٠ موديل  
٢٠٦١ موديل  
٢٠٦٢ موديل  
٢٠٦٣ موديل  
٢٠٦٤ موديل  
٢٠٦٥ موديل  
٢٠٦٦ موديل  
٢٠٦٧ موديل  
٢٠٦٨ موديل  
٢٠٦٩ موديل  
٢٠٧٠ موديل  
٢٠٧١ موديل  
٢٠٧٢ موديل  
٢٠٧٣ موديل  
٢٠٧٤ موديل  
٢٠٧٥ موديل  
٢٠٧٦ موديل  
٢٠٧٧ موديل  
٢٠٧٨ موديل  
٢٠٧٩ موديل  
٢٠٨٠ موديل  
٢٠٨١ موديل  
٢٠٨٢ موديل  
٢٠٨٣ موديل  
٢٠٨٤ موديل  
٢٠٨٥ موديل  
٢٠٨٦ موديل  
٢٠٨٧ موديل  
٢٠٨٨ موديل  
٢٠٨٩ موديل  
٢٠٩٠ موديل  
٢٠٩١ موديل  
٢٠٩٢ موديل  
٢٠٩٣ موديل  
٢٠٩٤ موديل  
٢٠٩٥ موديل  
٢٠٩٦ موديل  
٢٠٩٧ موديل  
٢٠٩٨ موديل  
٢٠٩٩ موديل  
٢١٠٠ موديل  
٢١٠١ موديل  
٢١٠٢ موديل  
٢١٠٣ موديل  
٢١٠٤ موديل  
٢١٠٥ موديل  
٢١٠٦ موديل  
٢١٠٧ موديل  
٢١٠٨ موديل  
٢١٠٩ موديل  
٢١١٠ موديل  
٢١١١ موديل  
٢١١٢ موديل  
٢١١٣ موديل  
٢١١٤ موديل  
٢١١٥ موديل  
٢١١٦ موديل  
٢١١٧ موديل  
٢١١٨ موديل  
٢١١٩ موديل  
٢١٢٠ موديل  
٢١٢١ موديل  
٢١٢٢ موديل  
٢١٢٣ موديل  
٢١٢٤ موديل  
٢١٢٥ موديل  
٢١٢٦ موديل  
٢١٢٧ موديل  
٢١٢٨ موديل  
٢١٢٩ موديل  
٢١٣٠ موديل  
٢١٣١ موديل  
٢١٣٢ موديل  
٢١٣٣ موديل  
٢١٣٤ موديل  
٢١٣٥ موديل  
٢١٣٦ موديل  
٢١٣٧ موديل  
٢١٣٨ موديل  
٢١٣٩ موديل  
٢١٤٠ موديل  
٢١٤١ موديل  
٢١٤٢ موديل  
٢١٤٣ موديل  
٢١٤٤ موديل  
٢١٤٥ موديل  
٢١٤٦ موديل  
٢١٤٧ موديل  
٢١٤٨ موديل  
٢١٤٩ موديل  
٢١٥٠ موديل  
٢١٥١ موديل  
٢١٥٢ موديل  
٢١٥٣ موديل  
٢١٥٤ موديل  
٢١٥٥ موديل  
٢١٥٦ موديل  
٢١٥٧ موديل  
٢١٥٨ موديل  
٢١٥٩ موديل  
٢١٦٠ موديل  
٢١٦١ موديل  
٢١٦٢ موديل  
٢١٦٣ موديل  
٢١٦٤ موديل  
٢١٦٥ موديل  
٢١٦٦ موديل  
٢١٦٧ موديل  
٢١٦٨ موديل  
٢١٦٩ موديل  
٢١٧٠ موديل  
٢١٧١ موديل  
٢١٧٢ موديل  
٢١٧٣ موديل  
٢١٧٤ موديل  
٢١٧٥ موديل  
٢١٧٦ موديل  
٢١٧٧ موديل  
٢١٧٨ موديل  
٢١٧٩ موديل  
٢١٨٠ موديل  
٢١٨١ موديل  
٢١٨٢ موديل  
٢١٨٣ موديل  
٢١٨٤ موديل  
٢١٨٥ موديل  
٢١٨٦ موديل  
٢١٨٧ موديل  
٢١٨٨ موديل  
٢١٨٩ موديل  
٢١٩٠ موديل  
٢١٩١ موديل  
٢١٩٢ موديل  
٢١٩٣ موديل  
٢١٩٤ موديل  
٢١٩٥ موديل  
٢١٩٦ موديل  
٢١٩٧ موديل  
٢١٩٨ موديل  
٢١٩٩ موديل  
٢٢٠٠ موديل  
٢٢٠١ موديل  
٢٢٠٢ موديل  
٢٢٠٣ موديل  
٢٢٠٤ موديل  
٢٢٠٥ موديل  
٢٢٠٦ موديل  
٢٢٠٧ موديل  
٢٢٠٨ موديل  
٢٢٠٩ موديل  
٢٢١٠ موديل  
٢٢١١ موديل  
٢٢١٢ موديل  
٢٢١٣ موديل  
٢٢١٤ موديل  
٢٢١٥ موديل  
٢٢١٦ موديل  
٢٢١٧ موديل  
٢٢١٨ موديل  
٢٢١٩ موديل  
٢٢٢٠ موديل  
٢٢٢١ موديل  
٢٢٢٢ موديل  
٢٢٢٣ موديل  
٢٢٢٤ موديل  
٢٢٢٥ موديل  
٢٢٢٦ موديل  
٢٢٢٧ موديل  
٢٢٢٨ موديل  
٢٢٢٩ موديل  
٢٢٣٠ موديل  
٢٢٣١ موديل  
٢٢٣٢ موديل  
٢٢٣٣ موديل  
٢٢٣٤ موديل  
٢٢٣٥ موديل  
٢٢٣٦ موديل  
٢٢٣٧ موديل  
٢٢٣٨ موديل  
٢٢٣٩ موديل  
٢٢٤٠ موديل  
٢٢٤١ موديل  
٢٢٤٢ موديل  
٢٢٤٣ موديل  
٢٢٤٤ موديل  
٢٢٤٥ موديل  
٢٢٤٦ موديل  
٢٢٤٧ موديل  
٢٢٤٨ موديل  
٢٢٤٩ موديل  
٢٢٥٠ موديل  
٢٢٥١ موديل  
٢٢٥٢ موديل  
٢٢٥٣ موديل  
٢٢٥٤ موديل  
٢٢٥٥ موديل  
٢٢٥٦ موديل  
٢٢٥٧ موديل  
٢٢٥٨ موديل  
٢٢٥٩ موديل  
٢٢٦٠ موديل  
٢٢٦١ موديل  
٢٢٦٢ موديل  
٢٢٦٣ موديل  
٢٢٦٤ موديل  
٢٢٦٥ موديل  
٢٢٦٦ موديل  
٢٢٦٧ موديل  
٢٢٦٨ موديل  
٢٢٦٩ موديل  
٢٢٧٠ موديل  
٢٢٧١ موديل  
٢٢٧٢ موديل  
٢٢٧٣ موديل  
٢٢٧٤ موديل  
٢٢٧٥ موديل  
٢٢٧٦ موديل  
٢٢٧٧ موديل  
٢٢٧٨ موديل  
٢٢٧٩ موديل  
٢٢٨٠ موديل  
٢٢٨١ موديل  
٢٢٨٢ موديل  
٢٢٨٣ موديل  
٢٢٨٤ موديل  
٢٢٨٥ موديل  
٢٢٨٦ موديل  
٢٢٨٧ موديل  
٢٢٨٨ موديل  
٢٢٨٩ موديل  
٢٢٩٠ موديل  
٢٢٩١ موديل  
٢٢٩٢ موديل  
٢٢٩٣ موديل  
٢٢٩٤ موديل  
٢٢٩٥ موديل  
٢٢٩٦ موديل  
٢٢٩٧ موديل  
٢٢٩٨ موديل  
٢٢٩٩ موديل  
٢٣٠٠ موديل  
٢٣٠١ موديل  
٢٣٠٢ موديل  
٢٣٠٣ موديل  
٢٣٠٤ موديل  
٢٣٠٥ موديل  
٢٣٠٦ موديل  
٢٣٠٧ موديل  
٢٣٠٨ موديل  
٢٣٠٩ موديل  
٢٣١٠ موديل  
٢٣١١ موديل  
٢٣١٢ موديل  
٢٣١٣ موديل  
٢٣١٤ موديل  
٢٣١٥ موديل  
٢٣١٦ موديل  
٢٣١٧ موديل  
٢٣١٨ موديل  
٢٣١٩ موديل  
٢٣٢٠ موديل  
٢٣٢١ موديل  
٢٣٢٢ موديل  
٢٣٢٣ موديل  
٢٣٢٤ موديل  
٢٣٢٥ موديل  
٢٣٢٦ موديل  
٢٣٢٧ موديل  
٢٣٢٨ موديل  
٢٣٢٩ موديل  
٢٣٣٠ موديل  
٢٣٣١ موديل  
٢٣٣٢ موديل  
٢٣٣٣ موديل  
٢٣٣٤ موديل  
٢٣٣٥ موديل  
٢٣٣٦ موديل  
٢٣٣٧ موديل  
٢٣٣٨ موديل  
٢٣٣٩ موديل  
٢٣٤٠ موديل  
٢٣٤١ موديل  
٢٣٤٢ موديل  
٢٣٤٣ موديل  
٢٣٤٤ موديل  
٢٣٤٥ موديل  
٢٣٤٦ موديل  
٢٣٤٧ موديل  
٢٣٤٨ موديل  
٢٣٤٩ موديل  
٢٣٥٠ موديل  
٢٣٥١ موديل  
٢٣٥٢ موديل  
٢٣٥٣ موديل  
٢٣٥٤ موديل  
٢٣٥٥ موديل  
٢٣٥٦ موديل  
٢٣٥٧ موديل  
٢٣٥٨ موديل  
٢٣٥٩ موديل  
٢٣٦٠ موديل  
٢٣٦١ موديل  
٢٣٦٢ موديل  
٢٣٦٣ موديل  
٢٣٦٤ موديل  
٢٣٦٥ موديل  
٢٣٦٦ موديل  
٢٣٦٧ موديل  
٢٣٦٨ موديل  
٢٣٦٩ موديل  
٢٣٧٠ موديل  
٢٣٧١ موديل  
٢٣٧٢ موديل  
٢٣٧٣ موديل  
٢٣٧٤ موديل  
٢٣٧٥ موديل  
٢٣٧٦ موديل  
٢٣٧٧ موديل  
٢٣٧٨ موديل  
٢٣٧٩ موديل  
٢٣٨٠ موديل  
٢٣٨١ موديل  
٢٣٨٢ موديل  
٢٣٨٣ موديل  
٢٣٨٤ موديل  
٢٣٨٥ موديل  
٢٣٨٦ موديل  
٢٣٨٧ موديل  
٢٣٨٨ موديل  
٢٣٨٩ موديل  
٢٣٩٠ موديل  
٢٣٩١ موديل  
٢٣٩٢ موديل  
٢٣٩٣ موديل  
٢٣٩٤ موديل  
٢٣٩٥ موديل  
٢٣٩٦ موديل  
٢٣٩٧ موديل  
٢٣٩٨ موديل  
٢٣٩٩ موديل  
٢٤٠٠ موديل  
٢٤٠١ موديل  
٢٤٠٢ موديل  
٢٤٠٣ موديل  
٢٤٠٤ موديل  
٢٤٠٥ موديل  
٢٤٠٦ موديل  
٢٤٠٧ موديل  
٢٤٠٨ موديل  
٢٤٠٩ موديل  
٢٤١٠ موديل  
٢٤١١ موديل  
٢٤١٢ موديل  
٢٤١٣ موديل  
٢٤١٤ موديل  
٢٤١٥ موديل  
٢٤١٦ موديل  
٢٤١٧ موديل  
٢٤١٨ موديل  
٢٤١٩ موديل  
٢٤٢٠ موديل  
٢٤٢١ موديل  
٢٤٢٢ موديل  
٢٤٢٣ موديل  
٢٤٢٤ موديل  
٢٤٢٥ موديل  
٢٤٢٦ موديل  
٢٤٢٧ موديل  
٢٤٢٨ موديل  
٢٤٢٩ موديل  
٢٤٣٠ موديل  
٢٤٣١ موديل  
٢٤٣٢ موديل  
٢٤٣٣ موديل  
٢٤٣٤ موديل  
٢٤٣٥ موديل  
٢٤٣٦ موديل  
٢٤٣٧ موديل  
٢٤٣٨ موديل  
٢٤٣٩ موديل  
٢٤٤٠ موديل  
٢٤٤١ موديل  
٢٤٤٢ موديل  
٢٤٤٣ موديل  
٢٤٤٤ موديل  
٢٤٤٥ موديل  
٢٤٤٦ موديل  
٢٤٤٧ موديل  
٢٤٤٨ موديل  
٢٤٤٩ موديل  
٢٤٥٠ موديل  
٢٤٥١ موديل  
٢٤٥٢ موديل  
٢٤٥٣ موديل  
٢٤٥٤ موديل  
٢٤٥٥ موديل  
٢٤٥٦ موديل  
٢٤٥٧ موديل  
٢٤٥٨ موديل  
٢٤٥٩ موديل  
٢٤٦٠ موديل  
٢٤٦١ موديل  
٢٤٦٢ موديل  
٢٤٦٣ موديل  
٢٤٦٤ موديل  
٢٤٦٥ موديل  
٢٤٦٦ موديل  
٢٤٦٧ موديل  
٢٤٦٨ موديل  
٢٤٦٩ موديل  
٢٤٧٠ موديل  
٢٤٧١ موديل  
٢٤٧٢ موديل  
٢٤٧٣ موديل  
٢٤٧٤ موديل  
٢٤٧٥ موديل  
٢٤٧٦ موديل  
٢٤٧٧ موديل  
٢٤٧٨ موديل  
٢٤٧٩ موديل  
٢٤٨٠ موديل  
٢٤٨١ موديل  
٢٤٨٢ موديل  
٢٤٨٣ موديل  
٢٤٨٤ موديل  
٢٤٨٥ موديل  
٢٤٨٦ موديل  
٢٤٨٧ موديل  
٢٤٨٨ موديل  
٢٤٨٩ موديل  
٢٤٩٠ موديل  
٢٤٩١ موديل  
٢٤٩٢ موديل  
٢٤٩٣ موديل  
٢٤٩٤ موديل  
٢٤٩٥ موديل  
٢٤٩٦ موديل  
٢٤٩٧ موديل  
٢٤٩٨ موديل  
٢٤٩٩ موديل  
٢٥٠٠ موديل  
٢٥٠١ موديل  
٢٥٠٢ موديل  
٢٥٠٣ موديل  
٢٥٠٤ موديل  
٢٥٠٥ موديل  
٢٥٠٦ موديل  
٢٥٠٧ موديل  
٢٥٠٨ موديل  
٢٥٠٩ موديل  
٢٥١٠ موديل  
٢٥١١ موديل  
٢٥١٢ موديل  
٢٥١٣ موديل  
٢٥١٤ موديل  
٢٥١٥ موديل  
٢٥١٦ موديل  
٢٥١٧ موديل  
٢٥١٨ موديل  
٢٥١٩ موديل  
٢٥٢٠ موديل  
٢٥٢١ موديل  
٢٥٢٢ موديل  
٢٥٢٣ موديل  
٢٥٢٤ موديل  
٢٥٢٥ موديل  
٢٥٢٦ موديل  
٢٥٢٧ موديل  
٢٥٢٨ موديل  
٢٥٢٩ موديل  
٢٥٣٠ موديل  
٢٥٣١ موديل  
٢٥٣٢ موديل  
٢٥٣٣ موديل  
٢٥٣٤ موديل  
٢٥٣٥ موديل  
٢٥٣٦ موديل  
٢٥٣٧ موديل  
٢٥٣٨ موديل  
٢٥٣٩ موديل  
٢٥٤٠ موديل  
٢٥٤١ موديل  
٢٥٤٢ موديل  
٢٥٤٣ موديل  
٢٥٤٤ موديل  
٢٥٤٥ موديل  
٢٥٤٦ موديل  
٢٥٤٧ موديل  
٢٥٤٨ موديل  
٢٥٤٩ موديل  
٢٥٥٠ موديل  
٢٥٥١ موديل  
٢٥٥٢ موديل  
٢٥٥٣ موديل  
٢٥٥٤ موديل  
٢٥٥٥ موديل  
٢٥٥٦ موديل  
٢٥٥٧ موديل  
٢٥٥٨ موديل  
٢٥٥٩ موديل  
٢٥٦٠ موديل  
٢٥٦١ موديل  
٢٥٦٢ موديل  
٢٥٦٣ موديل  
٢٥٦٤ موديل  
٢٥٦٥ موديل  
٢٥٦٦ موديل  
٢٥٦٧ موديل  
٢٥٦٨ موديل  
٢٥٦٩ موديل  
٢٥٧٠ موديل  
٢٥٧١ موديل  
٢٥٧٢ موديل  
٢٥٧٣ موديل  
٢٥٧٤ موديل  
٢٥٧٥ موديل  
٢٥٧٦ موديل  
٢٥٧٧ موديل  
٢٥٧٨ موديل  
٢٥٧٩ موديل  
٢٥٨٠ موديل  
٢٥٨١ موديل  
٢٥٨٢ موديل  
٢٥٨٣ موديل  
٢٥٨٤ موديل  
٢٥٨٥ موديل  
٢٥٨٦ موديل  
٢٥٨٧ م







**المحكمة العليا في قرار يعتبر سابقة!**

**يحق لأية محكمة إلغاء كل قانون يناقض القوانين الأساسية!**

\* ارتياح في الاوساط السياسية والقضائية من القرار \* القرار صدر عن «العليا» بصفتها محكمة عدل عليا بهيئة من تسعة قضاة \* القرار صدر في التماس قدمته حركة «الموشافيم» \*

القرى التعاونية «موشافيم» - طلبت فيه عدم إلغاء التعديل المسمى «تعديل غال» الذي اقترته الكنيست، وقضى بأن يتم اعتماد اتفاق جدولته ديون الكيبوتسات في تعامل الحكومة والبنوك مع «الموشافيم» وديونها.

وذكر ان الاتفاق على جدولته ديون الكيبوتسات حظي بموافقة الحكومة والبنوك التجارية والحركات الكيبوتسية الثلاث ونص على ان تشطب البنوك جزءا من ديون الكيبوتسات على ان تشارك الحكومة في تمويل جزء منها مقابل بيع الكيبوتسات لمساكن من اراضيها لتحويلها الى اغراض البناء.

وقد رأت حركة «الموشافيم» في الاتفاق مخرجا لها فطالبت بأن ينسحب عليها. وقد بادر رئيس لجنة المالية البرلمانية، النائب جديا غال الى اقتراح تعديل بهذا الخصوص خاضعا للتحكيم القضائي امام القضاء.

ورأى النائب دادي تسوك، رئيس اللجنة البرلمانية للتشريع والقانون، بأن قرار المحكمة نقطة تحول هامة نحو إقرار دستور للبلاد في اساسه القوانين الأساسية الموجودة.

وأعربت اوساط قضائية أكاديمية عن اغتيابها بهذا القرار. فاعتبره وزير المعارف، امنون روبنشتاين، نقلة نوعية تحركت بآسرائيل، في

المجال التشريعي نحو مجموعة الدول القائمة على الدستور، الامر الذي كان مفترا حاصوله في وقت سابق. ورحب المعلق القضائي المعروف، موشي نغبي، بالقرار قائلا، انه يحول المحكمة العليا الى هيئة قضائية للتشريع، او للنقد التشريعي ويعطي للقوانين الاساسية القائمة صفة الدستور الامر الذي يدفع الى امام الثورة القضائية، التي يقودها رئيس المحكمة العليا، اهورن براك.

هذا، ورحبت وزيرة الفنون والاتصالات بالقرار واعتبرته خطوة تنقل اسرائيل الى مصاف الدول الديمقراطية المحكمة الى دستور

المجال التشريعي نحو مجموعة الدول القائمة على الدستور، الامر الذي كان مفترا حاصوله في وقت سابق. ورحب المعلق القضائي المعروف، موشي نغبي، بالقرار قائلا، انه يحول المحكمة العليا الى هيئة قضائية للتشريع، او للنقد التشريعي ويعطي للقوانين الاساسية القائمة صفة الدستور الامر الذي يدفع الى امام الثورة القضائية، التي يقودها رئيس المحكمة العليا، اهورن براك.

هذا، ورحبت وزيرة الفنون والاتصالات بالقرار واعتبرته خطوة تنقل اسرائيل الى مصاف الدول الديمقراطية المحكمة الى دستور

**تعذيب الجمهور من شراء «طونا بالزيت» من مصنع «يونيه»**

● تسمم (١١) طفلا امس بعد تناول «الطونا» المذكورة ● حيفا - مكتب «الاتحاد» - حذرت وزارة الصحة في بيان رسمي، وزعته على وسائل الاعلام، امس الخميس، الجمهور من شراء او تناول «طونا» بالزيت من نوع «يونيه» ورقمها (٥١٣٤١١)، وزن (١٦٠) غرام، والمصنوعة في مصنع «يونيه» للمعلبات في «طيرة الكرمل» حتى اشعار آخر.

جا. ذلك في اعقاب تسمم (١١) طفلا امس الخميس، في روضة في «عين هعيمك» قضاء العفولة، ونقلهم الى المستشفى للعلاج، بعد ان تناولوا الطعام من معلبات «طونا» المذكورة.

ويغض موظفو وزارة الصحة في لواء حيفا القضية، وهناك تخوفات من احتواء المعلبات المذكورة على مواد تثير الحساسية بعد تناولها.

واستصدرت وزارة الصحة امرا الزمت المصنع بوجبه، بجمع كل منتج «الطونا» المذكور من السوق.

**«العليا» تلغي امر سائقي سيارات الاجرة المؤقت ضد اسرائيل كيسار**

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - ألغت المحكمة العليا امس الخميس، الامر المؤقت الذي استصدره (١٧) من سائقي سيارات الاجرة، قبل ثلاثة اشهر ضد وزير المواصلات ورئيس الكنيست والتنظيم القطري لسائقي سيارات الاجرة، لالقاء قرار وزير المواصلات بآسرائيل كيسار، بتخصيص (٢٠٠) «غرة خضراء» في السنتين القادمتين في البلاد.

ويوجب قرار كيسار، يستطيع كل سائق تاكسي بالاجرة عمل (٨) سنوات ان يمتلك «غرة خضراء» مقابل دفع مبلغ (٣٠) ألف دولار.

وعبر وزير المواصلات عن غبطته لقرار العليا امس، وقال انه سيخضع الوقت حاليا لتصنيف اكداس الطلقات التي وصلت الى الوزارة لامتلاك «غرة خضراء».

**وفد «لجنة الرؤساء» يلتقي بيرس ويقدم التعازي لليثا راين**

● شفاعرو - مكتب «الاتحاد» - من احمد حمدي - يلتقي وفد من سكرتارية اللجنة القطرية رؤساء السلطات المحلية العربية، اليوم الجمعة، رئيس الحكومة بالوكالة، شمعون بيرس، وذلك للتعبير عن موقف الجماهير العربية من جريمة اغتيال رئيس الحكومة يتسحاق رابين. وسيقدم الوفد ايضا تعازيه الى ارملة رئيس الحكومة الراحل ليثا راين.

وعلم مراسلنا ان الوفد (المكون من السادة: ابراهيم غر حنين رئيس بلدية شفاعرو ورئيس اللجنة القطرية ورامز جرايسي رئيس بلدية الناصرة والشيوخ رائد صلاح رئيس بلدية ام الفحم وقرم مرقس رئيس مجلس كفرنايف المحلي وحنين سليمان الناطق الرسمي باسم اللجنة القطرية) سيلتقي ايضا وزير البناء والسكان دافيد بن البعير للفتاح معه حول قضية اعادة اهالي القرى وكفربرع الى قريتهم.

**في اطار المعركة لالغاء خارطة مجلس «مسفاه» اجتماع تشاوري في دير الاسد**

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - في اطار المعركة التي تخوضها المجالس المحلية العربية في منطقتي الشاغور والبطوف، ضد خارطة مجلس «مسفاه» الاقليمي، عقد امس الخميس، مستشارو ومهندسو مجالس دير الاسد ومجد الكروم وعراية وسخنين، اجتماعا تشاويا، تبادلوا فيه المعلومات حول الخطوط التي يجب اتخاذها ضد الخارطة المذكورة.

جا. ذلك تمهيدا للاجتماع الذي سيعقد يوم غد السبت في دير الاسد، لرؤساء المجالس المحلية العربية في منطقتي الشاغور والبطوف، للتداول حول تصعيد المعركة ضد الخارطة المذكورة.

وتجدر الإشارة الى ان معركة رؤساء المجالس في المنطقتين، دفعت مجلس «مسفاه» الى تقيد فترة الاعتراضات على الخارطة، شهرا آخر.

**\* تهنئة \***

نقدم بأجمل التهاني الى السيد

**ماجد أبو يونس**

بناسبة انتخابه رئيسا لمجلس عمال منطقة سخنين ونتمنى له دوام التقدم والى الامام.

باحترام جمال السيد احمد

شركة سخنين تورز م.ض

**مجلس ابوسنان المحلي - المركز الجماهيري**

ابوسنان صندوق بريد ١٦ تلفون: ٤/٩٩٦٤٥٢٧

يعمل المركز الجماهيري في ابوسنان عن حاجته لمرشدين/مرشدات في الفروع الراحضة التالية:

- ١ - كمالي الاجسام
- ٢ - باليه - فتيات صغيرات
- ٣ - رياضة خفيفة للسيدات
- ٤ - كرة طائرة
- ٥ - تنس طاولة
- ٦ - ألعاب قوى خفيفة

حق الاولوية حاملي الشهادات في المراضع المذكورة.

الرجاء تسليم الشهادات لسكرتير المركز الجماهيري خلال عشرة ايام من تاريخ النشر.

باحترام ادارة المركز الجماهيري

**في حي الطليعة في حيفا: انهيار جدار واق يدمر جانبا من احدى الدور، والعائلة لا تزال فيها!**

□ خلال احد مشاريع «الترميم» امتلأت احدى الحفر بمياه الامطار، مما ادى الى انزياح التربة وانهيار الجدار □ الدار المتضررة امتلأت بالوحل ومياه □ العائلة لا تزال بلا مأوى بديل □ بلدية حيفا: «حتى يوم الاحد ستنتقل العائلة الى دار مؤقتة» □ مياه الامطار تتسرب الى غرف التعليم في المدرسة «الشاملة» في عكا □



وفي حديث مع الناطقة بلسان بلدية حيفا قالت: ان قسم الرفاه الاجتماعي في البلدية يعالج الموضوع. وان العائلة وافقت على البقاء لدى احد اقاربها حتى يوم الاحد القريب، ويعدها تستسكن في دار مؤقتة لمدة شهر، وذلك حتى ترمم دارها.

وأضافت الناطقة ردا على سؤال «الاتحاد»: «صحيح ان البلدية بإمكانها ان تدفع اجار دار مؤقتة للعائلة حتى (٦٠٠) شيكل، الا انها ستساعد على ايجاد حل وكذلك في البحث عن دار بديلة». وأكدت الناطقة ان البلدية «ستستخلص النتائج الملائمة من الحادث، وستسلم المقاول بدفع تكاليف اصلاح اضرار الدار وان الامر لن يمر هكذا».

**\* مياه الامطار تتسرب لغرف المدرسة «الشاملة» في عكا \*** وهطلت على مدى ثلاث ساعات متواصلة الامطار بغزارة في مدينة عكا، وادت الى عرقلة حركة السير في المدينة القديمة، بسبب عجز قنوات تصريف المياه عن استيعاب الكميات الهائلة. وفاضت المياه في بعض الحوائط. وغمرت منطقة الشارع المؤدي الى السوق في ساحة فرحي. فتعذر دخول السيارات الصغيرة فيه.

وصرف طلاب صفوف العواشر الكليات الهائلة. وفاضت المياه في بعض الحوائط. وغمرت منطقة الشارع المؤدي الى السوق في ساحة فرحي. فتعذر دخول السيارات الصغيرة فيه.

● حالة البيت بعد انهيار الجدار عليه (خاص بـ «الاتحاد» تصوير: نقولا عبده) ●

والخوادي عشر والثاني عشر، في المدرسة العربية «الشاملة»، في فصل الشتاء، لا يتعلم الطلاب في الفرع المهني، لتعذر تشغيل الكهرباء. وقال ان سقف الغرفة من الاسمنت، وفيه ثقب كبير تدخل المياه عبرها الى الغرفة.

**مهرجان سياسي - فني حاشد للشبيبة الشيوعية في منطقة الناصرة:**

**«لا للاغتيالات السياسية، لا للفاشية، لا لليمين»!**

□ محمد نفاع: «الفرصة الان مواتية لتسريع مسيرة السلام وحل العديد من القضايا المركزية فيها» □ رامز جرايسي: «الذي تماثل مع قتل العرب والتحريض عليهم وقر التربة الخصبة لاستخدام العنف الفاشي ضد اليهود» □

مراد: «لقد حذرنا طول الوقت من ان الفاشية لا تميز بين الدم اليهودي والدم العربي، ومن اعتاد ان يقتل في الخليل سيمعان ان يقتل في تل ابيب، فالشاهل مع البين المتطرف لن يفرق الا الى هذه الطريق الفاشية والاغتيالات والارهاب».

وتكلم رامز جرايسي، فقال: ونحن الاقلية العربية كنا عرضة لثقل هذا العنف وعلى مستوي كثيرة حتى المستوى السياسي منها. ان الحفاظ على الديمقراطية او حتى على اشلائها هو مصلحة حيائية فالقوانين قائمة لكنها كانت تستعمل رابين لم يهدف الى قتل او اغتيال رابين العسكري الذي كان وزيرا للدفاع وفي فترة الانتفاضة ولا رابين احد الرموز المرتبطة باقامة الدولة قبل وبعد العام ١٩٤٨، انما قصد رابين الذي وصل الى استنتاج كنا نقوله دائما انه لا يمكن تحقيق السلام مع الشعب العربي الفلسطيني وفي الشرق الاوسط الا بالاعتراض الرسمي بمنظمة التحرير الفلسطينية. فقد توصل رابين الى ذلك اليوم، الذي صدق بتقديراته

المجبهة الديمقراطية والحزب الشيوعي في الناصرة والمنطقة. وقد افتتحت المهرجان وادارته، عضو اللجنة المحلية للشبيبة الشيوعية في الناصرة سيرين مجلي التي قالت في كلمتها: «نحن الشيوعيين والعرب والفلسطينيين كنا اكثر من قلنا لرابين ان من يسكت على العنف ضد العرب سيسهل العنف الى بيته في تل ابيب. هكذا قلنا عندما طعنوا القائد لسلسلة طويلة وواجبنا ان نسلمهم رفضنا الحازم للفاشية».

وتكلم سكرتير الشبيبة الشيوعية في منطقة الناصرة سليم مراد فوجه دعوة الى الحكومة الجديدة والقوى المحية للسلام لعزل البين المتطرف واخلأ المستوطنات والتسريع في عملية السلام، ولتصعيد المعركة ضد الفاشية. وقال

السياسية. فالقائوس السياسي اليميني قاموس غني، اننا نذكر عندما وصفوا ابنا شعبنا بالحيوانات التي تدب على رجلين واستهزأوا بذكر. رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات، ونذكر مختلف الصفات التحريضية البذيئة ضد العرب».

واكد نفاع انه لم يتم لجم البين من خلال القوانين فقط انما: «خلق الظروف والبيئة المناسبة. واليوم هناك فرصة مناسبة جدا للاستمرار في مسيرة السلام وليس بشكلها الحالي النقوص انما بايجاد الحلول للعديد من القضايا المصرية ومنها قضايا اللاجئين والقدس والمستوطنات» وأضاف: «يجب تسريع المسيرة السلمية على اسس صحيحة واضحة، صحيح ان الذي نفذ اغتيال رابين هو فرد ولكن هناك من وقف وراءه من اقام هذه الدفينة لهذه الاعمال المجرمة. وعلى الشبيبة الشيوعية الاستمرار في نشر قيمنا وافكارنا السياسية بين الاجيال الشابة العربية واليهودية اعتمادا على صدقنا في الماضي.

ويشار الى ان الشبيبة الشيوعية عرمت على عقد هذا المهرجان قبل مقتل يتسحاق رابين، للتصدي للصلال. واسكانهم في الناطق العربية، الا ان مقتل رابين غير من الهدف.

**شكر على تما**

ارملة المرحوم واولادها وبناتها وعموم آل خ رانسباوم واقرباؤهم في الرينة والحارح يتقدمون بالشكر لكل من وساهم بوقفة عبيدهم المرحوم

عزيز خميس (ابو زاهي)

سواء كان ذلك بالمشاركة في الجنازة، او بارسال الاكابل وتقديم التعازي وارسال البرقيات.

لا اراكم الله مكروها بعزير

**نصي**

محمد حافظ ابو ليل وآل ابو ليل في عين مائل بنعون يزيد الحزن والاسى فقيدهم الغالي

**الحاج حافظ احمد موسى ابو ليل** (ابو محمد)

عن عمر يناهز آل (٧٥) عاما، وقد شيخ جثمانه الطاهر امس الاول الاربعاء.

له الرحمة ولكم من بعده طول البقا

**قداس وجناز الاربعين**

ارملة الفقيه وبناته وبناته واشقاؤه وعموم آل صليبا في شفاعرو والحارح يدعون الاصدقاء والمعارف لحضور قداس وجناز الاربعين راحة لنفس المرحوم.

**يوسف شكري صليبا** (ابو شكري)

وذلك يوم غد السبت ١١/١١/٩٥ الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة القديسين بطرس ويولس للروم الكاثوليك في شفاعرو.

ملاحظة: الرجاء اعتبار هذه الدعوة بمثابة دعوة خاصة للجميع لا اراكم الله مكروها بعزير





# ليلة الانعطاف في اسرائيل؟!

ملحق  
الاتحاد  
الجمعة ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٥

يتسحاق رابين  
١٩٩٥/١١/٤ - ١٩٩٥





## نظير مجلي

## جمعة ويوم

هل  
يقع بيرس  
في  
مصيدة  
الييمين؟!

والسؤال هو: هل يقع السيد شمعون بيرس في هذا المظب؟؟

□ □ □ □

ان من يعرف شمعون بيرس ويدرك دوره واسهامه في عملية السلام، حتى الان، يعطي جواباً فورياً على السؤال اعلاه: لا. لن يقع في المظب.

فمع كل الاحترام لدور المرحوم رابين، في قيادة عملية السلام، الا ان شمعون بيرس يعتبر «اباها وامها». فهو مهندس العملية. هو صاحب المبادرة. هو الوجه. هو الذي اقنع رابين بالتغيير الجذري في تفكيره حول التفاوض مع منظمة التحرير الفلسطينية. وهو الذي صاغ، شخصياً، العديد من البنود في اتفاق اوسلو الاول وكذلك الثاني. وهو الذي دفع رابين، بصبر واثابة وقدرة ابداعية في الاقتناع، لمواصلة المسيرة وتوسيع نطاقها.

لذلك كله، فبان لم يتغير بيرس الذي نعرفه، لن يقع في اي مظب. وسيضع قضية مسيرة السلام في رأس اهتماماته. وسيعامل مع الافكار والطروحات لتوسيع الحكومة بقوة وحزم. فيرفضها من منطلقات مبدئية، اولها ان دخول اليمين الى الحكومة سيعطّل مسيرة السلام، وهذا بعد ذاته خيانة لطريق رابين. وثانيها ان اليمين ليس بريئاً من دم رابين. ولذلك، لا مكان له في الحكومة. وثالثها، كل من يفكر بالانضمام الى الحكومة عليه ان يعلن تأييده

● احد الامور الاشد غرابة في تطورات احداث هذا الاسبوع، منذ جريمة اغتيال يتسحاق رابين، هو سرعة الانتعاش الذي يبدو على احزاب اليمين الاسرائيلي و«شطارها» في طرح المبادرات والاقتراحات التي تجعلها في موقع هجوم بدلاً من موقع الدفاع وتجعلها تنصب لشمعون بيرس المصائد والمطبات.

لقد بدت احزاب اليمين في حالة دفاع عن النفس، ليلة اغتيال رابين. ووضعها الجمهور فوراً وبلا تردد في قفص الاتهام. وحملها بحق مسؤولية اساسية عن خلق اجواء التوتر والعنف التي في ظلها نبتت فكرة اغتيال رابين. ومع اننا، نحن ايضاً، نرفض مبدأ التعميم ونرفض اتهام معسكر كامل بالمسؤولية عن اعمال افراد او منظمات او عصابات، الا ان كل الدلائل والوقائع تشير الى ان معسكر اليمين يتحمل مسؤولية مباشرة عن تصعيد العنف. فمن مظاهرات انطلقت الهتافات من الوف الحناجر «خائن» و«قاتل»، وفي مظاهراته، او المظاهرات التي ايدها وشارك فيها وتضامن معها قادة «الليكود» وغيره من احزاب اليمين.. ارتفعت الشعارات التي تشبه رابين بضباط النازية. وبعضها رفع صوته مطالبا بقتل رابين، صراحة.

ولم تكن صدفة ان خرج اليمين ببيانات الاستنكار للجرعة. وبدأ يبحث عن اجراءات ووسائل تبيض وجهه، مثل قرار «الليكود» التوصية على رئيس الدولة ان يخول شمعون بيرس بتركيبة الحكومة القادمة (وهي توصية بلا قيمة. لان هناك ٦٣ عضو كنيسيت سيصون بهذا. ولا يحتاج بيرس لكثر من هذا العدد لتشكيل حكومة). ومثل اعلان زعيم «الليكود» انه لن يصوت ضد حكومة بيرس في الكنيست. ومثل مطلبه انزال اشد العقوبات بالقاتل ومن يحملون افكارا متطرفة.. الخ..

لكن اليمين لم يواصل هذا النهج الدفاعي، وانتقل بسرعة مذهلة الى الهجوم على الوزراء والقادة السياسيين الذين يحملون «الليكود» المسؤولية عن تصعيد العنف الكلامي والتستير على المتطرفين الفاشيين. وراحوا يطالبون بالتعامل بمساواة مع اليمين واليسار في هذا الموضوع و«حساب نفس» شامل حول ما جرى ويدعون الى التعاون من اجل «توحيد الشعب». لا بل خرجوا بمطلب اقامة حكومة وحدة قومية، مع علمهم اليقين بأن حكومة كهذه لا تحقق سوى اهداف القاتل، الذي اراد ان تتوقف العملية السلمية.

وفي هذه الاثناء، عادت الشعارات الفاشية الى الظهور في الشوارع وفي التهدييدات للوزراء ولرئيس الحكومة بالوكالة، «بيرس.. الان دورك».

وحاولت الاحزاب الدينية ان «تذاكي» اكثر.. فطرح فكرة توسيع قاعدة الحكومة الحالية دون المطالبة بوقف عملية السلام كلها بل، كما طرح «المقدال» مثلاً، الاكتفاء بـ «عدم التوصل الى اتفاق مع سوريا وعدم البدء بمفاوضات حول الحل النهائي مع الفلسطينيين خلال السنة القادمة، مع استمرار تطبيق اتفاق «اوسلو» ب، او مثلاً طرح «شاس»: «اجراء اصلاحات في عدد من القوانين الدينية» او كما طرح «يهودوت هتورا»: «ازاحة الوزير شطريت من وزارة الاديان وضمان عدم الانسحاب الاسرائيلي من المزيد من المناطق»..

ان كل هذه الطروحات، بالرغم مما يظهر فيها من تنازلات سياسية مغرية، فانها ليست سوى مصائد ومكائد تنصب للسيد شمعون بيرس وتستهدف امرين اساسيين:

الاول - تبرئة اليمين من دم رابين، وبالتالي دحض كل الاتهامات الصادقة الموجهة اليه بخصوص مسؤوليته عن نشر العنف وتشجيع الفاشية.

والثاني - استعادة انفسه في الهجوم على المسيرة السلمية من مواقع اكثر تأثيراً مما كان لها قبل اغتيال رابين، اي من داخل الحكومة والاتلاف.

للاتفاقات التي تم توقيعها خلال هذه الدورة ويقبل باستمرار العملية السياسية (علماً بأن كل احزاب المعارضة صوتت ضد اتفاقات اوسلو الاخيرة، بما في ذلك الاحزاب التي امتنعت عن التصويت على اتفاق اوسلو الاول سنة ١٩٩٣).

□ □ □ □

.. ولكن، هل شمعون بيرس يستطيع ان يتخذ موقفاً حازماً مبدئياً كهذا؟!

هذه القضية مشكوك فيها.

والسبب يكمن في حزب «العمل» نفسه، اكثر منه في اي سبب اخر. فعلى الرغم من كل تصريحات زعماء الحزب ضد اليمين، لم يستخلص حزب «العمل» الاستنتاج الصحيح حول اغتيال قائده. لقد رأيناه في نفس ليلة الاغتيال، يطلب من الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، ان لا يشارك في جنازة رابين. فما زالت لديهم «حساسية» من دخوله القدس. وهي حساسية داخلية ايضاً وليس فقط خوفاً من اليمين.

وخلال اليومين الاخيرين، لم نسمعه يفاخر بالتحالف مع الجسم المانع، كقوة تغنيه عن توسيع الائتلاف. ولم يتصلوا بعد مع قوتي الجسم المانع. فهم لا يريدون «التظاهر» بالتحالف مع العرب. ما زالت لديهم «حساسية» من هذا الموضوع، مع ان رئيس الحكومة المغدور، رابين، قال قبل ايام من اغتياله ان من يعايره بالاستناد الى اصوات العرب في الكنيست ينطلق من منطلقات عنصرية.

لقد لاحظنا، خلال الاسبوع كله، نوعاً من تجاهل موقف المواطنين العرب وقياداتهم، ازا - الاغتيال، ان كان ذلك في وسائل الاعلام او في تصريحات الوزراء والمسؤولين. حاولوا اظهار القضية قضية يهود يهود، وليس قضية كل المواطنين في اسرائيل.

وفي حزب «العمل» صراعات مكشوفة وغير مكشوفة. ولدى بيرس خوف حقيقي من ان تنفجر وتتسع. ولذلك نراه يؤكد - على لسان سكرتير عام حزب «العمل»، نسيم زئيلي ان مهمته الاولى توحيد الحزب واعادة المترددين والنشقين الى صفوفه. وان كانت هناك احتمالات حقيقية لاعادة حايم رامون وجماعته، فان النائب كهلاتي اعلن انه لن يعود الى حزب «العمل» وسيواصل جهوده الانشاقية لخوض الانتخابات القادمة بقائمة «الطريق الثالثة». بل ويخشى بيرس، بحق، ان تنفجر صراعات من الفرع القديم، على اساس المعسكرات.

هذه كلها عوائق امام بيرس قد تبعده عن شخصيته المعروفة في ظل دعم وحماية رابين. فقد نجده مختلفاً ليس فقط عن دوره كقائد للمسيرة السلمية فحسب، بل عن شخصيته المجابه والمواجه التي عرفناه فيها في زمن توليه مسؤولية رئاسة الحكومة.

هناك من ينصح بيرس اليوم بأن يغير من شخصيته المعروفة، لكي ينجح في قيادة الحكومة اليوم وفي قيادة حزب «العمل» والانتخابات القادمة.. التي سيكون فيها انتخاب رئيس الحكومة مباشرة. يقولون له ان الطابع العام لشخصيته «يساري» و«متساهل مع العرب» و«يتنازل للفلسطينيين» و«يسلم الجولان لسوريا» وان عليه ان يظهر ورثاً ليتسحق رابين - «صلبا في مفاوضات السلام» و«صديقاً للاحزاب الدينية ورؤسائها الروحيين» و«فوق المعسكرات» وطبعاً «غير يساري» و«غير متساهل مع العرب» و«غير متنازل للفلسطينيين» و«ضد الانسحاب الكامل من الجولان».

وفي حالة الانصياع لهذه المطالب، سيكون بيرس قد وقع في مظب اليمين. اذ انه سيميدنا الى الايام التي كنا نقول فيها لحزب «العمل»: «مكافحة اليمين لا تتم بالنجوح الى اليمين.

لكن حزب «العمل» ليس مضموناً.





● جنازة راين اخرجت الشباب الاسرائيلي من البيوت ●

في جنازة راين. هذا الاسبوع.

# الذهول والتساؤلات

■ يوم الاثنين (١١/٦) في القدس. جنازة رئيس الحكومة، يتسحاق راين. اعداد كبيرة من الشباب، والكثير من الصمت والذهول ■

■ تسيون (١١ عاما): «راين خطط لعمليات ضد اليهود. وسلم الدولة للعرب» ■

■ «في البداية فرحنا. صفقنا. انجرفنا الواحد وراء الآخر، لكننا ادر كنا الآن حقيقة ما حدث» ■

■ تقرير: هشام نفاع ■

يفكرون جيدا بالقتل وما يجري...  
 \* وما الذي يجري؟  
 - «الوضع السائد وكل الانقسام الذي حصل. فاذا فكرنا من اين اخذ القاتل شرعية للقيام بفعله، فانها تعود لذلك... للفئات اليمينية ونحريتها. ولكن للاسف لا زال حتى الان من يعبر عن موافقته على ما حدث، مستوطنة «تبوح» مثلا، انا اخجل انهم ينتمون الى شعبي».  
 شارون تقول ان هذه هي اول مرة ترى فيها انفعالا بهذه الحدة لدى الناس. وهي تأمل ان يؤدي هذا «الى تخفيف لهجة السياسيين من اليمين والى تسريع عملية السلام، لان لا طريق اخرى، هذا هو البديل الوحيد امامنا».

\* كطالبة، كيف تشعرين ازاء كون القاتل طالبا كذلك؟  
 - «انا لا افهم كل هذا العنف والتطرف اصلا، وكون القاتل طالبا لا امكك تفسيراً له.. لا اعتقد ان هناك علاقة بين الامرين، خاصة وانه لا ينقصنا قضاة واطباء ومحامون من المتطرفين». واضافت ووطبعا اعضاء كنيسة كذلك!!

ساعة القاء كلمات التأبين في «مقبرة عظام الامم»، كان الناس مجتمعين في الخارج وخاصة حول بعض السيارات العسكرية التي كانت تنقل الكلمات عبر الاذاعة التي نقلتها في بث حي. في هذه الاثناء وقف تسيون ويوتيل ابنا الحادية عشرة يحاولون الوصول بأنظارها الى الجانب الاخر من الشارع حيث تجمع رجال الامن.

\* ماذا تقولون عن هذا؟ - واشترت ان حيث كان ينظر.  
 - من جهة هذا جيد، ومن جهة اخرى لا.  
 \* ما هو الامر غير المجيد؟  
 - انهم قتلوا راين، لا يجب ان يقتلوه.  
 \* والمجيد؟  
 - قتلوه لانه عمل اشياء للشعب.  
 \* اشياء حسنة؟  
 - كلا. لقد خطط لعمليات مع العرب. واعطاهم الدولة.  
 \* عمليات ضد اليهود؟  
 - نعم. هو والعرب.  
 \* يوتيل، صديق تسيون اضاف «هو والمخربون»!!  
 \* وهل صنع السلام؟  
 - كلا.  
 \* هل تريدان السلام؟  
 - كلا!!

حين انتهت الجنازة خلف الحواجز الحديدية، كانت قوات الامن قد ابعدت الناس الى الطرف الاخر من الشارع. في احد اتجاهات الشارع بدأت تخرج السيارات السوداء، المسرعة، وبينها وبين الناس فصلت سيارات شرطة اسرائيلية، واخرى سوداء... الشبان يجانبني حاولوا عشا رؤية «المهمين» الذين اقلتهم تلك السيارات - على حد تعبيرهم. ردوا عدة اسما.. وصار حديث الشبان حديث معظم الجمهور حولنا. يحاولون معرفة من هم المهمين الذين يخرجون بسياراتهم.

بين الناس الذين ذهبوا باتجاه محطة الباصات كانت عدة مجموعات تتبادل الحديث وهناك كانت كلمات «راين»، «اغتيال» و «مين» لا تزال ترد...

كل الشعب وعبر عن دعمه للسلام.  
 السبب الذي يعتقد افيحاي انه ادى الى القتل هو كل «تلك الشعارات: راين خائن. راين قاتل. راين يعطي الدولة للعرب». وهذا دخل الى عقول الشباب، واعتقدنا انه يريد ذلك بالفعل. الان هناك خطر من حرب اهلية.. يجب ان تكون ديمقراطية».  
 الشبان تحدثوا عن العنف في الشوارع. وعن ان الشبان يحملون السكاكين في البارات والمقاهي والشوارع. وكذلك عن «ارهاب العرب». ولكن احدهما اضاف «من جهتي لمعطوهم عدة كيلومترات، وعدة مدن اخرى، لتلا «يتنذر» المزيد من الدم»!

في الطريق الى الكنيسة كان قطع الشارع يحتاج الى تصريح من رجال الشرطة. كان الناس يريدون الدخول الى باحة الكنيسة ولكن الابواب اغلقت منذ ساعات الصباح. وهناك استمر الشبان باشغال الشوارع وكتابة بعض الكلمات..

في المقطع ما بين الشارع الرئيسي حتى مدخل الكنيسة كان مجهولون قد كتبوا بلمون احمر «راين الى الرئيس». وتكرر الشعار كل بضعة امتار، واحدها غطي نصفه بشموع اشعلتها مجموعة من اعضاء حركة «الشبيبة العاملة والمعلمة»، راسمة بها «نجمة داود» و «راين بطل».. احد الاعضاء اعترض بخجل عن الرد على احد استلتي: «اسف، محظوظ علي الرد على اسئلة الصحفيين». ولم ادر من منعه من ذلك..  
 احدى النساء التي كانت في طريقها الى المقبرة من الكنيسة قالت انها «متأكدة ان ما حدث قد ترك اثره لدى الجميع. سيدأون الان باجراء الحسابات قبل ان يتحدثوا ويصرخوا» واضافت ردا على سؤالي: «وليس السياسيين فقط، بل الجميع، والتلفزيون كذلك. وبالطبع لا اقصد طرفا معينا بل كل الاطراف»، وبعد صمت قصير قالت: «صحيح ان هناك خلافات ولكن يجب ان نتعلم كيف نحيا معا.. برأيها ان ذلك ممكن فقط بـ «المحبة، فهذا ما ينقصنا. لا نتفلسف سياسة»..

في ساعات الظهر كانت الحركة قد خفت عند السيارة التي جعل منها مكانا منتقلا. واضافة الى الشموع كانت هناك المرطبات والحلويات.. «نعم» قالت البائعة عندما وقفت اتفحص المعروضات.

\* كان الكثير من الناس هنا - قلت لها.  
 - «بالاس كانوا اكثر، وقد استمر هذا طيلة ساعات الليل. انا لم اترك المكان». الناس اشترى الكثير من الشموع..  
 \* متى سيهدم الصراخ الى الكنيسة؟  
 - «بعد انتهاء الجنازة.. يجب احترام الميت، ولكنهم سيعدون بسرعة الى ما كان».

الاستنتاج مما حدث بالنسبة لها غير واضح، وهذا صعب. من الصعب الحديث عن استنتاج، فلا احد يعرف اذا كان راين قد فعل ما فعله بشكل متسرع، ويبدو ان يأخذ رأي اليمين بالاعتبار. لا اعتقد انهم (السياسيين) سيدأون الان بالتحدث بلهجة اخف. فالان، بيرس سيكون رئيس الحكومة وهو يساري اكثر. ولذلك سيصرفون بقوة اكثر ضده. وهنا تدخل الشاب الذي انشغل بترتيب الاغراض في الداخل «بيرس سيكون الان اكثر ضد الشعب.. وهذا ما ادى الى قتل راين»!!

شارون ابنة ال (١٢) عاما تدرس الموسيقى. وقد جلست وحدها على احد الجدران بمحاذاة الشارع. «وجود الناس هنا بهذه الاعداد، يدل على انها بدأت تشعر بظفاعة ما جرى. لقد فقدنا انسانا عظيما، وبدأ الجميع

■ «ماذا تريدون مني، اذهبي الى مفتش الشرطة، الى حقيقتي، قال سائق الباص للمهاجرة الروسية التي حاولت جاهدة ان تشرح له بكلماتها العربية القليلة، انها تأخرت عن عملها وانها لا تفهم لماذا توقفت حركة الباصات».

السائق كان عصبيا جدا، ولم يرد على سؤالي حول ترتيبات حركة السير في الخط الذي يعمل فيه، في تلك الساعات. وحاليا كان الناس يمضون. فحركة السير كانت غائبة عن الشوارع، منهم من اتجه نحو الكنيسة ومنهم من سار باتجاه «مقبرة عظام الامم». الارصفة مليئة، وخاصة بالاجيال الشابة التي اتت من اماكن عديدة. «اين ذهبوا؟ سألت احدى الشابات باحثة عن رفاقها، وسارت وراء «الجماهير التي مشيت وكأنها لا تقصد مكانا معينا».

منظر القدس المليئة بالشرطة والجند لم يكن غريبا من قبل. ولكن هذه المرة كان كذلك، وبالذات لان الاعداد كانت بمعدل رجل امن واحد لكل ثلاثة امتار. شرطة مدنية، حرس حدود، جنود بألوان قبعات مختلفة، وهذا اضافة الى العديدين من ذوي الملابس المدنية والصلاحيات الامنية الواضحة، والتي برزت في صرامتهم وتعليماتهم التي عاودا عليها بوتيرة عالية «منعوا السير على الشوارع. فقط على الارصفة». بالمقابل كان هناك العديد من الاامين الذين طالهم الملل، وكانوا يتسللون بالكوكا كولا وعلب «الشوكو» وايضا.. بالكلمات البذيئة المأخوذة عن العربية.

الجموع لم تنجح في التنظيف على اصوات المروحيات التي رسمت خطوطا مختلف الاتجاهات في سماء القدس، ففي ذلك اليوم كان الهدوء يلف ارضها وكان الجميع قد قرروا التقليل من الكلام، وكل ما سمع كان نقاشات قليلة (وهادئة)، حول ما جرى، حول الاغتياال، اضافة الى بعض الباعة المتجولين القلائل الذين ردوا بروتيئية «بيغله، بيغله».. وكان هناك من اشترى، اضافة لمن اصطحب معه المرطبات وتيرموسات القهوة. افيحاي أتى من حولون. شاب في التاسعة عشرة من عمره. «وقتلوا لنا رئيس الحكومة»، قال ردا على سؤالي. وحين سألته عن هوية الذين «وقتلوا» اجاب: «يهودي. يهودي قتلته». وهنا بدا ان هذا ما احدث الانقلاب عنده عندما سمع الخبر، حتى لحظة قراره بالقدوم الى الجنازة حزينا.

افيحاي: «لماذا انت؟ انظر، كان هناك من قال من اصدقائي في البداية انه يجب منح وسام شرف للقاتل. وانا اعترف الان ان ذلك لم يكن مقبولا، في البداية فرحنا، لان راين اعطى اراضي للعرب. لقد انجرفنا الواحد وراء الآخر. الان اكتشفنا ان ذلك لم يكن في محله».

وهنا، يضيف احد اصدقائه «في البداية اتى احد الاصدقاء واخبرنا. وصفنا بسرور. ولكن بعد ان عدت للميت ورأيت والذي اللذين بصوتان «للكود» يبكيا، فهمت ما يحدث. لقد اعتقدنا انه يسلم الدولة للعرب، ولكن ادر كنا الان انه عمل كل شيء لاجلنا».

\* هل توافق الان على ما فعله؟  
 - «الان ايضا لا اوافق معه، ولكن لا اوافق ان يقتل».  
 امسك افيحاي بطرف الاوراق التي اكتب عليها، «انا لست متزمتا. ولكننا جعلنا من انفسنا مهزلة، يجب على الجميع ان يعيشوا معا وليس ان يقتل الواحد الآخر».

افيحاي يشغله السؤال التالي: «كيف سينظر العالم البنا الان، سيقولون ان الشعب قتل راين وليس ان متزمتا قتلته».

الشابان من بات يام يعتقدان بأن «راين اراد ان يساعدنا. لم يفعل اي شيء من اجل اية مصلحة خاصة. وحتى في اليوم الذي قتل فيه وصل



## اغتيال رئيس الحكومة على طاولة بحث الطلاب في المدارس



\* جانب من الطلاب في المدرسة الاكاديمية خلال حصة النقاش حول جريمة الاغتيال \*

# الجريمة، الأسباب، ردود الفعل... وأفاق المستقبل!

□ فيما يلي تسجيل يعكس نماذج من التعليقات التي أدلى بها طلاب عرب على جريمة اغتيال رئيس الحكومة، في المدرسة الثانوية الاكاديمية والمدرسة الثانوية البلدية في الناصرة □ الطلاب يتناقشون فيما بينهم حول: أسباب الجريمة وجذورها، ردود الفعل التي ضدرت والتأثيرات التي قد تحملها على المستقبل □

## □ تسجيل وتصوير: آمال شحادة □

حاول انتاج شعب جديد واع بالنسبة لسياسة السلام. حاول كسب كل الدول المحيطة به. من ناحية موته، فقد أثر على الشعبين، وأرى ان موته سيساعد في استمرار عملية السلام وليس وقفها، لأن من قتله يهودي والكل يريد السلام.

\* ايناس بشارت: لو كان من قتله عربيا، لكان كل شيء بطريقة أخرى، لما كنا شاهدنا هذا العدد الكبير من الناس يبكيه، بل لرفعوا الشعارات «الموت للعرب»، وهنا يجب ان نعمل أكثر على التوعية حول الديمقراطية، فمن قتله شخص متطرف.

\* طارق ميساريكي: هناك من انتقد القاتل على فعلته وهناك من أبدته، وهنا توجد حرية التعبير عن الرأي، فقد سبق ووقفوا امام بيته واقاموا المظاهرات، وهذا يضاهي ويحرض، وقد ساعد هذا على قتله، فهؤلاء لم يمنعهم احد وتغذوا بالعنف.

\* دوين هريش: يمكن ان يكملوا السلام، ويقضوا على العنف، فالعنف تصرف معين من جهة معينة، تلجأ اليه اذا كنت غير موافق على الرأي الآخر. وهذا أمر يعود للشعب نفسه.

نحن العرب في حيتنا كنا نشتم راين وعندما كان تفجير باص، كانوا يشتمون العرب ويرفعون شعارات «الموت للعرب».

\* ابراهيم سعيد: هنا مهم

نحن المجتمع العربي اكثر من تأثر لان راين اهتم بمواضيع تهمن وتهم الشعب الفلسطيني الذي نحن جزء منه.

\* نانلة يزبك: انها خسارة كبيرة، لم اتوقع ان يحضر واحد مثله يعارض راين بأرائه خاصة في عملية السلام ويقتله.

\* سائد يونس: أكثر ما اثر هو الطريقة التي مات فيها راين، فهو شخص خاص بالنسبة لنا، ولم يكن مسنا وتوقعنا موته كل لحظة. فقد

في طرح بعض القضايا كان الحوار متسلسلا، وخصوصا عند مناقشة ردود الفعل على موت راين في بعض المناطق اللبنانية والسورية، والتي اقيمت فيها الاحتفالات، ولكن في معظم القضايا حاول كل طالب طرح رأيه الشخصي وما يفكر به.

\* الطالب بدر عفيف، كان اول المناقشين: يمكن ان يكون شعورنا بالحزن، مثل اي شخص يهودي، فراين كان اول قائد

شخصيا لدعم مسيرة السلام: «انا لم أعش تلك الفترة التي

يطرحون القضية من منطلق كونهم عربا وجزءا من الشعب

□ لم يكن طلاب الصف الحادي عشر في المدرسة الاكاديمية في الناصرة، قد انهوا، بعد، النقاش حول ظاهرة العنف وقيمة الانسان في اعقاب جاذث الطرق المساوي الذي راح ضحيته عشرة مواطنين منهم ثمانية من الناصرة وبافة الناصرة، حتى وقعت جريمة أخرى في البلاد، تكشف مدى تعمق ظاهرة العنف بين الكثيرين في هذه الدولة. وهذه المرة كان الضحية رئيس الحكومة، يتسحاق راين، والعالم كله، ليس فقط البلاد، وقف مذهولا امام هذه الجريمة..

.. قيمة الانسان.. كيفية الحفاظ عليها وصيانتها، واحترامها.. من هنا، وتباعا لحصة التربية الأخيرة حول حوادث الطرق بدأ طلاب الصف في مناقشة جريمة اغتيال راين. لم ينحصر النقاش حول مشاعر الطلاب بعيد وقوع الحادث فقط بل جعل الاستاذ خليل ابو نوفل، من المحصة حوارا حيويا يطرح ابعاد هذه الظاهرة وتأثيرها. وكان بعض الطلاب المتناقشين



\* في الثانوية البلدية في الناصرة خلال النقاش حول عملية الاغتيال \*

مات في مظاهرة من اجل السلام، كان فيها عدد كبير من الناس، أكثر من اية مظاهرة أخرى، وفجأة يحضر واحد ويقتل رئيس الحكومة.

\* عصام برانسي: اعتقد انه يجب ان تكون هذه آخر شخصية سياسية تموت، فهو

يهودي يشعرنا بان لنا اهمية، نحن العرب في اسرائيل، واظهر ان لعيلة السلام اهمية كبرى.

\* طارق ميساريكي: بغض النظر عما اذا كان الحادث له اهمية ام لا، فهو يضاهي ويذكرنا بحوادث وقعت لنا، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى،

كان فيها راين قائدا عسكريا ولا اعرف ذلك التاريخ، انظر اليه من خلال ما قدمه لتحقيق السلام فقط، قال احد الطلاب. وكان لزميل له، رأي مشابه فقال: «انا اشعر بأنني اقنع بمساواة كاملة، لا ينقصني شيء».

الفلسطيني... والبعض الآخر، وهم قتلوا، تعاملوا مع الضحية يتسحاق راين، ذلك الشخص الذي عرفوه منذ ثلاث سنوات عند تسلمه زمام الحكم، وما فعلته حكومته في تقديم الحقوق للجماهير العربية في اسرائيل وما فعله





\* في الثانوية البلدية في الناصرة - نقاش في أحد الصفوف حول جريمة اغتيال \*

وعندنا بكثير من الأشياء. ونفذه، وأصبح وضعنا أفضل، لذلك هو انسان يستحق الاحترام وتأثرنا عليه كثيرا.

\* سائدة أبو احمد: في مثل هذه الظروف، التي قتل فيها رابين، يجب اتخاذ اجراءات شديدة ضد القاتل مثل الاعدام، حتى لا تتكرر مع شخصيات اخرى.

\* خلود عشاها: رابين كان ضحية للسلام، لقد مات وهو في أوج اعماله لتحقيق السلام الكامل فهذه كانت امنيته.

\* كفاح موعده: في البداية لم اتأثر عندما اعلنوا عن مقتله، ولكن بعد ذلك فكرت بما فعله من اجل السلام وشعرت اننا فقدنا شيئا مهما.

\* ايناس بشتاوي: الصحيح انه في الماضي عندما اعلن رابين عن تكسير عظام الفلسطينيين اثر على كثير من ضايفتي ولكن عملية قتله ايضا اثر على.

\* سهاد بطو: لا احد يعلم تطورات المستقبل، قد يقتلون بيرس ايضا اذا واصل السير في عملية السلام.

\* سهير زعبي: لا اعتقد ان بيرس سيكمل مسيرة السلام مثل رابين لان رابين هو الذي خطط لهذه المسيرة وعمل من اجل تنفيذها.

\* خلود عشاها: يمكن ان يؤثر الحادث بشكل ايجابي اكثر ويتحقق السلام بشكل أسرع.

\* صفاء شحادة: ... لم يعد هناك امان.

\* كفاح موعده: اذا تسلم بيرس الحكم، قد يتحقق السلام بشكل أسرع.

يعانون من العنف، واسرائيل لم تتوقف عن ممارسة العنف ضدهم.

\* حسام حسن: اعتقد ان رابين حين فعل ما فعله في الماضي مع هؤلاء، كان ينفذ وظيفته لا أكثر.

\* صفاء شحادة: هناك عدم وعي لعملية السلام، وكل ما يجري في عملية السلام هو ان الولايات المتحدة كانت وستبقى وراء كل شيء فكل ما يتم سيكون بموافقتها فقط.

\* خلود عشاها: «اللي فات مات» ويجب ان ننظر الى رابين حسب ما قام به من أجل السلام.

\* لحاظ ابداح: شمعون بيرس قد لا يكمل في عملية السلام.

\* سائدة أبو احمد: في لبنان وسوريا معهم حق بالاحتفال لان معاملة اسرائيل لهم كانت غير حسنة، وكانت شديدة معهم، ولكن من جهة ثانية يجب الا ننسى ان رابين كان انسانا جيدا من أجل السلام.

\* لحاظ ابداح: انا أؤيد تصرف الفلسطينيين لانهم لم ينسوا انهم تعذبوا.

\* نيفين فاخوري: انا اعتقد انهم اخطأوا ولا أؤيد تصرفاتهم لان رابين قتل وهو ضحية للسلام، مات من اجل السلام، كان أفضل لو لم يتصرفوا هكذا.

\* نجمة شاهين: مقتل رابين اثر بنا كثيرا، فما فعله من أجل السلام أمر كبير.

\* سهير زعبي: منذ ان تسلم رابين الحكم، أصبح وضعنا أفضل، ونحن في قرية طمرة الزعرية، قبل الانتخابات

اقام رابين حربا وقضى على المخيمات، ربما اذا كنت مكانهم لا اغضب او ازعل فقد راح منهم ضحايا وتشردت عائلاتهم وبعضها مات. نحن، عرب اسرائيل، تأثرنا ولكن لم نيك مثل اليهود.

#### □ الثانوية البلدية □

في المدرسة الثانوية البلدية في الناصرة، اختارت المعلمة عبير عابد مناقشة جريمة اغتيال يتحاقق رابين، بالشرح عن وقائع الحادث وردود الفعل وتأثيره وابعاده وامكانية انشقاق بين الشعب اليهودي. وبعد السرد على بعض استفسارات الطلاب، فسح المجال للطلاب للتعبير عن رأيهم.

\* وسام حسن: الملفت للنظر التعامل مع عائلة القاتل بعد الحادثة، وهنا ظهر ايضا التمييز ضد العرب، فالسلطات اعتقلت والدة يحيى عياش مثلا وهي امرأة مسنة دون ان تكون مذنية او لها اية علاقة.. وبالمقابل وضعت الحراسة على بيت قاتل رابين.

\* لحاظ ابداح: الصحيح ان موت رابين اثر على كثيرا فهو رجل سياسي ويحب السلام.

\* سهير زعبي: كل شخص تأثر لموت رابين، خاصة انه سار في طريق السلام وربط دولة اسرائيل مع الدول العربية.

\* مجيد جمال: القاتل لم يفرج السلام نفسه، ربما مات رجل السلام لكن السلام لم يمت.

\* نجمة شاهين: ربما اقامة الاحتفالات في سوريا وغيرها تضايق ولكن هؤلاء حتى اليوم

## اغتيال رئيس الحكومة على طاولة بحث الطلاب في المدارس

وهذا ما لاحظناه عند اليهود ايضا فهناك من فرح لموته. وهذا جهل فقد يصعد اليوم رئيس آخر ويفعل افضل مما فعله رابين بالنسبة للسلام.

\* جورجينا مزراوي: كل شيء جيد وابعادي لا تصله بسهولة. قد نريد ان ننسى الماضي، لكن الذكريات تبقى. عندما قتل رابين كان أكثر ما هو مؤثر انه غنى للسلام، فلم يمت في حادثة، بل كان حوله مؤيدون يغنون للسلام.

\* طارق مباركي: لقد ضايقنا كثيرا ان نرى المحتفلين بموت رابين وخاصة في لبنان وسوريا، ولكن هؤلاء متعلقون بالعنف فطوال حياتهم رأوا العنف من اسرائيل. واسرائيل هي عدوهم، لا يهملهم من مات. كانوا ميسوتين لان رابين لم يعطهم حقوقهم وحازهم.

\* عصام برانسي: هذه المجموعة كتبت رايها فترة طويلة، ولم يسمع رايها أحد، ولم يفهموا معنى كتب الرأى ومرة واحدة عبروا عن رأيهم.

\* هشام مزراوي: منذ عام ١٩٩٢ بدأ رابين بعملية السلام. كل فترة رابين كانت للدفاع عن عملية السلام،

والديمقراطية تحترم حرية الرأي، يجب على الحكومة ان تفهم مع هذه المجموعة وتعرف بالضبط ما يحق لها وما لا يحق لها. فالديمقراطية يجب ان تسمح بوجود كل الأحزاب وكل حزب بدوره يجب ان يحترم رأي الحزب الآخر.

\* طارق مباركي: العنف والسلام، كل واحد منهما يقضي على الثاني، فمن اراد العنف يقضي على السلام ومن اراد السلام يقضي على العنف، فالسلام يمنع العنف.

\* نائلة مزيك: رابين اراد السلام وهو أكثر من عمل من اجل تحقيق السلام، لقد تذكرت تاريخه عندما قتل وشعرت بالحسارة.

\* عصام برانسي: رابين مهما كان يبقى انسانا، وكل انسان معرض ان يفعل اشياء ايجابية وسلبية وما فعله رابين بالنسبة للسلام زاد بكثير عما فعله في السابق.

\* غدير خشميون: طبعا ليس كل انسان متكاملا، قد يرتكب اخطا. كثيرة مثل ما فعل رابين عندما كان قائدا

الحديث عن الديمقراطية، فهناك من يفهم الديمقراطية خطأ، وكان كل شيء مسموح لي ان افعله ولكن عندما تستعمل الديمقراطية ايضا يوجد لك حدود.

\* عادل شمشوم: رابين صعد الى الحكم بتأييد الأغلبية، ولا يحق لأي شخص ان يفعل ما فعله القاتل، اعتقد ان رابين تساهل معهم كثيرا، فقبل فترة قصيرة اعتدى عليه شخص ولم يئل العقاب الكافي، وهذا التساهل خطأ.

\* ايناس بشارات: صعب ان تقول انه تساهل مع هؤلاء، فلهذه المجموعة رأي ويحق لها ان تعبر عنه، المشكلة ما يحدث في المستوطنات مثلا، عندما يرمون اطفالا في

الحامسة والسادسة من عمرهم، على كره العرب ويقولون لهم: عندما ترون عربيا اقتلوه. وهذه التربية تؤثر على العنف، كذلك الليكود وقيادته، فعندما كانوا يهتفون بالمظاهرات، «الموت للعرب» او «اقتلوا رابين»، لم يمنعهم زعيمهم



\* في المدرسة الاكاديمية في الناصرة - طلاب الحادي عشر يناقشون جريمة اغتيال رابين \*

بيبي نتنياهو. \* لنا خليف: هذا القاتل نما عنده العنف، لدرجة وصل به الى قتل شخص يصنع السلام، وهنا يجب محاربة العنف، فقد سبق والفي حزب «كهانا حي» وهذا اجراء صحيح.

\* سهير زعبي: لا اعتقد ان بيرس سيكمل مسيرة السلام مثل رابين لان رابين هو الذي خطط لهذه المسيرة وعمل من اجل تنفيذها.

\* كفاح موعده: اذا تسلم بيرس الحكم، قد يتحقق السلام بشكل أسرع.

في الجيش وقتل العرب، لكن مشروع السلام كانت مهما. فخلال مدة طويلة كانت خلاقات كثيرة معه، انا مستعدة ان انسى الماضي، وان اسامحه.. وانظر الى المستقبل.

\* ايهاب مطر: ماضي رابين حتى لو نفذ مجازر ضد الفلسطينيين والعرب لا يعني الاحتفال والرقص فرحا لموته،

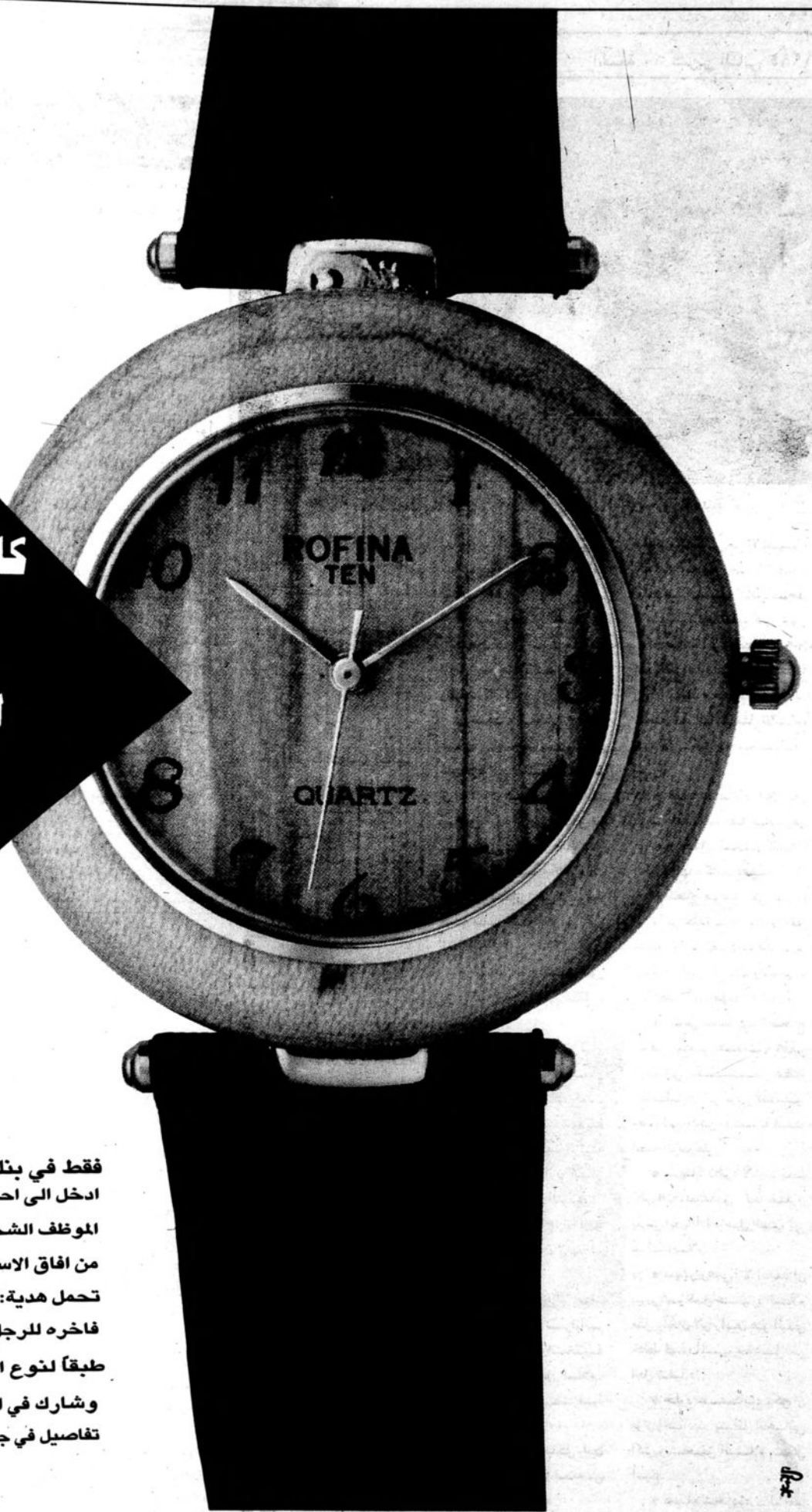
لكن هو لا، من احتفلوا، غير واعين، ربما اذا استمر بيرس في عملية السلام.. لا مكان لهم.

\* ابراهيم سعيد: هؤلاء في قمة الجهل، لاننا لا نعرف من سيأتي الى الحكم، اذا كان بيرس فسيكمل عملية السلام ولكن لنفترض ان الليكود صعد الى الحكم، فستكون مشكلة.

\* دوين هريش: في لبنان



إذا  
كانت لديك دقيقة  
من الوقت  
ادخل الى الفرع  
وخذني هدية !



فقط في بنك لئومي حملة هدايا كهذه :  
ادخل الى احد فروع بنك لئومي، توجه الى  
الموظف الشخصي (בנקאי שי)، اختر واحداً  
من افاق الاستثمار المناسبة لك، وغادر وأنت  
تحمل هدية: ساعة فاخرة. لاختيارك ساعة  
فاخرة للرجل أو السيدة أو شمسية جامبو،  
طبقاً لنوع الاستثمار. ادخل الى فروعنا  
وشارك في الحملة . الحملة لفترة محدودة.  
تفاصيل في جميع فروع البنك الذي يريده اكثر.

لئومي يريدك اكثر من اي بنك اخر. بنك لئومي  **בנק לאומי**



خلال جولة ميدانية في مدينة جنين:



\* سوق جنين، هذا الاسبوع: احمد سليمان احمد بجانب «بسطة» الخضار التي يمتلكها \*

## اغتيال رابين.. من وجهة نظر المواطن الفلسطيني

\* ابرز ما يميز ردود الفعل على جريمة الاغتيال: الرفض \* تفاوت التقديرات حول تأثير الاغتيال على مستقبل عملية السلام: بين الاعتقاد بالتأثير السلبي وبين الاعتقاد بالتأثير الايجابي \* «دليل على وجود الارهاب في اسرائيل» \* «على حكومة اسرائيل كبح جماح الارهابيين والمتطرفين ان كانت جادة في عملية السلام، والا فانهم سيفرقون المنطقة في بحر من الدماء» \*

\* تقرير وتصوير: ثائر ابو بكر (جنين) \*



\* هاني ابو عبيد \*

نظري مرفوض وان الحوار الديمقراطي يجب ان يكون العامل الرئيسي في اية سياسة.

كانت حكومة اسرائيل وشعبها دائماً تتهم الفلسطينيين بالارهاب. وما نحن نرى ان الارهاب لم يكن الا من نوعه في اسرائيل الذي يتمثل باغتيال رئيس الحكومة، يتسحاق رابين، بل كان هناك ارهاب واعمال عنف من قبل الاسرائيليين ضد الشعب الفلسطيني والذي قتل في مجزرة الحرم الابراهيمي وفي مجزرة الأقصى منذ عدة سنوات وغيرها. ويؤسفني ان اقول ان الارهاب قتل في اناس مثقفين من الشعب الاسرائيلي، فمنهم الطبيب والمحامى.

وحول تأثير ذلك على العملية السلمية قال: باعتقادي ان هذا لن يؤثر على مسيرة السلام في الشرق الاوسط لأن الشعوب مع السلام ولن يكون للارهاب مكان في وقف عملية السلام واردة الشعوب. ولهذا يجب الاسراع في عملية السلام وان تخطو خطوات اسرع مما هو عليه الوضع الآن وان تشبث اسرائيل المصادقية في تطبيق الاتفاقات التي عقدت بيننا وبينها.

\* هاني ابو عبيد/ عامل في مطعم:  
ان المتطرف الذي قام باغتيال يتسحاق رابين هو انسان لا يريد السلام بل يريد

● اثر اغتيال يتسحاق رابين، رئيس حكومة اسرائيل، قمنا باستطلاع رأي المواطن في الشارع الفلسطيني في مدينة جنين، حيث حمل معظمهم رابين وحكومة حزب «العمل» ما آل اليه وضع العنف والتطرف في الشارع الاسرائيلي. ويعيش الشارع الفلسطيني في المدينة حالة من الذعر والترقب والخوف على مستقبل مسيرة السلام مما يمكن ان يؤثر سلباً على المسيرة السلمية. ومنذ صباح يوم الأحد الباكر تدافع الناس على شراء الصحف وقد لوحظ



\* يوسف عمارنة \*

انها كانت تنفذ بسرعة ويجلسون لسماع الاذاعة ومشاهدة التلفاز.

\* د. يوسف عمارنة:

ان ظاهرة الاغتيال السياسي هي ظاهرة خطيرة جداً، حيث ان اسلوب العنف والاغتيال السياسي من وجهة

كراج للسيارات: اذا كان السلام يتعلق في شخصية رابين فالسلام انتهى، اما اذا كان السلام بين شعبين فان رابين قد قتل في سبيل السلام.

انني شخصياً أنبذ

هو ان اغتيال السيد رابين جاء ضربة غير متوقعة وفجائية لمسيرة السلام. اتقنى ان تعمل يد السلطات الاسرائيلية على ضرب كل يد متطرفة تحاول ان تعيق مسيرة السلام التي لا ترتبط بأشخاص بل هي زخم أمل ان تستمر.

هذه الفكرة اتضح فشلها. فقد امتدت يد متطرف يعيش في ظل الديمقراطية الاسرائيلية لتقتل الرجل الاول في هرم السلطة. وأعجب، هل ان حرس السيد رابين الشخصي موجود فقط لحمايته من الارهاب الفلسطيني كما يدعون؟ ولكن رأيي الشخصي

B R O

A

D

W

A

Y

W

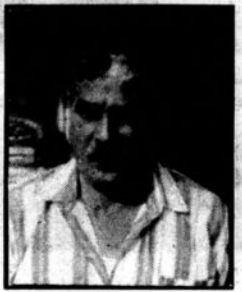
برودوي تصاحبك دائماً

إنذار: قُرِرت دأثرة الصحة أن التدخين مؤذ للصحة.



## ← خلال جولة ميدانية في مدينة جنين:

الارهاب، فهذا أكبر دليل للعالم انه يوجد في داخل اسرائيل اناس مستطرفون وارهابيون وهدفهم تخريب عملية السلام.



\* ناصر أبو طالب \*

هو أمر غير جائز، وبغض النظر ان كان رابين عدوا للعرب او صديقا لهم. الا انه اصبح في الفترة الأخيرة يسير في عملية السلام ولهذا لا يجوز اغتياله. وفي رأيي انه في كل شعب في العالم يوجد متطرفون شاذون عن الانسانية والقانون ويجب ردعهم بأي طريقة قانونية كانت، وأمل ان لا تتوقف مسيرة العملية السلمية لأن المحرور في نهايتها تأتي على الشعوب بالدمار والخراب ولا أحد يستفيد من المحرور، منتصرا كان او مهزوما.

\* عبد الكريم أبو سيفين \*

انهم يعارضون كل ما يصدر عن الحكومة بأاليب مقبولة. وبعد هذه الحادثة أثبت ان اليمين الاسرائيلي الفاشي هو أصل التطرف وهو المعلم الكبير للارهاب المتطرف بعكس الصورة التي يعرفها



\* ضيف الله خليل أبو غالي \*

فعل أشنع، فالدلائل كثيرة مثل مجازر كفرقاسم وديرياسين والحرم الابراهيمي ومجزرة الأقصى وغيرها من المجازر التي ارتكبتها الصهيونية العالمية ضد ابنا شعبنا وهذا أكبر دليل على التطرف الصهيوني.

ان يتسحق رابين لا يستحق ما فعله به أحد ابنا شعبه وخضوعه.

واعتقادي الشخصي ان هذه العملية التي ادت الى قتله لن توقف عملية السلام، بل بالعكس فهذا يبرهن على ان السلام لن ينتهي ولن يتوقف، وليس هذا غريبا ان يقتل رجل من اجل السلام

حين يتكلمون عن الاربابيين في العالم العربي، في ايران او لبنان او في فلسطين، الذين يتهمونهم بالارهاب والتطرف.

واقني واعتقد ان اغتيال رابين سيسرع في عملية السلام ويغثو الفرصة على اليمين الاسرائيلي المتطرف لأجل الاسراع في تطبيق مشروع السلام.



\* ضرار الاحمد \*



● في أثناء تشييع جثمان رئيس الحكومة، يتسحق رابين، هذا الاسير ●



\* محمد خليل جزار \*

صاحب محل لتصلح الأحذية: ان اغتيال رابين سيؤثر على مجرى مسيرة العملية السلمية بين الجانب الاسرائيلي وشعبنا الفلسطيني

ولكن بالعكس فصنع السلام أصعب من صنع الحرب.

\* ضرار الأحمد / مزارع: ان اغتيال رابين هو ضد مصلحة الشعب الفلسطيني والعربي بأكمله لانه كان في الفترة الاخيرة يسير في اتجاه السلام. ان عملية الاغتيال فيها دعم لحزب «العمل» الاسرائيلي وضربة لحزب «الليكود» والمعارضة الاسرائيلية وحتى على المستوى العالمي. وهذا يثبت بالدليل القاطع ان لدى اليهود حركات اريهابية وعنصرية وفاشية مستطرفة ويجب ان نذكرهم ان لا ينسوا انفسهم



\* عبد الكريم أبو سيفين \*

عنا الغرب بأن «الفلسطينيين هم الاربابيين»! فمهما يكن فان اعمالنا القذائية التي نفذها الفلسطينيون ومهما كانت نتيجتها بشعة فتبريرها عند مرتكبها هي رد فعل على

طالب مدرسة: ان يتسحق رابين لا يستحق الاغتيال من ابنا شعبه، لانه خدم هذا الشعب طيلة حياته ليس كرئيس وزرا فقط بل انه منذ ولادته ولد عسكريا مناضلا من اجل قيام دولة اسرائيل، خاصة في الحروب الرئيسية وحتى في حروبه السياسية منذ بدء المفاوضات على الصعيدين العربي والدولي.

انني شخصيا فوجئت بشدة عند سماعي بأن الذي قام بقتله هو مواطن يهودي وحتى لو كان يمينيا معارضا لانا تعلمنا من تجربتنا من اسرائيل

قائد «الجهاد الاسلامي» واعتبرنا هذه العملية عملية اريابية. والان اغتياله هو الآخر نعتبره عملية اريابية.

لقد كانت غلطة رابين الكبرى انه قام بتشجيع الاربابيين ومساندتهم حتى قادوا كثيرا فدفع ثمننا لهذا النهج. ومن الممكن اكثر ان يتنادوا ويقوموا بقتل الكثير، كما قرأنا وسعنا في الصحف والاعلام عن نية اليمين الاسرائيلي المتطرف بتصفية آخرين من قادة حزب «العمل» ومحبي السلام.

فلماذا يجب على حكومة «العمل» ان تكبح جناح هؤلاء الاربابيين اذا كانت جادة في عملية السلام والا فيسفرزون المنطقة في بحر من الدماء.

ولن يكون قسح هؤلاء المتطرفين الا بالتقدم السريع في عملية السلام او القفز السريع الى المرحلة النهائية



\* محمود الكايد \*

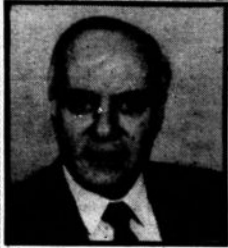
لعملية السلام وبذلك تكون الطرق جميعها قطعت عليهم.

\* ضيف الله خليل أبو غالي / تاجر: باعتقادي ان الاغتيال بحد ذاته، لأي شخص خلقه الله،



□ بشير البرغوثي □

## العملية السلمية الى اين؟؟!!



قراءة مغزى حادث الاغتيال ودلالاته. فالحلقات السياسية الحادة التي سبقت حادث الاغتيال والتي كانت تزود حدة مع كل تقدم في المفاوضات وخاصة حينما بدأت تمس الوضع في الضفة الغربية المحتلة، ليست مجرد اجتهادات في الرأي معزولة عن الزمان والمكان اي عن المجتمع وتطوره وعن التطورات في الواقع الدولي الجديد.

وقد وضعت الاتفاقيات الاخيرة مع الاردن والسلطة الفلسطينية وقيلهما مع مصر، ومظاهر التطبيع مع دول عربية اخرى المجتمع الاسرائيلي امام خيارين. احدهما ان يحتفظ بالارض المحتلة وظل اشبه بالقلعة المحاصرة او ان يتخلى عن تلك الاراضي وتقوم بينه وبين محيطه الخارجي من دول على امتداد المنطقة العربية علاقة سوية!!

وستكون وهما محاولة الجسر بين هذين الخيارين باسم «الاجماع القومي» و «الوحدة الوطنية» وهي الشعارات التي تتردد هذه الايام، وكان قد ردها شمعون بيرس نفسه بعد توقيع اتفاق طابا حينما دعا الى تشكيل حكومة «وحدة قومية».

ذلك ان محاولة الجسر هذه لن تؤدي الى سلام دائم حتى لو قبل بها بعض العرب. كما ان طبيعة التناقضات داخل المجتمع الاسرائيلي قد دخلت عليها تغييرات نوعية اذ لم تعد تناقضات بين مهاجرين تجمعهم ايدولوجية واحدة وهدف واحد وتتعلق بنسب تحقيق ذلك الهدف بل باتت تناقضات نوعية تقف وراءها مصالح اجتماعية متناقضة، تعبر عن نفسها في الصراع الحاد القائم حول العملية السلمية ومستقبل علاقة اسرائيل بالعالم العربي، والذي جاء اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اليهودي بيد اليهودي تعبيرا صارخا عن حده، ومؤشرا ضخما على ان الصهيونية الكلاسيكية قد ولى زمانها، وحلت مكانها اعتبارات اجتماعية قنوية مثل أي مجتمع آخر تمر مواقفها السياسية عبر قنوات اجتماعية.

وعلى هذا الاساس فان الجسر بين الخيارين اللذين اشرنا اليهما لن يكون مجديا بل مدعاة لمزيد من التخبط داخل المؤسسة الاسرائيلية الحاكمة.

والطريق الوحيد للخروج من كل هذا هو الحسم واختيار البديل الوحيد وهو التخلي عن الاراضي المحتلة بما فيها القدس الشرقية وصولا الى سلام عادل ودائم مع الشعب الفلسطيني والعالم العربي.

□ اميل حبيبي □

## دم الضحايا لا يذهب هباء!



كانوا يُجرون لي فحوصا طبية بلا جدوى، في مستشفى على اسم موسى بن ميمون في حيفا، حين التفتت هسة في اذن طبيبي انه جرى اعتداء على حياة اسحق رابين، رئيس الحكومة الاسرائيلية. فهرولت الى صالة المستشفى العامة حيث كان جهاز التلفزيون يبث الاخبار الاولى عن الحادث المذهل.

كان عدد من المرضى اليهود والعرب قد سبقوني الى الصالة وحلقوا حول جهاز التلفزيون. وكان الناس بين مصدق ومكذب. وكان بعض كبار السن اليهود يروحون ويحيثون وهم يمشون بألفاظ غير معقولة. فدعاني بعض معارفي العرب الى الجلوس بينهم. وقال قائلهم لي: قد لا يكون حزينا على هذا الاعتداء، سوى العرب في هذه البلاد...

وكادت افندتنا ذهب شعاعا حين استمعنا الى احدى المذيعات، في التلفزيون الرسمي باللغة العبرية، تُبدي شكها في ان يكون شابا يهوديا هو الذي اقترف هذا الالم الذي قد يُغير وجه تاريخنا. دعت مستمعينا الى التثبت قبل تصديق بيان الشرطة الاسرائيلية الرسمي عن ان القاتل هو ييجال عمير من مدينة هرتسليا، طالب حقوق في السنة الثالثة في جامعة «بار ايلان» الدينية، وانها القت القبض عليه متلبسا بجريته. وراودت، بلا حياء، ان تُثير الظن بالعرب. وكانت هذه المذيعات، نفسها، قد غطت بصورة مفرضة مهرجان مئات الآلاف في تل ابيب الذي عقدته قوى السلام في اسرائيل تحت شعار: «نعم للسلام، لا للعنف». وكان رئيس الحكومة، اسحق رابين، قد لقي فيه كلماته الاخيرة مُحذرا من مقبة العنف والتطرف وشارك في «نشيد السلام» الذي اختتم به ذلك المهرجان. ثم توجه الى سيارته حيث كان القاتل في انتظاره. وكنا علنا على تصرف هذه المذيعات وبعض زملائها بأنهم خائفون على وظائفهم تحسبا من عودة «الليكود» الى الحكم في الانتخابات القادمة.

غير ان هذه الصورة القاتلة سرعان ما انقلبت رأسا على عقب. وأخذ اليمين المعادي للمسيرة السلمية في اسرائيل يخبث في جوره او يتصل من المسؤولية امام موجة من الغضب الشعبي في داخل المجتمع الاسرائيلي نفسه لم تشهد لها مثيلا في هذه البلاد. وكانت اكبر حتى من الموجة التي اجتاحت الرأي العام هنا حين وقعت مجزرة صبرا وشاتيلا في ظل العدوان الاسرائيلي اللبكيدي على لبنان في العام ١٩٨٢. وحتى تساعد الرأي العام في العالم العربي على فهم ما يجري هنا على اثر هذه الجريمة المذهلة، هنا في اسرائيل، اسبح لنفسي بإجبار مقارنة مع قيادة ملايين الشعب المصري حين قدم الرئيس الراحل، جمال عبد الناصر، استقالته على اثر العدوان الاسرائيلي الحزيراني على مصر (حرب الايام الستة). وكذلك حين جاء الشعب المصري العريق نعي عبد الناصر. حوالي مليون انسان في اسرائيل نجحوا في الوصول الى باحة الكنيست حيث سجي جثمان اول رئيس حكومة في اسرائيل يموت بجريمة الاغتيال السياسي، في حين ضاق الوقت عن قيام مئات الآلاف الاخرى عن القاء النظرة الاخيرة على جثمان اسحق رابين الذي اصبح واضحا ان دمه لا يمكن ان يذهب هباء. ولن يذهب هباء. شأنه شأن بقية ضحايا اعداء السلام.

وأخيرا، كما نرى، لم يعد في مقدور الاكثية السلمية الصامتة في اسرائيل ان تلتزم هذا الصمت الذي اثار اشد التلقت في اوساطنا. وأهم من هذا

● تطرح الان أسئلة مشروعة حول مستقبل العملية السلمية بعد اغتيال رئيس الحكومة الاسرائيلية، واحتمال ان يخلفه وزير الخارجية الحالي ورئيس الحكومة الانتقالية، شمعون بيرس.

وفيما يؤكد بيرس انه سيواصل السير على نفس الخط السياسي لسلفه، الا ان هناك عوامل جديدة قابلة للعودة الى الظهور بعد غياب اسحق رابين، كانت شخصيته ذات اثر في تجميد مفعولها، داخل الحزب الحاكم وداخل مؤسسات الدولة الاخرى وخاصة المؤسسة العسكرية.

فلم يكن سرا ان وزير الداخلية الحالي، ايهود براك، المرشح لخلافة رابين في وزارة الدفاع كان متحفظا على ما اصبح يعرف باتفاق «اوسلو - ب» مثلما كان هناك جنرالات عاملون متحفظين على كيفية اعادة انتشار قوات الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية. لكن رابين كان قادرا على التغلب على تلك التحفظات بصفته رئيس اركان سابقا ينتهي في نهاية المطاف الى نفس المؤسسة مثل براك والجنرالات الاخرين.

هذه الميزة لا يمتلكها شمعون بيرس. ومن المنتظر ان تكون تحفظات بل ومعارضات ممثلي هذه المؤسسة العسكرية صريحة اكثر في المستقبل خصوصا مع بدء مفاوضات الحل الدائم.

وليس سرا ان هناك وزراء وشخصيات قيادية في حزب «العمل» لها تحفظات واضحة على الاتفاقيات مع الفلسطينيين. واذا كان الدور الشخصي لاسحق رابين في اعادة حزب «العمل» الى الحكم كان يجمد او يخفف من المعارضة في داخل حزب «العمل» وبين مثليه في الكنيست، فليس من المنتظر ان يتمكن بيرس من احتواء الخلافات السياسية داخل حزبه عن طريق المساومات حول تنفيذ السياسة الحالية والبحث عن قواسم مشتركة بين اجنحة الحزب المختلفة. الامر الذي سيؤثر سلبا، على وتيرة تنفيذ الاتفاقيات الحالية، ولا يبشر بخير عند بدء محادثات المرحلة النهائية حول الحل الدائم.

لقد كانت المشاركة الدولية الواسعة في تشييع جثمان اسحق رابين نوعا من المظاهرة الدولية المؤيدة لعملية السلام التي تبناها ودعمها خلفه كي يستمر على نفس النهج. ولا شك ان لهذه المظاهرة تأثيرها الايجابي على الرأي العام الاسرائيلي لصالح حزب «العمل» وسياساته. ولكن تأثيرها لا يمكن ان يعيش طويلا الا اذا احسن حزب «العمل»

(البقية على ص ١٦)



## ● مرزوق حليبي ●

## بين أنموذجين!

وعليه، من المفشئ ان يحاول مسؤولو اليمين التنصل من مسؤولياتهم الاخلاقية والسياسية، عما حدث. فصحيح ان الاغتيل، حدث غير مألوف، استثنائي، لكنه حلقة في سلسلة مواجهات بين اليمين على مذاهبه، وبين الديمقراطية الاسرائيلية التي شهدت تحولات هائلة بعد انتخابات العام ١٩٩٢.

وتنبهي الإشارة، هنا، الى ان جزءا كبيرا من خطاب اليمين ونشاطاته شرعي، اخلاقيا وسياسيا وقانونيا، لكنه في جزئه الآخر انطوى على نزوع الشرعية السياسية (الحكومة تستند الى أصوات عربية) والاخلاقية (ارابين خائن/قاتل/نازي) والفكرية (حكومة غير صهيونية، تعطي ارض اسرائيل للعرب) عن الحكومة الحالية. ومن هذا المنحى يأتي الخطر على الديمقراطية الاسرائيلية، كما تجسد في اغتيال رئيس الحكومة!

واذا شئنا ان نُجمل مسيرة السلام في مدلولها الفلسفي لرأيناها انسحابا حثيثا هادئا ولكن جذريا من خانة يهودية الدولة وشوفايتها الى خانة ديمقراطية وعقلانية. فقد انتقل مزيج من القوى الاجتماعية من هذه الخانة الى تلك لتخرج كفة الديمقراطية على حساب اليهودية في المعادلة الايديولوجية الفكرية الفلسفية التي تقوم عليها الدولة. وعليه، يرد اليمين الشوفيني على نحو ما يرد!

كما ان المسيرة السلمية تجسد ايضا تحولا اخر في المجتمع الاسرائيلي. فهي تعكس نزعة قوى واسعة الى الانتقال من المجتمع العسكري القائم على عسكريانية حادة، الى مجتمع مدني كباقي المجتمعات الغربية. ونشعر هنا الى ظاهرة الكبار، العنفي حزننا على رئيس الحكومة. وفي رأينا انها تعكس نزعة الرقبة في التمدن. فاذا عدنا الى ما

(البقية ص ١٦)

لجرعة اغتيال رئيس الحكومة، يتسحاق رابين ابعاد ومدلولات لا حصر لها تنفذ الى صميم التجربة الاسرائيلية والمجتمع الاسرائيلي الذي تبلور هنا، على مؤسساته وفكره وعقيدته، في العقود الخمسة الاخيرة. ففي اعتقادنا ان الجرعة هنا، هي تجسيد لذروة في المواجهة بين شوفينية الدولة وتدينها، وبين ليبرالية الدولة وعلمانياتها، بين يهودية الدولة وبين ديمقراطيتها. فالصيغة السياسية والدستورية التي تشكلت من الدمج بين اليهودية والديمقراطية افضت في رأينا، الى أزمة اخلاقية فلسفية في المجتمع الاسرائيلي. فقد عاش هذا المجتمع حتى الان تجربة لا يحسد عليها من المواجهة بين فلسفة دينية قومية شوفينية عنصرية وبين فكرة الديمقراطية الغربية على ليبراليتها وانفتاحها.

لقد اقدم الفاعل على جريمته مستندا الى الخطاب الديني السلفي المطعم بالفكر القومي الشوفينية. واذا كان في الفكرة الدينية نزعة مسيحية غيبية فلسفية الهية، لا تترك للاسنان خيارا اخر، فان الفكرة القومية الشوفينية التي رعتها المؤسسة الحاكمة في اسرائيل على نحو دائم، تنطوي على نزعة اطلاقية قاطعة تلغي الاخر وترفض المختلف. وهذا الفكر، بشقيه، الديني والقومي، فكر منتشر ومستجذر في المجتمع الاسرائيلي، وهو ليس في هامش العملية السياسية دائما في صلبها. فكم من الاحزاب السياسية تقوم على مثل هذا الفكر! ومسؤولو هذه الاحزاب لا يخفون نقاشهم مع الديمقراطية الاسرائيلية القائمة. وذهب البعض منهم بعيدا جدا عندما دعا الى الخروج عليها وباشكال مختلفة. وهنا، كان الفارق بين تصريحات هؤلاء وبين سلوك المجموعات اليمينية الفاشية ضئيلا جدا. فهذه المجموعات استندت الى اليمين فلسفة وخطابا وقوى سياسية.

## □ يكتبها: يوسف فرح □

## \* فشة خلق \*



## امي من لم يقرأ المكتوب من عنوانه

ما كانوا يفضلون اساليبهم «التربوية» فسي التحقيق، يتعرفون على هوية المثلث «المجرم»!

مخابرات تشم رائحة الجريمة قبل التفكير بها!! احتفا، بانحياز بنا، مدرج رياضي خلال عمل تطوعي ضم قريتنا كلها، اقننا عرسا شعبيا، عرضنا فيه فيلما وطنيا، فاذا بالشرطة وكلاهما (كلاهما حقيقية) تقنم داري (كنت عريف الاحتفال)، تخطب البوابة الحديدية بحثا عن الشرط، وتعرض بيتي في الصباح للتفتيش والتنبيش!

من منا لم يشاهد «الراف» لفنجر يهرول كما الزعما، العرب، خلف سرب من «عصافير» الضفة، حتى ينجح في اصطياد احد الاطفال! فسادا فعلا! وهل قطعوا رأس «الراف»، ام انه «راف بريح» من انتاج العقل اليهودي!!

ومن منا لم ير تلك العصابات الملتحبة تحجب شوارع المدن الفلسطينية، مطلقة الرصاص في كل الاتجاهات، فتنتخلع الابواب والنوافذ والقلوب عنفا وهلعا!! فهل حوكم احدا! ام ان رجال المخابرات مثل «ابو موسى وابو عيسى وابو الباهو ورافي وصافي» يقيمون حيث العرب ليستأسدوا عليهم!! تتظاهر بترخيص فيحققون مeka! تعود من رحلة استجمام في تركيا، فيحققون مeka! الشبيبة الشيوعية في سخن «نوت» ان تنفذ تظاهرة رفع شعارات احتجاجا على خارطة مسغاف، فاذا بنادي اميل توما يبعج برجال الشرطة «الساهرة» على الامن!

كانت الدبابات والعساكر والحصول قلا كروم

(البقية ص ١٦)

● والعقل اليهودي الذي يعطي اكثر مما يعطيه النفط السعودي كله! لم يتصور عن قتل رئيس «حكومة اليهود»، وفقا لقولة «دولة اليهود» التي ما زالوا يرددونها، من قضى ومن ينتظر. بل كاد ذلك «العقل اليهودي» يودي بحياة صاحب «الاكتشاف» ذاته، السيد شمعون بيرس، لولا «العناية الالهية» ولولا خروجه قبل الحادثة بدقيقتين! اصبحنا «مثلنا مثل غيرنا»! وما دامت «كل عزة معلقة بكرعوبها»، فقد تولي احدهم هناك قتل رئيسه «المؤمن»، وتولى هنا «المشبه» (لم يطلق عليه لا مشرب ولا اراهبي ولا حتى مجرم) قتل رئيسه العلماني! ويشب بما لا يدع مجالا للشك ان العقل اليهودي لا يختلف عن عقل المصري، وهو كغيره قابل للتلطف والتعطف، نفس قابليته للتألق والابداع ووصية «لا تقتل» يخزنها المؤمنون بها اكثر من غيرهم!

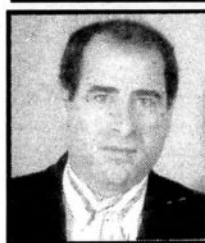
فهل كان بإمكان جبال عمير الا يرتكب جريمته؟ قطعاً لا! لانه عمل «بوحى من الله»! الله امره ان يقتل، فهل تريدونه ان يقع في معصية الله سبحانه؟! ترى ماذا يختلف الله بهذا المنطق الاهل عن رئيس اية عصابة قتل اراهبية!! وقد يكون جبال وقع في المعصية اليهودي، الذي استعملته المؤسسات الرسمية يقتل شمعون بيرس ايضا!

هذا سبب اساسي للقتل، وثمة سبب اخر. فقد كانت الجريمة يجب ان تقع بما مهد لها وما قدم، بفعل «ميزان الشلل» الذي استعملته المؤسسات الرسمية الاسرائيلية التي بيدها الحل والربط!

كان يحدث ان يرفع مثلث متخف علم فلسطينيا في احدى مظاهرات المرخصة، فاذا بالمشات منا متهمون، فتفتح لهم الملفات، وتبدأ جلسات التحقيق، مصحوبة بعواصف الضرب والتهديد والشتم، وغالبا

## ● غازي ابو ريا ●

## قومجيون متطرفون واصوليون، هما وجهان لنفس العملة



شيئا، ويحتاج الى بعض التثقيف من صيدا العصر الحجري!! اما الطرف الثاني للحكاية عندنا، فهم اولئك الذين يستمعون بشوعية دينية، ويعاملهم المجتمع باحترام، اولئك الذين حملوا العصي وانقضوا على توفيق زياد في شفاعرو وفي مهرجان يوم الارض.. هؤلاء الذين حاسلوا الاعطاء، على توفيق زياد باعتباره الخائن والكافر وهو صانع يوم الارض، الذي جاؤا تمجيدها لذكره.

وهؤلاء الذين جهزوا الارض لعصابات العنف الاسرائيلية من ننتباهو الى تساحي نغهي، وساندوه واشركوهم في مظاهراتهم.. ووصووا راين بالخانن، كانوا يدركون جميعا ان راين بطل اسرائيل عسكريا.. فاجبوهم على ذلك، لكن، ان يكون بطل سلام.. فهذا لا يتناسب مع مزاجهم ونزواتهم وحماقتهم.

فان يفرح «حزب الله» لموت راين.. هناك منطق في ذلك لان «حزب الله» في حرب يومية مع راين.. وان يفرح «المجاهد الاسلامي»، ففي ذلك ايضا منطق لا يهمني، اي «المجاهد الاسلامي» يتشبهون اسرائيل باغتصاب قاندنهم.. لكن، ان يفرح اليهود ويقدموا الشكر لله الذي قتل عدو اسرائيل.. فهذا لا يستوعبه ذهن عاقل.

ان يتسحاق راين لم يكن مخلصا عربيا، فقد شارك في حرب ٤٨ وله بعض الامم في نكبة فلسطين، وكان رئيس الاركان الذي احتل اراضي عربية واسهم في الرحيل الثاني للفلسطينيين، وهو الذي حث «اليهود» على تشديد الحصار على بيروت سنة ١٩٨٢، وهو الذي قال «كسروا عظامهم» وقصد شباب الانتفاضة.. هذا هو بعض التاريخ العسكري للرجل الذي قتله اليهود.. لكن، هذا الرجل، كانت عنده الجرأة السياسية، وسبب رصيده الامني، للاعتراف بـ «م.ت.ف» وعرفاته، عرفات الرجل الذي اسما زعيم «اليهود» المتروفي «الرجل صاحب الشرعات على الذن» واعتبر جماعات الفلسطينيين من المقاتلين حيوانات تقش على اثنين..

لا اعرف كم عضوا عربيا يتباهون بانتسابهم الى «اليهود» وغيره من احزاب اليمين! لكن ما اعرفه ان عشرات الالف الاصوات العربية، اعطت للقتل «اليهود» و«شاس» و«المغال» وغيرها. والان، جاءت اللحظة الحاسمة، والمناسبة الاكثر ملامة لانسحاب العرب من عضوية هذه الاحزاب واعلان المؤيدين العرب عن تراجعهم. فتصوروا ان هؤلاء العرب يقدفون بطاقات العضوية «اليهود» و«المغال» والشاسية في اقرب مزبلة، ويعلمون انهم لن يؤيدوا احزابا تسد الارض وتروها لتنمو ثبته العنف. تصوروا ان يفعل العرب ذلك فيظهروا بزي ديمقراطي وانساني، فيعملوا الشغل اليهودي درسا في الحضارة ومحاربة العنف. فهل تبقى لهؤلاء حجة تقنع اولادهم بالانتماء الى اليمين.. فاذا كان راين خاننا ومجرما في عين اليمين.. فسادا تحمل رؤوسهم من نوابا وافكار نجاة العرب!!

وهناك من يطالب له ان يضع كل الاحزاب في سلة واحدة حتى يصبح متساويا مع الجميع.. ويحاول اقناع نفسه بصدق عمله.. وهناك من يرغب في قنا ذاتي خبيث.. فيعلن «كلها مصالح شخصية».. ويضرب لك مثلا ان هاشم مجاميد متنفذ ورئيس المجلس الغلاني متنفذ والموظف الغلاني متنفذ.. وكان على العرب في الاحزاب غير الصهيونية، ان يمتنعوا عن قبول اي وظيفة او منصب حتى لا يقال بان هذه الاحزاب «مصلحية» كغيرها..

لست واعطا واكره الوعظ.. لكن، هيا تناقش وتتناول هل كل الاحزاب سواسية كاسنان المشط؟! وقبل ان اجيب على هذا السؤال، اود تذكير القراء.. بان الصفات التي تميز الانسان عن الحيوان، ان الانسان يرى كل الالوان اما الحيوان، فلا يعرف الا الابيض والاسود. وان الحيوان يرى الاجسام بشكل رسم مسطح، كرسوم على ورقة او جدار.. بينما يبصر الانسان الابعاد الثلاثة ويرى الاشياء مجسمة.

لنرجع الى النقاش.. هل «موليدت» مثل «ميرتس»؟ هل يتساوى الذي ينادي بشرحيل الفلسطينيين مع الذي ينادي بتسني هوية ودولة لهم؟! هل «اليهود» و«الحزب العربي» توأمين؟ هل «المجبهة» «حزب العمل»؟! فمن لا تبصر عيناه الا الابيض والاسود.. ابشره بأنه لا يرى

كان راين عسكريا ومات كذلك، ومن مثله فقط يقدر على اعطاء الشرعية لعسكرا و «م.ت.ف» في المنظار الاسرائيلي، لذلك، اسجل امامكم ما شعرت به يوم الاحد الفات، او في اليوم التالي لقتل راين، فقد كنت في جنين، وتحدثت مع الكثيرين في السوق، في الشارع، وشعرت بان الشعب الفلسطيني بغليبيته، بل يفرح اولا، وثانيا كانت هناك مشاعر الحزن او لنقل مشاعر يسودها القلق بأنهم قد خسروا شيئا.

وهذا يشبه ان الشعب الفلسطيني يحب السلام، وعلى استعداد كامل للكف عن نيش الاحقاد القديمة، والتفكير بقدر سعيد لاجيال آتية، اما الحزن الذي ما زال الشعب الاسرائيلي يعانيه من موت راين، فهذا هو الدليل ايضا على توق غالبية الشعب الاسرائيلي للسلام.

لكن، هناك العقبة الاولى من القومجيين الذين يريدون كل شيء او لا شيء.. قومجية «اليهود» شبيهة بقومية العرب الذين لا يريدون حلا اقل من دولة من البحر الى النهر، وبالضبط كالقومية اليهودية التي تريد دولة من النهر الى البحر.

والعقبة الثانية، اولئك الذين يحبون الله كثيرا، ويجلسون معه، يرسلهم ويدعوهم الى جلسات سياسية، ويرسم لهم حدود الكرامة الارضية. هذا «الله» يستقبل وفود اليهود، ويحملهم وصية غالبية «لا تفرطوا بقر من الارض التي اعطيتها لكم ورسمت حدودها امام موسى وفي التوراة».. ويستقبل كنسائهم وفد المسلمين ويحملهم وصية عزيزة «ارض فلسطين للمسلمين، اياكم والتنازل عن شبر منها، انها لكم من البحر الى النهر».

هناك عقبة، فهل الله هو العقبة؟ لا اظن ذلك، لان من يدعون انهم سفراء الله على الارض لم يقدموا لنا توفيقا الهيا يثبت صحة اقوالهم.. والغريب في الامر ان الاصولي اليهودي كالمسلم على قناعة بان المسلمين واليهود ابناء عمومة، وهم هم الذين يحملون لواء الحق.. اما الاحزاب العلمانية من الطرفين، فهي بالذات التي تحمل لواء التسامح والسلام!

الم تدلل حكومة اسرائيل الرايبي ليفنجر؟ هذا الرايبي قتل طفلا فلسطينيا، وفي حساباتي وضميري، بان من يصوب مدسدا لقتل طفل اقر الف مرة من الذي يصوب مدسدا لقتل رئيس حكومة او دولة، ومثل ليفنجر، والذي يتحدث باسم الله ويقتل الاطفال، فان اكثر العقوبات رحمة به، ان يعيش العمر في غرفة مظلمة مع الصراصير والفئران، لكنه، يمثل الله على الارض، ويملك كنسائهم وفد المسلمين ويحملهم وصية بعمل باسم الله، ويقياس عدل كهذا، يحق لمن اغتال راين بان يطلب اطلاق سراحه على الفور، واغلاق القضية.

وهناك على الطرف الاخر، الله الذي يطلب من المسلمين ان يقتلوا اكبر عدد من اليهود، وهو يوسع لهم في الجنة، ينتهم القصور والجواري وما لذ وطاب من

(البقية ص ١٦)



■ سليم سلامة ■

## مُتَّهَمَاتُ !!

الحقيقي والاصيل! (انظر: ممارسة بعض الاطراف من بين العرب في اسرائيل في «ركوب» شعار ومطلب تحويل دولة اسرائيل من «دولة اليهود» الى «دولة جميع مواطنيها»!).

ويهمني، من بين الاطراف التي اعتمدت هذا المسلك في تفاعلات اغتيال رابين، طرفان اثنان: اليسار الاجماعي (الصهيوني!) الاسرائيلي ووسائل الاعلام الاسرائيلية (اليهودية!). ويهمني هذان الطرفان لسبب اضافي آخر: انهما سارعا الى احتلال موقف وموقع الهجوم (والوعظ!) وتوجيه الاتهامات الى اليمين وتخريضة وعنفه الكلامي الذي اوصل الى هذا الشكل غير المسبوق من العنف الجسدي.

ومن نافلة القول التأكيد هنا على انني لا اختلف مع هذين الطرفين على صحة وصدق هذه الاتهامات. لكن «خلاقي» يتمحور حول السؤال التالي: هل هذه هي كل الحقيقة؟ ولا ارى حاجة الى اشهار النفي القاطع جوابا، باطلاقية غير منقوصة. كما لا ارى حاجة الى العودة الى المملة الى التفاصيل والوقائع والماضي، بعيدة وقريبة. بل ارى الحاجة ملحة الى تخريب هذا «الانتشاء» الملاحظ (من غير جهد كبير!) بين الطرفين المذكورين (اليسار والاعلام) وهما يرددان في السر والعلن: ضيقنا المجرم متلبسا ولا متسع لنا في قصص الاتهام!

وخلاصة القول ان التلون الصارخ والمؤذي الذي ينضح به تصرف هذا اليسار وهذا الاعلام ازاء جريمة الاغتيال وابتعادهما عن اجراء «محاسبات ذات» اساسية وجوهرية، يكاد يلامس حد الجريمة ويؤشر على انهما غير عازمين على الاعتراف بأي ذنب او تحمل اية مسؤولية عن الماضي، بل يتصرفان وكأنهما حققا «انتصارا اخلاقيا» ماحقا لا يعدو كونه زائفا.. ولا اهمية لسؤال الماضي الا في منظور جوابه نحو المستقبل وارتباطا به.

\* اذا صح القول بأن لكل عملة وجهين (روميل، شخصيا، الى الاقرار بذلك)، فلا شك في ان «حلو ما» سيخرج من هذا المر. وهذا المر الترايدي الذي انتكبت به اسرائيل، كيانا اجتماعيا ونفسيا وثقافيا (ولا اشارة هنا الى اي تجانس وانسجام!) - هذا المر قد أخرج، حتى الآن، كثيرا من «الحلو» (وليس في هذا اية شناعة!).

اما «الحلو» الاساسي الذي اراه فهو، بالبنط العريض، انتزاع كل الوجود الاسرائيلي، وبضربة واحدة، من اتفاق الظلمات والتستير الى بؤرة الضوء الساطع ووضعه (هذا الوجود) على طاولة التشريح، علما بأنه مؤسس، في كثير من جوانبه وتفاصيله، على اوهام واساطير سادرة في اغتصاب الحقيقة!

ومع الاحتراس لتلاقي وقوعنا نحن ايضا في اوهام، اقول ان مجرد الاضطرار الى وضع هذه الاوهام الاسرائيلية تحت الاضواء الكاشفة على طاولة التشريح هو امر ايجابي (جدا)، دون اي تعهد بأن تقضي هذه العملية (الاضاءة والتشريح) الى النتائج المرجوة!

وبعد، فان اكثر ما شد انتباهي في فضاء جملة الاسئلة الاساسية التي اثارها اغتيال يتسحاق رابين هو السؤال الاول المتراكب التالي: ما هو «حساب الذات»، الذي «يجب علينا جميعا اجراؤه»، كيف يتم اجراء هذا «الحساب»، من اية منطلقات ولأية غايات وما هي المحصلات التي يتمخض عنها؟ وفي اعتقادي، ان الاجابة على هذا السؤال (التساؤلات) تشكل شرطا اساسيا واوليا لاية «محاسبات ذات» ولأية نقاشات حولها. ذلك ان جهات وأطراف غير قليلة تدأب على التفصل من اية مسؤولية وعلى تحرير نفسها من اية حاجة الى اية محاسبات عن طريق التبيح الكلامي وترديد الشعار (الصحيح)!! سعيا للوصول الى: اما تحقيق عكس الشعار واما افراغ الشعار من محتواه

■ د. احمد سعد ■

## وماذا بعد اغتيال رابين؟



\* ماذا بعد الاغتيال الغادر لرئيس الحكومة، يتسحاق رابين؟ انه السؤال المركزي الذي يتمحور جوهرة حول العبر والدروس التي يمكن استخلاصها. فما جرى ليس مجرد حدث عابر لجريمة فردية ارتكبتها مهووس يميني متطرف. ما جرى كان تجسيدا لنهج منهجي لا يعرف هوية قومية او ينحصر في اطار حدود وطنية محددة. انه النهج المنهجي لقوى المغامرة اليمينية، العنصرية والفاشية والاصولية الدينية، التي لا يمكن ابدا ان تتعايش مع الاصول الديمقراطية المربعة، خاصة اذا شعرت بأن قطار التطور يدوس ويدفن مشاريعها وافكارها وسياساتها الجهنمية، او اذا شعرت بأزمة مطيعة يواجهاها النظام وتساعد الظروف على استبدال الحسم الديمقراطي الجماهيري بغرفا، تضليلية تنفذ منه الى سدة الحكم.

ان اغتيال رابين اثبت ان الديمقراطية الاسرائيلية غير محصنة من نهج المغامرة العنصرية الفاشية اليمينية. ونحن نحمل السياسة الحكومية الممارسة خلال طيلة السنوات الماضية منذ احتلال المناطق الفلسطينية والعربية في حزيران ١٩٦٧ المسؤولية الاولى والمباشرة عن «جلب الدب الى كرمها». فعلى تربة الاحتلال الاسرائيلي، ونحت سمع وصبر وتشجيع سلطات الاحتلال فت وتزعزعت الكثير من العصابات العنصرية والفاشية المسلحة والمنظمة التي امتدت اذرعها الى داخل اسرائيل وتغذت من دعم قوى واحزاب اليمين والتطرف والعنصرية الاسرائيلية. ويقفازات من حبر تعاملت الحكومة واذرعها الكولونيالية في المناطق المحتلة مع الجرائم الدموية العريضة التي ارتكبتها عصابات الارهاب العنصرية اليمينية ضد ابناء الشعب الفلسطيني ولم تعاقب المجرمين. وحذرنا مرارا بأن من يهدر دم شعب آخر ويطلق العنان لجرائم قوى العنصرية الكولونيالية والفاشية لا بد وان تحرق نارهم اطرافه في نهاية المطاف.

وهذا ما يبرز منذ بداية المسيرة السلمية

وتوقيع اتفاق المبادئ بين حكومة اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية واقامة السلطة الوطنية الفلسطينية على جزء من الاراضي الفلسطينية المحتلة. فتنظيما «زو ارستينو» و«كهانا حاي» وغيرهما، المتحالفان «مع احزاب المغامرة والعنصرية» من «موليدت» و«تسوميت» وبدعم من الليكود تدعو جهارا الى الدوس على المبادئ الديمقراطية والحسم الديمقراطي بواسطة التحريض على العنف والقتل ونشر ديماغوغية ان من ليس معهم فهو خائن يستحق القتل ولا يتورعون عن التسليح بالثورة لاستلال التبريرات لقتل «الحونة». ان العبرة الاساسية التي على حكومة شمعون بيرس الانتقالية استخلاصها انه ولمصلحة التقدم في العملية السلمية وتحويل معالم التطبيع التي برزت ابان جنازة رابين بحضور العديد من الزعماء العرب، من تطبيع قيادات الى تطبيع حقيقي بين الشعوب، لمصلحة كل ذلك على الحكومة ان تغير جذريا من نهجها المنهجي في موضوع الموقف من التسوية السلمية.

وهذا يستدعي اتخاذ خطوات جدية وجريئة، فالشعب بغالبية الساحقة يريد السلام والامن والاستقرار، وهذا ما عبرت عنه مئات الآلاف التي شاركت في جنازة رابين التي تعتبر تظاهرة تضامن مع السلام وضد قوى المغامرة اعداء السلام. فالخطوة الاولى المطلوبة هي اخراج كل التنظيمات والاحزاب العنصرية والارهابية المغامرة خارج القانون وتجريد عصاباتهما المسلحة من السلاح. ومعالم الفرع الهستيرتي لقوى الفاشية -العنصرية اليمينية في كريات اربع وغيرها من المستوطنات الكولونيالية في المناطق المحتلة يؤكد من جديد انه لا يمكن التعايش بين التقدم الجدي في العملية السلمية مع الفلسطينيين مع بقاء بؤر الاستفزاز والتوتر

(البقية على ص ١٦)

● عفيف سالم ●

## المعادلة الاساس

الى بعض الملامح الاساس، ومنها:

اولا - تكرار القول التلقائي، وعلى لسان العديد من المستنكرين للجريمة، «ما كان مقدورا وفي اسوأ احلامنا ان نتوقع قيام يهودي بقتل رئيس حكومتنا».

هذا الترجمة التلقائي يؤكد وجود الترجمة والذكر الاستعلاقي، الذي يعتبر اليهود من طينة اخرى متميزة، تختلف عن جميع شعوب الارض، سواء انطلاقا من «التعاليم الالهية» او من «التعاليم الدينية». وهي العنصرية بعينها.

ثانيا - الاعتراف بان الحكومات الاسرائيلية، وعلى اختلاف قياداتها، هي التي شجعت المستوطنين على اعمالهم. فلما منها ان هذا الامر سيوفر لها الكسب السياسي على الصعيد الداخلي. ولعل قمة هذه الاعترافات هو قول رئيس مجلس مستوطنة «قريات اربع»، تسفي كستور، ان سلطات

منذ جريمة اغتيال رئيس الحكومة، يتسحاق رابين، يدور نقاش حاد وعلى كل المستويات الشعبية والحزبية والرسمية حول التربة التي افرزت مثل هذه الجريمة، ومثل هذا القاتل.

اصابع الاتهام تنجس في العديد من الاتهامات. بعضها يتهم اليمين بأنه هو المسؤول عن هذه الجريمة من خلال لجوئه الى العنف الكلامي والى السير وفق البدا الميكافيلي، الذي يميز اللجوء الى كل الاساليب من اجل اسقاط حكومة يتسحاق رابين وافشال اتفاقات اوسلو. ويجب اليمين على هذه الاتهامات بالقول ان احزاب اليسار، ايضا، لجأت الى هذه الاتهامات في حينه. وان المطلوب الان هو العمل على رآب الصدع واعادة الوحدة للشعب.

وتجته اصابع الاتهام الاخرى باتجاه «التيار القومي الديني»، الذي وضع وصية «الحفاظ على وحدة ارض اسرائيل» في موقع الاولوية والالتصاف على «وحدة الشعب، شعب اسرائيل»، الامر الذي يعني ان هذا التيار فضل مبدأ الحفاظ على وحدة الارض وقديسيتها على قدسية الحياة.

ويمكن لكل مراقب ان يتوقع استمرار مثل هذه النقاشات ومثل تبادل هذه الاتهامات لفترة طويلة، خاصة وان البلاد على اعتاب معركة انتخابات للكنيست ولرئاسة الحكومة. الا انه، منذ الآن، ومن خلال العديد من التعابير والمعلومات، التي افزرها هذا النقاش، يمكن الاشارة

الجيش هي التي اعطت ترخيصا لعائلة القاتل باروخ غولدشتاين لبنا هذا «الزار».

ويتأكد هنا ان العنصرية ذاتها او الاستعلاء ذاته لم يتوقع ان «يتمرد» المسخ على خالقه». وانه طالما ان الضحية او الضحايا هم العرب فلا خطر على الديمقراطية. وهنا يسجل لصالح حايم رامون قوله: «لقد بدأ ذلك ضد العرب وانتهى بنا نحن اليهود».

ثالثا - ظهور التيار الانجلو - سكسوني المقرب من اليمين، والذي احضر معه اساليب الاحتجاج والنشاط الامريكى المتسبب، والعداء لابنا القوميات الاخرى.

وباعتقادي ليس صدفة ان العديد من قادة المستوطنين في المناطق الفلسطينية المحتلة ومن المخاضين تم استيرادهم من الغرب المتوحش.

ومن الملاحظ ان هذه الملامح الاساس، وغيرها الكثير، تحرف النقاش عن مساره الطبيعي وعن اثاره النقطة الاساس وهي: هل اسرائيل هي دولة لكل مواطنيها تسعى الى التعايش مع محيطها العربي على اساس التذبة والاحترام المتبادل ام هي الدولة اليهودية المحالصة الراضية حتى لوجود العرب فيها انطلاقا من رفض تحويلها او الاعتراف بأنها دولة ثنائية القومية!

وطالما ان هذه المعادلة الاساس لم تجد الحل فان التربة ستبقى جاهزة لوجود مثل هذه التيارات اليمينية المتطرفة ولارتكاب المزيد من الجرائم.



## د. هشام بصول، الاختصاصي في أمراض المسنين:

## تصلب الشرايين... مرض يبدأ في سن مبكرة ونسبته بين النساء أعلى

□ ممارسة الرياضة والتغذية الصحيحة وعدم التدخين - من أهم وسائل الوقاية من هذا المرض □ ما هي علاماته وعوارضه؟ □



\* د. هشام بصول \*  
الدهنيات فيها عن ٣٪، جوز الهند، زيت النخيل، البوظة (إبتهاج مجلي)

وأخراجها من الجسم. أما المواد الغنية بالدهنيات المشبعة وترتفع فيها نسبة الكوليسترول المضر، فأذكر منها: صفار البيض واللحوم... خاصة الأعضاء الداخلية كالكلبد والمخ. وجلد الدجاج والشحوم بشكل عام. الحليب ومشتقاته التي تزيد نسبة

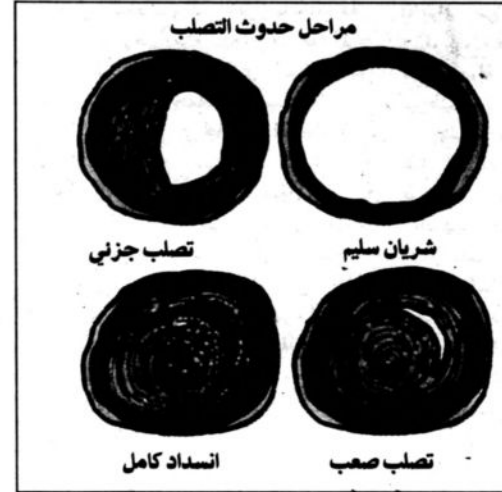
المسنين بشكل تبقى فيه النسبة مقبولة. هناك عدة طرق للتخلص من الدهنيات.. فقول بسمح باتباعها للمسنين أيضاً! - د. بصول: هنا أود التأكيد على أمر هام وهو أنه يمنع تخفيض نسبة الدهنيات بكميات كبيرة لدى المسنين، كما نطلب من أبناء الجيل الشاب، حتى لو كانت النسبة عالية، فتلك المصادر ومخازن الغذاء والطاقة ستحرق بسرعة في الحالات المرضية عندهم في حالات ارتفاع درجة الحرارة أو أمراض القلب والسرطان والفدة الدرقية.

اضف الى ذلك ان خفض نسبة الدهنيات لن يساعد في فتح الشريان المغلق، انما يمنع استمرار تصلب والانسداد. وعند المسنين بالذات يحتاج هذا الأمر الى فترة زمنية طويلة.

\* هل من الممكن الوقاية من كل تلك الحالات التي تطرقت لها؟

- د. بصول: بالطبع. بالامتناع عن التدخين وبذل مجهود جسماني مستمر، كالمشي، السباحة الخفيفة والتغذية الصحيحة. وهذه الأخيرة بالذات تفوق وراء ٧٠٪ من الحالات الصحية للإنسان.

\* في النهاية.. هل لك ان تذكر لنا بعض المواد الغذائية المفيدة



\* مراحل حدوث تصلب في الشرايين \*

فماذا عنها؟! - د. بصول: الكوليسترول المفيد معروف بـ (H.D.L) وهو يزيل الدهنيات الزائدة في الجسم ويمنع ترسبها. والكوليسترول المضر معروف بـ (L.D.L) ويؤدي الى ترسب الدهنيات في جدار الأوعية الدموية. أما الكوليسترول فيستواجد بصورة عامة في عصارة المراتة ويؤخذ من الغذاء أو يبنى في الكبد.

الإنسان.. فهل كل الدهنيات سلبية فعلاً؟! - د. بصول: هذا الاعتقاد خاطئ. بالطبع. لأن هناك نوعين من الدهنيات، المفيد والمضر. فالدهنيات تكون القسم الأعظم من الطبقة تحت الجلدية وتغلف بعض الأعضاء وتحميها كالكلبي والعينين وهي مخزن للغذاء ومصدر للطاقة. والانسجة الدهنية تشكل معظم الجهاز العصبي وتدخل في تركيب بعض الهرمونات وتركيب جدار الخلية وتحمي الجسم من البرد. والاقرازمات الدهنية على الجلد تمنع من تسرب الماء الى داخله.

□ تصلب الشرايين يشكل احدى الظواهر المرضية التي تصيب المسنين في مرحلة معينة من حياتهم. حول هذا الموضوع التقينا د. هشام بصول، الاختصاصي في أمراض المسنين.

\* ماذا يعني تصلب الشرايين؟! - د. بصول: تصلب الشرايين هو ظاهرة مرضية تبدأ في سن مبكرة جداً.. نتيجة لترسب مواد دهنية ومواد أخرى على الجدران الداخلية للشرايين. مما يقلل من ليونتها الطبيعية ويؤدي الى اغلاقها. وهي تصيب الرجال أكثر من النساء.

\* وإلى ماذا يؤدي هذا الاغلاق؟! - د. بصول: الى عدم امكانية جريان الدم كالتأزم. وعدم وصوله الى باقي أعضاء الجسم الأخرى. ومن المهم جداً ان نعلم بأن هذه التصلبات تحدث عادة في الشرايين والأوعية الدموية القروعية بالأساس.

\* وما الذي يحدث بعد الترسب؟! - د. بصول: تتسبب الترسب تحدث خمس اصابات رئيسية في نوبة قلبية من جراء جلطة في القلب وجلطة على الدماغ تسبب «الغالج» وعطش الشرايين في

## ما هو السيليكون؟!

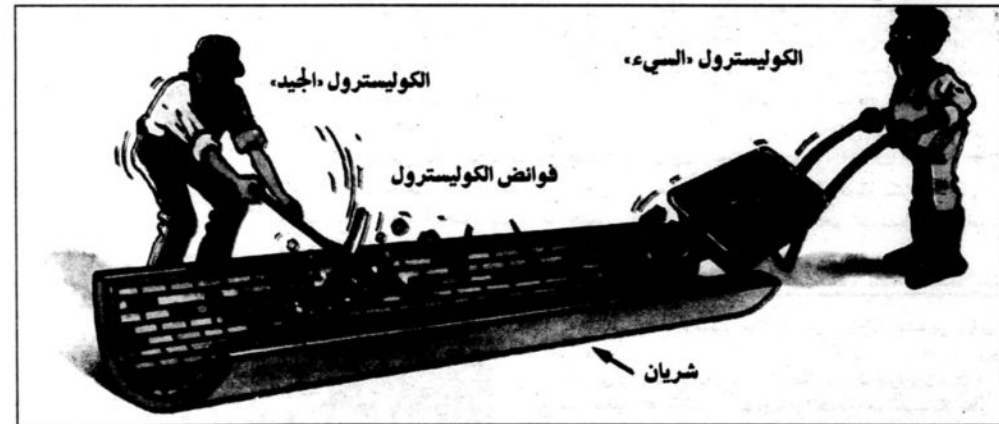
● انه عبارة عن مادة صناعية تنتج في المعامل بتفاعل كل من السيليكون (أحد العناصر الموجودة في حجر الصوان) والاكسجين والكربون والهيدروجين. وهذه المادة قد تكون في ثلاث حالات: السائلة والصلبة والهلامية. وتستخدم في اضافة بعض الأنسجة الصناعية تحت سطح البشرة والحالة السائلة في جراحات الوجه. وقد سمحت منظمة الغذاء والدواء الأمريكية باستخدام هذه المادة منذ وقت طويل في تغليف المنتجات الطبية مثل إبر الحقن تحت الجلد والخيوط الطبية، ومنظم نبضات القلب الصناعي الذي يثبت داخل الجسم. لذلك فقد سمحت المنظمة باستخدام هذا المركب في مل «الرسادات» الصغيرة التي تزرع داخل نسيج الثدي لتكبير حجمه. لكنها لم تقرر السماح بحقنه تحت البشرة في اغراض التجميل الطفيفة ولكن.. في الفترة الأخيرة كشفت الابحاث الطبية عن مخاطر هذه المادة واحتمال تسببها في امراض كالسرطان.

## لمن يريد تغيير عادات التغذية غير السليمة

● الاقراط في تناول الطعام واتباع نظام غذائي غير صحيح وعدم ممارسة النشاط الرياضي، كلها أسباب تسيء الى صحة الجسم وتسبب البدانة والأمراض الأخرى كالقلب والسكري.. الخ. ولكي يتسنى لكل من يرغب في تغيير عادات التغذية الخاطئة الى ما هو مفيد يجب أخذ الملاحظات التالية بعين الاعتبار: \* قلل/ي من تناول الطعام الغني بالدهن، خاصة المشيع منه. \* أكثر/ي من تناول المواد الغذائية الغنية بالألياف. \* قلل/ي من تناول الملح والسكر. \* الانتباه الى نوعية المواد الدسمة التي تدخل كل غذا. وغذا. دهني. والأخذ بعين الاعتبار ان هناك ما هو مفيد منها وما هو ضار. فزيت الزيتون مثلاً والزيتون النباتية، ما عدا زيت جوز الهند، هي مواد عديدة الأشيع تحتوي على اللينات الكيميائية اللازمة لنمو الجسم وتطوره. هذه المواد الدسمة وغير المشبعة يمكنها تخفيض نسبة الكوليسترول في الدم. وبذلك تساعد على منع أمراض القلب. \* الامتناع عن التدخين. \* ممارسة الرياضة بانتظام واتباع الحركة باستمرار، وخاصة رياضة المشي. \* المحافظة على وزن ملائم لطول الجسم. \* الاسترخاء والهدوء قدر الامكان. \* فحص ضغط الدم بانتابة.

## البصل علاج شعبي ووقائي

● ينتمي البصل الى العائلة العشبية، وهو علاج شائع في الطب الشعبي نظراً لخصائصه المطهرة والمنبهة والخففة لنسبة الجلوكوز في الدم والمدرلة للبول والميسرة للهضم. وتعد أوراقه مصدراً غنياً بفيتامين (C) وقد نسبت الى البصل في العصور الوسطى القدرة على حماية الجسم من الطاعون والكوليرا وحتى طول العمر الذي تميز به الفلاحون البغار الذين كانوا يستهلكون كميات كبيرة منه. ومن بين العلاجات التي ادخل البصل في صلبها علاج الدماغم، الصداغ النصفني، آلام الأسنان، نزلات البرد، الاسهال، امراض الروماتيزم، التهابات الشعبي، الأرق، تساقط الشعر (حب وصفات خاصة لكل حالة وحالة).



للحفاظ على صحة جيدة قدر الامكان والابتعاد عن الأمراض، بما في ذلك تصلب الشرايين؟! - د. بصول: من المواد الغذائية النباتية: الطحينة، الابوكادو، زيت الزيتون، الزيتون، الجوز، اللوز، الفستق، بذور عباد الشمس. ومن المواد الغذائية الحيوانية: اسماك البحر وليس اسماك البرك لأنها تحتوي على الدهنيات. كذلك استعمال كميات معقولة من زيت الذرة والصويا وعباد الشمس..

ايضا المواد الغنية بالألياف تساعد على عمليته الهضم وواصطيداء وجزيشات الدهنيات هناك مجموعة ثانية من الدهنيات تتحرك بـ (T.6) وهي بالأساس حوامض دهنية. \* وماهي مصادر تلك الدهنيات؟! - د. بصول: الغذاء. كما ذكرت أو تنبى داخل الجسم. لكن هناك أربع حالات يكون فيها مستوى الدهنيات غير عادي. عندما تكون نسبة الكوليسترول عالية أو جيدة ومنخفضة. عندما تكون نسبة ال (T.6) مرتفعة أو نسبة (T.6) والكوليسترول عالية. وهذه الحالات نحاول مقاومتها عند

البرد. والاقرازمات الدهنية على الجلد تمنع من تسرب الماء الى داخله.

\* وما المفيد منها وغير المفيد فيما يتعلق بالمسنين؟! - د. بصول: بالنسبة للمسنين فإن كمية العضلات والعظام تكبر مع التقدم بالسن. وهذه ظاهرة يجب أخذها بعين الاعتبار عند اقرار علاجات بالأدوية لهم. لأن الكثير منها يذوب ويتحلل داخل الدهنيات ويسبب تأثيرات جانبية مختلفة.

\* هنالك نوعان من الكوليسترول: المفيد وغير المفيد. البرد. والاقرازمات الدهنية على الجلد تمنع من تسرب الماء الى داخله.

الأطراف وتسبب الغرغرينا وعطبا في الشرايين واحتمال انفجارها. \* ماهي الاسباب الاساسية لحدوث تلك الترسبات؟! - د. بصول: ثمانية أسباب - كمية الدهنيات في الدم، تغذية غير صحيحة، عدم القيام بمجهود جسماني، التدخين، ضغط الدم العالي، مرض السكري، تناول الأدوية بكثرة، مسببات وراثية. وهناك شكوك طبية تدور حول أمور أخرى تتعلق بالحساسية وجهاز الناعة.

\* الدهنيات بصورة عامة تعتبر من الأمور السلبية على صحة

البرد. والاقرازمات الدهنية على الجلد تمنع من تسرب الماء الى داخله.





المحامية اسمى خضر \*

اجازة الامومة (اذن الولادة) لمدة ستة اسابيع فقط شرط ان تكون نصف المدة قبل الولادة، وتحصل على ٥٠٪ من الراتب، وهذا القانون مجحف للغاية للمرأة (امال شحادة)

اضطرت الى العمل وبذل الجهود الكبيرة لتفسيره حتى اصبح القانون يسمح لاجازة الامومة لعشرة اسابيع وراتب كامل.

المحامية اسمى خضر، رئيسة اتحاد المرأة الاردنية لـ «الاتحاد»:

## التشريعات القانونية وتوجهاتها للمرأة - احدي اكبر وأخطر المشاكل التي تعاني منها المرأة في العالم العربي

□ غدا السبت تفتتح في الاردن ندوة تستمر (٣) ايام بحضور ممثلين عن عشر دول عربية وهي الاولى من نوعها في العالم العربي: «برامج الارشاد والمساعدة القانونية للمرأة» □

الامية او التشريعات القانونية او المشاكل الاجتماعية والاقتصادية الاخرى.

\* «الاتحاد» - خلال عمل ٥٠ عاما للاتحاد، هل تم تحقيق المجازات واجراء بعض التغييرات؟  
- المحامية خضر: لا شك ان كثيرا من المشاكل تم علاجها ونستطيع القول ان مجازات كثيرة حققتها.

\* «الاتحاد» - مثلاً؟  
- المحامية خضر: على سبيل المثال، كانت المرأة تحصل على

وضربها واجبارها على الزواج وغيرها.

\* «الاتحاد» - ولماذا تأثير المرأة على مجمل العملية التشريعية ضعيف؟  
- المحامية خضر: لاسباب عديدة ومنها: \* ضعف الخبرة بسبب عزلة المرأة عن الحياة العامة \* التمييز القانوني والاجحاف بحق المرأة والذي لا يزال قائماً في العديد من القوانين \* ضعف الضمانات القانونية للحقوق المعترف بها \* ضعف الجزاءات المترتبة على عدم احترام الحقوق المنصوص عليها في عدد من القوانين \* صعوبة الاجراءات القانونية وكلفتها وطول أمد المحاكمات وسلبية المجتمع تجاه الحق في اللجوء الى القضاء.

وخاصة بالنسبة للنساء \* تغشي الامية القانونية في المجتمع عموماً وبين النساء خصوصاً \* التقاليد والعادات الاجتماعية السائدة المقيدة لحركة المرأة وحريتها \* عدم توفر الخدمات القانونية القريبة لنساء المناطق الريفية والثابتة حيث تتركز هذه الخدمات، رغم قلتها، في المدن الرئيسية.

\* «الاتحاد» - واثق في اتحاد المرأة الاردنية، كيف تواجه هذه المشاكل؟  
- المحامية خضر: امامنا خطة لمعالجة مجمل المشاكل التي تعاني منها المرأة، ونقوم بعلاج كل مشكلة على حد سواء بحسب

الاشكال وفي مجالات مختلفة، ولكن وضعها في التشريعات القانونية سي، للغاية فعلى سبيل المثال، لا يحق للمرأة ضم اطفالها الى جنسيتها اذا كانت متزوجة من اجنبي، كذلك التمييز في حقوق المرأة المتقاعدة او المحتاجة لمخصصات تأمين، وظلم المرأة بظهر بشكل خاص حصول التشريعات القانونية بما يسمونه بجرائم الشرف، ففي الاردن مثلاً، الرجل الذي يقتل زوجته في حال ضبطها في فراش غير مشروع لا يسجن، والرجل الذي يقتل بدافع الشرف مدة سجنه تتراوح ما بين ٦ أشهر وثلاث سنوات.

\* «الاتحاد» - وهل كثيرة حالات قتل المرأة في الاردن؟  
- المحامية خضر: في آخر احصائيات اعلن عنها عن العام ١٩٩٣، تبين ان هناك ٢٣ امرأة قتلن على ايدي ازواجهن بحجة «الشرف» وهنا خذي بالحسبان حالات كثيرة لنساء يتوفين دون تسجيل السبب الحقيقي، كأسباب انتحار او قتل لاسباب اخرى او بدون تصريح.

\* «الاتحاد» - هل ظاهرة العنف ضد المرأة، متفشية في الاردن؟  
- المحامية خضر: ظاهرة العنف ضد المرأة هي واحدة من الظواهر الخطيرة والصعبة التي تواجهها المرأة، وتعكس ظاهرة العنف في مجالات مختلفة، سواء في حيز المرأة داخل البيت

تعتقد، غدا السبت، بمشاركة ممثلين من عشر دول عربية، ندوة في الاردن حول: «برامج الارشاد والمساعدة القانونية للمرأة» والتي تستمر ثلاثة ايام، وهي الاولى من نوعها في الدول العربية. وقد دعا للندوة اتحاد المرأة الاردنية بالتعاون مع مركز المرأة للارشاد القانوني والاجتماعي في القدس. حول هذه الندوة، وما تعانیه المرأة الاردنية عموماً من مشاكل، اجرينا هذا اللقاء مع رئيسة اتحاد المرأة الاردنية المحامية اسمى خضر:

\* «الاتحاد» - ما الهدف من هذه الندوة؟  
- المحامية خضر: احدي اكبر المشاكل التي تعاني منها المرأة العربية عموماً وفي الاردن خصوصاً، هي التشريعات القانونية وتوجهها للمرأة، وفي هذه الندوة ستجتمع ٣٥ هيئة تعمل عموماً على وضعية المرأة والقانون، وخلال الندوة سيستمر تبادل الخبرة ودراسة امكانية تطور التجارب القانصة ووضع الاستراتيجيات لها. فالندوة ستكون على مستوى العالم العربي وتقوم بها مراكز ارشاد قانوني، تعالج العديد من المشاكل في هذا المجال.

\* «الاتحاد» - لماذا التركيز على المجال القانوني؟  
- المحامية خضر: صحيح ان المرأة العربية تعاني العديد من

## لتجميل طاولة الطعام زينة العنب

● بالامكان صنع عدة اشكال من العنب لتزيين طاولة الطعام، دون اية تكلفة وخلال فترة قصيرة:

\*\* يمكن صنع زهرة بواسطة حبات الكرز المعقد او حبات العنب سواء كانت كاملة او نصفية.

\*\* يمكن غرز عود صغير ملون في حبة العنب الابيض تليها حبة من العنب الاسود. وبعد غرز العبدان يمكن وضع قطع من الأناناس او الجبن تحت حبة العنب.

\*\* تقطع حبات العنب تقطيعاً متعاقباً ومنظماً من الأعلى الى الأسفل حتى الوسط. وتجذب الى الخلف قليلاً ارباع حبة العنب وتوضع في وسط الارباع حبة الكرز المعقد.

\*\* تقطع حبات العنب بالطول حتى اللب وتُدس شريحة من الليمون.

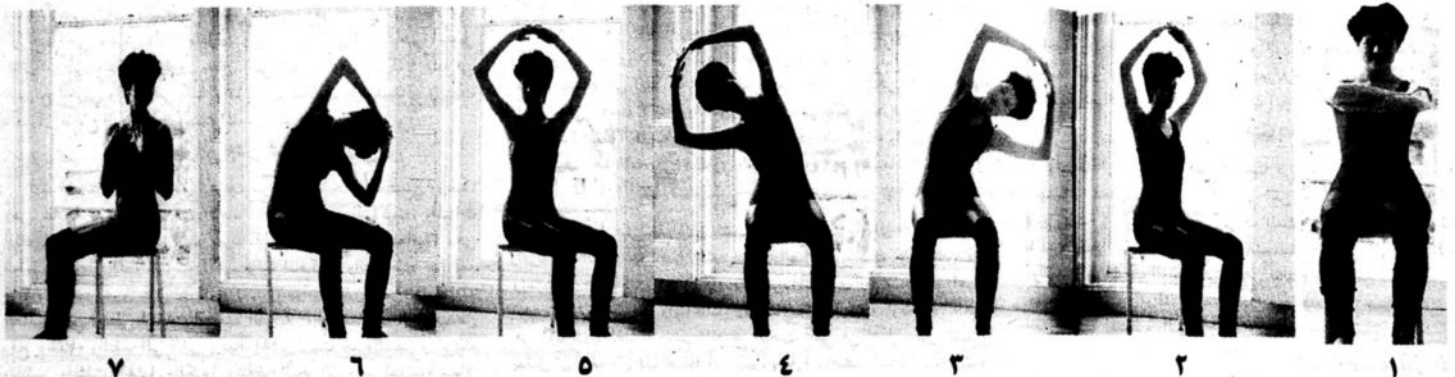
● بالامكان ترتيب حبات العنب بأشكال مختلفة حسب الصورة.

## تمارين رياضية لمنطقة الصدر والبطن

(صورة رقم ٥) بعدها اخفضي كوعك الأيمن صوب ركبتيك اليمنى (صورة رقم ٦) وهنا من المفروض ان تشعري بالتمدد على طول جانب ظهرك الأيسر. انحني أكثر بحركات صغيرة متتالية.

ظهر. ارفعي ذراعيك فوق رأسك واشبكي اصابعه (صورة رقم ٧) لا ترفعي كتفيك وانحني اولا الى اليمين (صورة رقم ٣) وخلال ذلك حاولي الانحناء أكثر بحركات صغيرة متتالية ● كرري التمرين الى الجهة اليسرى (صورة رقم ٤) ثم عودي الى وضعك الاول ودوري جانبيك

● اجلسي وذراعاك معقودتان امام صدرك. امسكي عضلات ذراعيك بحزم واضغطي بقوة الى الداخل لعدة مرات. يجب ان تشعري بانشداد تحت الثديين، كرري التمرين على مستويات العينين والخصر (صورة رقم ١) ● لتدريب عضلات الخصر اجلسي على مقعد بدون





سعود الاسدي

## ع الوتر

## الزجل كمصدر للأغنية الفلسطينية



والى قطاع غزة جنوباً، وقد وسعت بحراً من الاغاني والتراث الفولكلوري، الذي كان لجمعية انعام الاسرة فضل المبادرة الاولى الى جمعها، ونشرها في اعداد مجلة «التراث والمجتمع»، والتي ارجو للمسطة الوطنية الفلسطينية ان تعمل على دعم تلك المجلة لتقدمها في ابهى حلة، وأن يخرج، لتظل أولى المجلات الاساسية التي تحمل رسالة التراث الفلسطيني الى جميع الفلسطينيين هنا وفي المهجر، وإلى الممتنين به من غيرهم.

## \* ازجالتنا غطت جميع نواحي الحياة \*

ان الزجل الفلسطيني غطى جميع نواحي الحياة في طقسها، ومناسباتها، وافراحها واتراحها، وان اسما، اعلامه من قديما، ومحدثين حاضرة في اذهان الحفظة وان اشعارهم برويها الرواة، وحرصا على تلك الاسماء، واشعار اصحابها من الضياع ادى ان هناك حاجة ماسة الى الاسراع في جمعها وتدوينها مدققة متحفة، وهنا لا بد من الاشارة الى المجهود المشكور الذي بذله الاساذ الدكتور عبد اللطيف البرغوثي وخاصة في كتابه «ديوان الغناء الفلسطيني» الذي صدر سنة ١٩٨٦ وما تبعه من اغاني الانتفاضة سنة ١٩٩٢، والتي ارجو لجامعة بير زيت ان تبادر الى وضع برنامج لجمع المتناثر من الزجل الفلسطيني، في سائر فترته، وان تضع في تلك الفنون كتاباً يلزم بقراءته طلاب اللغة العربية لكي يتعرفوا الى اشكال الزجل واوزانه وقواعد نظمها، فلهذه بسبب طوعية اللغة العامية يفتح ابواب ابداع مغلقة، او يطلق أسنة لجها تهيب الفصحى التي لا تسلس قيادها الا الى النفر القليل.

## \* الاغنية التراثية الجاهزة \*

ان الاغنية التراثية الناجزة والمجاهزة في التراث الفلسطيني هي المركز الذي ستقوم عليه الاغنية الفنية حاضرا ومستقبلا في الاذاعة والتلفزيون الفلسطينيين، وضرورة نشوء اغنية فلسطينية فنية انسانية هي في اول الضرورات الملحة اليوم لانها تساهم في رسم ملامح الشخصية الفلسطينية في وجودها السياسي المعترف به دولياً.. لقد ان الاوان لا تكف عن ان تكون مستهلكين فقط لاغان غير اغانيها، اننا الى جانب هذا الاستهلاك الذي لا يختلف عن استهلاك المواد الغذائية الاجنبية، نحن مدعوون الى ابداع صناعة اغنيتنا اعتمادا على رصيدنا من الاغاني الفولكلورية والازجال وذلك من خلال انشاء مؤسسة مهتمة مسح ميداني لجميع اشكال الصيغ الغنائية الشعبية، وتدوينها والنص والتوثيق المرسية حرصا على الاغان الاصلية، ونفيا لما يتعثرها من هلاك او ضياع، هذا الى جانب انشاء معهد موسيقي فلسطيني عال يهول العازفين والمغنين والمحتنين، اذ بدونه تبقى العملية ناقصة!!

## \* اللهجات الفلسطينية ضرورية \*

وانا اشير هنا الى ضرورة الالتفات ايضا الى جميع اللهجات الفلسطينية، في الحيمة والقرية، والمدينة، وهي لهجات تعطي صورة عن تشكيلة التركيب الاجتماعية والمواقع الجغرافية في فلسطين والتي في مجموعها زخارف جميلة، ولذلك يجب ان تنشأ في الجامعة دائرة للغة العامية الفلسطينية ولهجاتها، وخصوصا وان الوسائل التسجيلية السعوية والبصرية اليوم في متناول ايدي جميع الناس. انني اعتقد ان اللغة الفلسطينية العامية، هي من الفنى بمنزلة لغة قرش بين سائر لغات العرب، ولانها وسطي اللهجات العربية، فهي المرشحة لان تكون المعتمدة اذا صحت العملية المتروكة في تطور لغوي يقود الى تلاقي الحظين المتوازيين من لغتين مزدوجتين: فصحي معربة، وعامية مسكنة، وهو مشروع يعتمد عليه مستقبل الحضارة العربية، وانا اعتقد انه لا بد من اغناء اللغة الفصحى بالعامية - كما حدث لجميع اللغات الاوروبية الحديثة بفضل عباقتها من المبدعين الذين حرروا لغاتهم من جمود اللغة اللاتينية - وهنا فانا اهاب بالمبدعين من شعراء وكتاب ورجال مسرح وغيرهم ان يتحرروا من الجمود اللغوي التقليدي القديم، وان كانت هذه المسألة ليست هي المطلوبة، ولا يمضي بها المفكرون، ولكن الاشارة اليها تأكيد على معاناة لا يبر بها سوى الملايين من اطفال العرب منذ صفوف الحضانة، وكذلك الكتاب الذين ابتلوا بمحنة ازدواجية اللغة، والخروج من هذه المحنة برأي هو الامتحان الحضاري الكبير لنا وللعرب جميعا.

## \* العلاقة بين الشعر والغناء \*

درج الناس على مقولة ان الشعر هو اصل الغناء، وانا اعتقد العكس واقول ان الغناء هو اصل الشعر، لان الغناء، في اصله هيمهة ودندنة وزمزمة.. لاحظ ذلك عند الطفل، والشعوب البدائية، فالتصويت اي اخراج الصوت على ذبذبات، وايقاعات، ونبرات صوتية مبسطة، ومحدودة العدد هي اول بذور الغناء، ونشوء الصيغ اللغوية التي هي اصل بحور الشعر، بدليل ان اللغة لا زالت تحتفظ الى اليوم بعبارة «نشيد الشاعر»، والانتشاد

(عقد في جامعة بير زيت، وبدعم من «مؤسسة فريدريش» الألمانية والمؤتمر الدولي الاول للدراسات الفلسطينية»، وقد ضم المؤتمر العديد من المحاضرات، تقدم اصحابها بورقات في مختلف المواضيع الادبية والعلمية، وكان صاحب زاوية «ع الوتر» في صحيفة «الاتحاد» من المدعوين لتقديم ورقة حول «الزجل كمصدر للأغنية الفلسطينية» وهذا ملخصها):

عندما تحدثت الى الدكتور خليل عثامنة، وطلب ان اقدم عنوانا لورقة اتقدم بها لقرائها في المؤتمر الدولي الاول للدراسات الفلسطينية، كان علي ان افكر، فاسألته ان يهيني لان اوراق قليلة، وليس لطاولة مكتبتي جارور فيه اوراق معدة ومكدسة لحين الطلب، وكان ان استعرضت في ذهني اولي الضروريات من اللبانات اللازمة للجنة الفنية الاساسية في فلسطين المتعينة، فوجدت ان ورقة الزجل، لهذا الغرض، هي من الورقات اللازمة في هذه المرحلة، لان الزجل بالاوران الزاهية والجميلة والحفاقة على ارض فلسطين لما تستمد جمالها وزهرها وخفقتها، من جمال وزهر وخفق العلم الرباعي الالوان الذي عشنا وشغفنا عاليا في سماء غزة واربعا، ثم ما لبثت ان بادرت الى حملته مدينة الخليل، وبيت لحم، وطولكرم، وجنين، وهو في طريقه الى ان يرتفع في سماء القدس ورام الله، وعلى كل شبر من ترقى السلطة الوطنية الفلسطينية في المستقبل القريب!

## \* الزجل الفلسطيني قديم \*

ان الزجل الفلسطيني قديم، وهو يكشف عن قدم العلاقة بين الانسان الفلسطيني ووطنه، ولغته العامية هي التي تثبت الاحتكاك التليد مع كافة التراب الفلسطيني، وان منشأه في ارجاء فلسطين كان على الفطرة وقد جادت به قرائن اصحابها الذين ورثوا اصوله في اوزانه وبحوره الثلاثة عشر، وقواعد نظمها، وتقنيته، وصيغ غنائها المتوارثة كابرا عن كابر، وانني اذ اعرف واؤكد وجوده في كل مكان اعصره الفلسطيني في ارضه سوا في القرية، او في المدينة، او في البادية الا ان كثافة الزجل في ارض الجليل هي كثافة بارزة، وانا اقول هذه الملاحظة من منطلق الواقع المشهود والملموس، فقد كان الجليل ولا يزال مريحا خصبيا لكل فنون الزجل من شروقي، وحدا، عادي، وحدا، مربع، واخر مشن، وفرعاوي، وميجنا، وعتابا، ومعنى، وقرادي عادي، وقرادي موشع، ومهاهاة نسائية، وزغاريدي، واغاني ديكات مثل الدلعونا، والجفرا، وزريف الطول، ويا غزبل وسواها، وكذلك النعي، والتدب، والتناويع، والتهليل، واغاني التحنين في ترويع الحجاج، وانشاد الموالد والاذكار، واغاني العمل في الحقول والكروم وعلى الببادر، وجميعها تكون لوحة فيسيفانية ملونة وموشاة ومفردة تفكس جمالا لا يقل عن جمال ربيع فلسطين التي كانت تمتد قبل ١٩٤٨ من الشيق الى الشريق اي من غور النهر الى شاطئ البحر.

## \* التراث الفلسطيني جزء من تراث الشام \*

اعتقد ان التراث الشعري الزجلي الفلسطيني هو جزء من تراث بلاد الشام، لان بلاد الشام منذ اقدم العصور والى معاهدة سايكس - بيكو سنة ١٩١٧ كانت وحدة سياسية واحدة (تضم سوريا، ولبنان، وشرقي الاردن، وفلسطين) ولكن بالرغم من تجزئتها، ووضع الحدود بينها، ظل الجليل ملتقى لتأثيرات زجلية لبنانية وسورية واردنية، ومن هنا كان غنى الزجل الجليلي بسبب هذه الروافد، وبسبب التنوع السكاني، والتعدد الطائفي بالمفهوم التصنيفي، واختلاف مظاهر الطوبوغرافية الجميلة، ففيه جبال اعلاها جبل «الجرمق» اعلى قمة في فلسطين، وروج قسيحة مرج ابن عامر، ومرج البطوف، وسهل عكا، وشواطئ البحر، وبحيرتان (كانت الحولة احدهما) وبحيرة طبريا، وهي بحر الجليل الذي مشى المسيح (عليه السلام) فوق امواجه، واجترح على ضفافه المعجزات من شفا المرضى والجذم والبُرس، والعسي والفرج، وهو المسيح الذي حوّل الماء الى خمر في «عرس قانا الجليل»، وهو الجليل الذي فيه الناصرة، وجبل القفزة، وطور التجلي، وقرن حطين التي شهدت اعظم معركة فاصلة في التاريخ العربي والاسلامي سنة ١١٨٧ بين المسلمين والصليبيين، وانتهت بانتصار صلاح الدين ويحرر بيت المقدس الشريف.

## \* لغة الزجل قديمة \*

لقد اشرت ان لغة الزجل تكشف عن العلاقة بين الفلسطيني ووطنه، وهي علاقة قديمة بدليل قدم الاسماء، والمفردات، والتركيب، والميزات اللغوية، التي اذناها مؤثرات سريانية وابعد مؤثرات كنعانية، وهي مجمل قاصوس اللغة العامية الفلسطينية المحكية، والتي فيها من لغة قرش الكثير سوى علامات التسيكين والاعراب، هذه اللغة الفلسطينية العامية هي وسطي اللغات العامية العربية، وهي مترامية الاطراف من رفع وسيناء، والنقب الى القور وجبال الخليل وبيت لحم والقدس ورام الله ونابلس والمثلث والجليل والكرمل وشاطئ البحر الى رأس الناقورة شمالا

في حقيقته الفا خطابي منم، وحالته وسطي بين الكلام والغناء، واما ما يسميه اساتذة علم العروض من تفاعيل فما هي الا مقاييس اكتشفوها مؤخرا (هي في الاساس وحداني لغنية) لتثبيت قواعد نظم الشعر على اصوله تلاها للكسر وغيره بعد ان فقد الشعر صلتها القديمة بصيغ الغناء التي كانت تشغل حيزا في ذاكرة الشاعر/المغني، وليس ادل على ان اصل الشعر هو الغناء، من كلمة LYRICAL، وتعني الكلام الذي يصلح للغناء، برفقة اداة موسيقية قديمة استعملها اليونانيون وتسمى (LYRE) ولها شكل القيثارة، وكذلك كلمة «شعر» العربية بمعنى شعر اليوم، ولكنها في القديم كانت تعني نشيدا بدليل «نشيد الانتشاد» لداود الملك، وكان يغنيه عصاحبة العزف على قيثارة.

## \* الزجل يشهد ان الغناء هو اصل الشعر \*

واذا كان الشعر الفصح قد فقد صلتها القديمة بصيغ الغناء، فان الشعر العامي/الزجل لا يزال محافظا على تلك الصلة، لانه عند التعريف هو شعر باللغة المحكية مفتى، ولعل الغناء، فيه هو شرط من شروطه الاساسية، بشهادة لون من الشعر العامي اسمه «المعنى» مأخوذ من «معنيشو» السريانية بمعنى «اغنية».. والزجل كالوشع ولا يارق بينهما الا ان الموشع شعر مغرب، والزجل شعر مسكن اكتسب مع الزمن من القيد التنظيمي المركبة، والمعقدة الكثير، وقد عرف العرب في الاندلس قوالبا وصيغا غنائية، غريبة نظمو على اوزانها اشعارا عربية ملائمة لها، وهذا دليل اخر على ان الشعر اصله صيغ غنائية، ولغنية، وعليه فهو تابع للغناء، وليس العكس حتى انقلبت الآية.

## \* صلة الشعر بحركات الجسم الراقصة \*

ولما كانت علاقة الشعر بالغناء قديمة جدا كما وصفت، الا انه هناك علاقة اخرى تربطه بالرقص الايقاعي الموزون كما يظهر ذلك جليا في الديكيات الفلسطينية، والرقصات الجماعية.. وما الديكيات والرقصات الجماعية الا موسيقى يعزفها الجسم البشري، وقد عرف الفلسطيني ديكيات امها الشمالية (في شمال فلسطين/جنوب لبنان)، والشعراوية نسبة الى «بلاد الشعراوية» في المنطقة الوسطى من فلسطين/منطقة طولكرم، وما جاووها، والقرادية التي تُدب على ايقاع ودات زجلية/قرادية بمعنى راقصة من جدر فعل «قرّ» والمشابه لجذر «تطرق» العربية.. وهناك ديكيات اخرى منها البداوة، واليافاوية، والطبروية المسماة «طيار» والنسوانية، وحبل المرواح وكانت شائعة في قرنتي الزيب والبصة الى الجنوب من رأس الناقورة، ولا زالت هذه الديكيات تمارس في القرى الجبلية، وهي مختلطة من الذكر واللاتات، وشرطها الاساسي ان تكون رجلا قافرا او شابا فصيحا، وهنا ارجو ان يلتفت رجال التربية والمستشارين النفس في السلطة الوطنية الفلسطينية الى ترويج مثل هذه الديكيات، والديكيات القرادية لكسر حواجز المخاوف التي تفصل بين جنسي المجتمع الفلسطيني، وذلك بالتربية المختلطة بمسوغ رياضي او فني من انشاء فرق غنائية موسيقية، واخرى للتشثيل المسرحي، وللرقص التعبيري في المناسبات الوطنية والاعباد، لغرض اعطاء الوجه الصحيح لمجتمع فلسطيني جميل وحديث ومتطور.

## \* عودة الى الاغاني والازجال \*

لا بأس من ان اكرر انه لا بد من مسح ميداني لجميع الاغاني الشعبية الفلسطينية وكافة فنون الازجال، وتدوينها الى الناس في طبقات دقيقة ورائقة، ومشكولة ومصورة، ومفردة بهوامش تفسيرية وتعليقات، وارى ان تكون اغنية «جفرا» لصاحبها ابن قرية كويكات، الشاعر الشعبي احمد عزيز علي الحسن اولي هذه الاغاني كتجربة، باعتماد النص الاصيل لها في كراسها، والنص الذي اثبتته الشاعر د. عز الدين المناصرة في كتابه «الجفرا والمحاورات» وهو قراءات في الشعر الهلجي في الجليل، صدر سنة ١٩٩٢، وان كنت قد نشرت اغنية الجفرا في نصها الاصيل ١٩٨٧ في صحيفة «الاتحاد» على حلقات اخرها بتاريخ ١٩٨٧/٧/١٠.

## \* التراث في الحرب والسلام \*

ويا ان التراث الشعبي هو الحصن الحصين في المواجهة اياه الحرب، الا انه الركن الركين اوان السلم، ففي الحرب يعمل الفولكلور على شحن النفس بالقوة والمنعة والصمود، وفي السلم يعمل على تجميل الحياة وتنميتها، ويناتها ورسم صور للابداق فيها، وهو في عومره النجم الذي لا غنى للاغنية الفلسطينية عنه، وان لنا اسوة فيما شهدنا من اغان لبنانية برزت من خلال اعمال لصور فنية (اسكيتشات) قمتها فيروز وصباح بمصاحبة وديع الصافي، ونصري شمس الدين وسواها، وما غناء هؤلاء، وما يغنون فهو في معظمه زجل مشابه للزجل الفلسطيني، وكذلك اسرة بالاغنية العراقية، والاردنية، والمصرية الخ...

## \* وخاتما \*

وخاتما اري ان نعتد على انفسنا في انتاج اغانيها، وان نعمل على ترقيتها بتحديثها بشمول انساني من خلال اعمال مسرحية مفتاة (اوبريتات)، وانا اعتقد ان ظروف السلم هي الاكثر ملائمة للنهوض بالفنون كجزء من طموح الانسان الفلسطيني الساعي الى الاستقلالية في دولته، وان الشعب الفلسطيني مهزل لذلك، وارجو ان نعيش حتى نسمع جميعا النشيد الوطني الفلسطيني يهدد في جميع ربوع الدولة الفلسطينية المنتظرة والسلام!!

(الناصرة/بير الامير)

رحلة الدكتور موفق دياب، الذي جاء الى فلسطين لتأسيس «جمعية انعاش القرية العربية»:

## من بيروت الى حيفا، فشفاعمرو - الطبيب الوحيد في المنطقة



\* د. موفق دياب \*

■ كان محاربا ضد الاستعمار الفرنسي في لبنان... توجه اليه وفد فلسطيني طالبا منه الحضور الى فلسطين لتأسيس «جمعية انعاش القرية العربية»... فجاء في العام ١٩٤٦ بدوافع قومية... كان يتنقل بين القرى راكبا الحمار ليعالج المرضى... ولم يكن يقبل بأية اجرة... بل كان يتبرع تحت وسادة المريض ثمن الدواء اللازم! ■

### ● تقرير: احمد حمدي ●

الجمعية في شفاعمرو. وهذا بالاستقالة اذا لم ينفذ كلامه. وبعد ذلك اجريت قرعة. وكانت النتيجة من نصيب شفاعمرو. وتوجهت الى شفاعمرو بتاريخ (١٩٤٧/١/١). فتحت عيادة في بيت سالم عبيد وبدأت بمزاولة عملي. وبعد ايام ظهرت بعض الامراض الصعبة والمخيرة ومنها اسهال الاطفال والتلذات الصدرية والالتهابات في المسالك البولية. واصعبها كان مرض الجدري. عاجلت هؤلاء المرضى وكان الشفاء من نصيبهم وبدأت سمعتي تتحسن في البلدة. وقد واجهتني حادثة طريفة. اذ ان احد سكان شفاعمرو واسمه غازي سمنية اصيب بمرض الجدري. فوضعت في حجز صحي. وعندما جاؤا من مؤسسة الصحة لرؤية المريض وكان ذلك ايام الحكم البريطاني، طلبوا مني نقله من البلد حالا لان حالته خطيرة وسيبب عدوى للآخرين فرفضت واصريت على معالجته حتى انتقلت حياته من الموت الحتم.



\* من شفاعمرو الى قرية راس علي في (١٩٤٨/١٢/١٣) لفحص مريض والسعال \*

ويحكي الدكتور دياب عن العشرات، بل المئات من النواذر التي حصلت معه في الولادات المستعصية «لم تكن في وقتها مستشفيات في المنطقة ولم تكن وسائل نقل للوصول الى المستشفيات البعيدة. وكان الكثير من الولادات المستعصية تنتهي بالوفاة ويقول: كنت اذهب الى طمرة وسخنين وعراة وديرنا حيث كنت الطبيب الوحيد في منطقة الجليل من الرامة حتى شفاعمرو.

كان المواطنون في هذه القرى يجيئون الى عيادتي، يصرخون ويكبكون. وكانت انا ذلك وسيلة السير بهائم. فكنت اركب الحمار او الحصان واسير عبر الجبال حتى اصل المكان، وفي ذات يوم جاءني مواطن من كفرمندا يسكن في خيمة على جبل الدبدبة. فوصلت الى هناك راكبا الحمار واذا بأمرأة حامل والولادة مستعصية ففقت بسحب الطفل المولود وكسنت صحته جيدة لكن امه كانت على وشك



\* رئيس بلدية شفاعمرو، ابراهيم غر حسين (الى اليمين) يسلم د. دياب الوسام خلال الحفلة التكريمية \*

● الدكتور موفق دياب هو صاحب شهرة كبيرة، يعرفه الجميع، وخاصة كبار السن من ابناء شعبنا في الجليل. له تاريخ اصيل وباع طويل في معالجة واتقاذ مئات الاطفال والمسنين في منطقة الجليل من الموت. ولد في بيروت سنة ١٩٢٠. انهى دراسته الجامعية في الجامعة الفرنسية في بيروت وتخرج منها سنة ١٩٤٠ كطبيب للأمراض النسائية والتوليد. وصل الى فلسطين سنة ١٩٤٦ وكان قدومه «بدافع قومي» - كما يقول.

كان الدكتور موفق دياب، وهو في بداية شبابه، محاربا ضد الاستعمار الفرنسي من اجل طرده من بلاده. حمل البندقية وتسليق الجبال. حمل الفكر القومي ولم يتردد عندما جاء اليه وفد من فلسطين طالبا منه المجيء الى فلسطين لتأسيس «جمعية انعاش القرية العربية». وكان مركزها في حيفا. وعرف دياب من الوفد الذي قابلته ان عشرات الاطفال في فلسطين، وخاصة في الجليل، يموتون شهريا نتيجة لامراض الاسهال والتلذات الصدرية وامراض الجدري. وهذا ما دفعه للقدوم الى فلسطين من اجل انقاذ المرضى.

قصص كثيرة يتحدث عنها اهالي شفاعمرو والقرى المجاورة عن انسانية الدكتور موفق دياب حيث كان في اغلب الاحيان لا يأخذ من اهل المريض اجرة معالجته بل اكثر من ذلك كان يعرف الفقير من الغني. فالفقير يعالجه مجاناً ويضع تحت وسادته ثمن الدواء من جيبه الخاص. وكان يعمل ٢٠ ساعة يوميا في اربع عيادات ادارها في شفاعمرو ودالية الكرمل وطنطورة واجزم. وكل اسبوع كان يزور عيادة اخرى. وكانت تعمل في كل عيادة من العيادات المذكورة ممرضة وقابلة قانونية. وكثيرا ما اضطر الى ركوب البهائم للوصول الى المرضى في القرى النائية التي لم يصل الشارع اليها. وانتقد من خلال عمله هذا عشرات الولادات المستعصية اذ كان ينفذ الام وطفله.

التفتح الدكتور موفق دياب يوم الاثنين الماضي في عيادته المتواضعة في شفاعمرو وبعد ان هنأته بمناسبة حصوله على «وسام عزيز شفاعمرو» من بلدية شفاعمرو تكريما له على مساهمته استقبل حديثه راويا قصته الطويلة التي بدأ يجمعها في كتاب بعنوان «طبيب في شفاعمرو».

قال الدكتور دياب: بعد ان انتهت دراستي في الجامعة الفرنسية في بيروت وتخرجت منها طبيا ومتخصصا بالامراض النسائية والتوليد بدأت عملي في المستشفى الفرنسي في بيروت. بتاريخ (١٩٤٥/٨/٤٦) وصل من فلسطين وفد مؤلف من قاضي قضاء حيفا واسمه محمد العباسي (ابو فاروق) والسيد موسى العلمي من شخصيات القدس والدكتور عمر الخليل مسؤول عن مصفاة البترول في حيفا. اخذوني من المستشفى وطلبوا مني المجيء للعمل في فلسطين من اجل تأسيس «جمعية انعاش القرية العربية» وحدوثني عن المساهمة التي يعيهاها الشعب الفلسطيني والامراض التي تفتك بعشرات الاطفال والمرضى من المسنين والامراض الاخرى دون وجود اطباء لمعالجتها بسبب النقص في الاطباء. انذاك. وبدافع قومي وانساني وافقت على الفور وبحثت الى فلسطين واسسنا «جمعية انعاش القرية العربية». وكان مركز الجمعية مدينة حيفا وبدأت العمل في عيادة الدكتور عمر الخليل. وبعد عدة اسابيع عقدت جلسة للجمعية حضرها موسى العلمي ومحمد عباسي رئيس «جمعية البتيم العربي» وجورج جوير رئيس بلدية شفاعمرو. كانت الجلسة صاخبة وتقرر في نهايتها اجراء قرعة للمكان الذي اركز فيه عملي. وطالبوا وقتها بان يكون مركز الجمعية في «صفوري» لكن رئيس بلدية شفاعمرو، المحرم جوير جوير، اصر على ان يكون مركز

الموت اذ كان تبعضها منخفضا. فاضطرت في تلك الليلة الى المبيت معهم في الخيمة حتى الصباح حتى انتقلت حياتها من الموت. وعندها نذرت نذرا بان كل سنة ستجلب لي كيشا على مدار ١٠ سنوات وبالفعل اوفت نذرها. ويحكي الدكتور دياب نادرة اخرى: في احد الايام في سنة ١٩٤٩ جاء الي شخصان وابلفاني بان امرأة بدوية بالقرب من بير المكسور تائمة في العرا. وتصرخ «نادولي الدكتور موفق»: فأسرعت راكبا على الحمار حتى وصلت واذا بها في النزح الاخير والولادة مستعصية معها حتى جاءها الطلق وهي في طريقها الى الحقل ففقت بانتزاع الطفل وانتقلت في اللحظات الاخيرة. ويقول: «وهذه حالات من ضمن عشرات بل مئات الحالات التي واجهتها اثناء عملي للقيام بواجبي الانساني».

● «الاتحاد»: سمعنا من آبائنا واجدادنا بان الدكتور موفق دياب كان انسانا فريدا من نوعه اذ كان يعطف على الفقير.

● «دياب»: بالفعل كان معظم المرضى الذين كنت اعالجه من الفقراء والمساكين ولم اخذ اجرتي بل كنت اضع تحت وسادة المريض ثمن الدواء اللازم وانا اليوم مسرور جدا بما كنت افعل به.

● «الاتحاد»: سمعت من احد يقول انك كنت في مطلع شبابه وطنيا ومحاربا ضد الجيش الفرنسي المستعمر في بلدك لبنان.

● «دياب»: صحيح، اثناء دراستي في الجامعة كنت انا واصدقائي من القوى الوطنية نحارب ضد الاستعمار، ليس بالكلام بل حملنا البندقية وتسلقنا الجبال. وهذا ما دفعني للمجيء الى فلسطين للقيام بواجبي تجاه ابناء الشعب الفلسطيني فقدمتهم في مهنتي كطبيب.

● «الاتحاد»: سمعنا انك في سنوات المسنين سعت لينا مستشفى في شفاعمرو. لماذا لم تتم اقامة المستشفى؟

● «دياب»: بالفعل، بمساعدة الطران حكيم ومن بعده الطران سلوم بدأنا بمشروع بناء المستشفى. وبالفعل انتهينا البناء. وهو اليوم بناتية المدرسة الثانوية ولكن اقولها للافان ان التعجيزات التي وضعتها وزارة الصحة حالت دون قيام المستشفى حيث كانت تفرض علينا شروطا تعجيزية.

● «الاتحاد»: ما هو شعورك بحصولك من بلدية شفاعمرو على وسام «عزيز شفاعمرو»؟

● «دياب»: احسست بشعور جيد وطيب بان المواطنين بحبوني واكثر من ذلك انا اعرف من كثرة محبتهم لي في الطوائف الثلاث في المدينة اسما ابناءهم على اسمي.

● «الاتحاد»: لقد اعتقلك السلطات الاسرائيلية سنة ١٩٦٨. فماذا كانت التهمة؟

● «دياب»: صحيح. لقد اعتقلت لمدة شهر والقصة انه في سنة ١٩٦٨ سافرت الى سويسرا. واثنا تجوالي في مدينة بازل للتقيت بشخص نظر الي كثيرا. وبعدها ناداني باسمي وقد كان زميلي في الدراسة في الجامعة الفرنسية في بيروت. وتعاقتنا بعد غياب سنوات طويلة ودعاني لتناول العشاء عند في البيت. وبعد ذلك اتضح لي انه سفير جمهورية مصر في سويسرا. فكان اعتقالني بهذه التهمة.



\* حجر الاساس لمستشفى شفاعمرو.. المشروع لم يكتمل بسبب الشروط التعجيزية التي وضعتها وزارة الصحة \*



## دم الضحايا لا يذهب هباءاً!

(تتمة من ص ٩)

مشاعر الندم على انهم تركوا اسحق رابين وزملاء وحدهم في الميدان. ويصرون الآن على احياء لجنة المبدعين المشتركة، الفلسطينية الاسرائيلية ضد الاحتلال ومن اجل السلام العادل.

يقينا اننا نتوقع ما توقعه الوزير يوسي سريد: ان تختطف اسرائيل بعد المجرمة - اختلافا جديرا - عنها ما قبلها. نتظر من محبي الحياة هنا ان يبقوا المحصورة وان يتركوا المهاووس في مجتمعهم عن بغالهم الدنصورية. فدماء الضحايا ما ذهبت ولا يمكن ان تذهب هباءاً.

وقام الملك والرؤساء العرب، مرة اخرى وبجيتهم الى اسرائيل معززين ومتضامنين، بتقديم الدليل وراء الدليل على استعداد الامة العربية ان تستقبل اسرائيل اخرى في وسطها - اسرائيل تتفقد بالتزاماتها السلمية وتحترم ارادة الشعب العربي الفلسطيني وارادة الامة العربية كافة، اسرائيل بدون الاحتلال الاسرائيلي وبدون الاستيطان الاسرائيلي الاستعماري، اسرائيل جزيرة مسالمة في بحر العالمين العربي والاسلامي الخلاط الامواج.

لقد ابدى العديد من المسؤولين الاسرائيليين ندمه على انهم رأوا هذه المجرمة المظلمة مكتوبة على حائط الشارع الاسرائيلي وانهم تجاهلوا هذا المكتوب وغضوا الطرف عنه. يقينا ان شعوم بيرس، الذي يرأس الحكومة بعد رحيل اسحق رابين، لا يستطيع ان يغض الطرف عن المكتوب الان - بعد المجرمة - على حائط الشارع الاسرائيلي: فامضوا الى امام حيث لم يعد من تراجع الا على اجداث ضحايا اعداء السلام، والرأي العام الاسرائيلي والفلسطيني والعربي والعالمي معكم اكثر حتى عما كان معكم في يوم المسالمة والمصالحة في واشنطن بين اسحق رابين ويسار عرفات.

لقد تحدثت، حتى الان، عما يجري من بقطة لدى المجتمع الاسرائيلي نفسه. ولا بد ان يكون مثيله يحدث الآن لدى المجتمع الفلسطيني. ولا يغير من هذه الحقيقة ما شاهدناه ان افراد عرب يدعون، هم ايضا، ان «العتابة الالهية» بهم - اعز بالله - هي التي ادت الى مقتل اسحق رابين! فالان اصبح واضحا ان الازمة، داخل المجتمع الاسرائيلي، هي ازمة فعلية وليست «تكتيكا» مثلما اوهم نفسه بعض انصار السلام الفلسطينيين.

يقينا ان الشعب العربي الفلسطيني، وقيادته المسؤولة، يظل الجانب الذي يحتاج الى اكبر الدم والاحترام في اختياره مسيرة السلام والمصالحة التاريخية. فاسرائيل لا تزال هي التي تحتل ترابه الوطني وتعرقل استعادة حقوقه الشرعية في وطنه. غير انه من الحقيقة الكبرى، ايضا، الاستمرار في ترك «القرص الاسرائيلي» وحيدا. ولا يتطلب التضامن معه اي تنازل اضافي من قبل الجانب الفلسطيني. حاشا وكلا! اما يتطلب من انصار السلام، على جانبي الحدود، المزيد والمزيد من التنسيق والعمل المشترك من اجل الهدف الواحد: سلام الشعوب بحق الشعوب. ولا تهولنا جميعات الناصير البائدة، من اي جانب جاءت. لان هذه الناصير تصلح لعرض سينمائي مشرق لا اكثر ولا اقل.

وانهي خطابي التأبني هذا بذكر «الحجر الذي رفضه البنائون» ولا خلاص، في اعتقادي، الا بان يصيح «رأس الزاوية». اعني العرب الفلسطينيين من مواطني اسرائيل الذين اجترحوا معجزة البقاء في وطنهم الذي لا وطن لهم سواء. لقد اثبت اسحق رابين انه من اشجع قادة اسرائيل في اعتماده التنبيل على التواب العرب في مواجهة هجمات اليمين في البرلمان الاسرائيلي (الكنيست). فمن حق المواطنين العرب الشعور بالحسرة الفادحة بفقدانه. وان الاعتداء على حياته جاء - من اوساط يهودية متطرفة. ومن حقهم، بالتالي، ان يتوقعوا من شعوم بيرس وحكومته ان يدركوا، صميما، استحالة تجاهل دورنا الاجابى - بله القاعدي - في مواجهة ذئاب اليمين العنصري اذا ارادوا الانتصار عليها. فلولا لما استطاعت حكومة المسيرة السلمية كسب الاكثرية في المجتمع الاسرائيلي. وبدوننا، بالتالي، لا يمكن التغلب على كل المصاعب في طريق المسيرة السلمية وتحقيق اهدافها المرجوة - سلام الشعوب بحق الشعوب.

لقد استمعنا الى القاتل بجأل عمير يحاول ان يبرر جرمته الشنعاء بصب جام حقدته الشديد علينا نحن العرب. فتذكرنا الشعار العنصري الذي رفعه اليمين في جميع تظاهراته تقريبا ان: «الموت للعرب». فازداد فهمنا لدورنا الحياتي في صد هجمات هذا اليمين. ففسى ان يدرك انصار السلام الاسرائيليين جميعا دورنا الثابت والاصيل هذا في مقاومة اعداء السلام. اننا نحارب من اجل مجرد الحياة في وطننا الذي لا وطن لنا سواء.

## وماذا بعد اغتيال رابين؟

(تتمة من ص ١١)

الفلسطينية في وطنها، في اسرائيل. فلا يمكن الحديث عن دولة ديمقراطية وصيانة مبادئ الديمقراطية في ظل مواصلة سياسة التمييز المنهجية او سياسة التحسين الهامشي التدريجي في موضوع المساواة.

ان نجاح حكومة بيرس يعتمد الى حد كبير ليس على استمالة اوساط احزاب يمينية لدخول الحكومة واقامة حكومة «ميني وحدة وطنية»، تؤدي حتما الى كريمة وعرقلة التقدم الجدي في العملية السلمية، بل على مدى التوجه الجدي لهذه الحكومة في اتخاذ خطوات عقلانية جريئة في دفع المسيرة السلمية على مختلف الجبهات والتوصل الى نتائج ملموسة تبني القواعد الراسخة لمهد جديد فعلا يسوده السلام والأمن والاستقرار في الشرق الأوسط. كما ان جرعة الاغتيال تستدعي من الحكومة ومن مختلف قوى السلام والديمقراطية في هذه البلاد رص اوسع وحدة لمواجهة قوى اليمين المتطرف وقطع نفس فصيح الحجة الفاشية الرقطة. قبل فوات الأوان.

وعدم الاستقرار الاستيطانية الكولونيالية. فمصلحة ترسيخ اقدام السلام الاسرائيلي - الفلسطيني تستدعي البدء الفوري في التفاوض حول الحل الثابت والنهائي الذي يضمن انسحاب الاحتلال الاسرائيلي من جميع المناطق المحتلة، بما فيها تفكيك المستوطنات، واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية الشرط المركزي لبناء قواعد السلام العادل والشامل والثابت في المنطقة.

كما انه لا يوجد اي مبرر منطقي لعدم دفع عجلة التفاوض مع سوريا ولبنان بهدف التوصل الى اتفاقية سلام تنهي الاحتلال الاسرائيلي للاراضي السورية واللبنانية وتبني جسور العلاقات الطبيعية الراسخة بين اسرائيل وجاراتها العربيات وتضع الماداميك الحقيقية لبناء شرق اوسط جديد كما ينادي رئيس الحكومة بالوكالة شعوم بيرس.

كما ان العبرة التي يجب استخلاصها هي انه على الحكومة اجتناب جذور سياسة التمييز القومي والتعرض العنصري ضد الجماهير العربية

## بين أنموذجين!

(تتمة من ص ١٠)

العليا مرتين في الموضوع.

في رأينا ان هذا التعبير يعكس نزعة قوية في المجتمع الاسرائيلي الى تحويله لمجتمع مدني الطابع يقوم على ديمقراطية ليبرالية. فالبكاء هنا، هو تأشير على ان الباكين يضمون رعا انسانيتهم فوق يهوديتهم واسرائيليتهم التقليدية المحافظة. وملفت للنظر ان هذا البكاء كان عنيفا عند الجيل الشاب. وهنا يمكننا ان نضيف امرا اخر! فرابين رغم كبر سنه وقدم تجربته السياسية، الا انه في قيادته للمسيرة السلمية في الجانب الاسرائيلي، وفي خطابه السياسي والفكري وفي سلوكه الشخصي وانفتاحه ومكاشفته، في السنوات الاخيرة، بشكل نموذجي اخر للاسرائيلي الجديد! والمفارقة هي ان رابين انموذج «الاسرائيلي المحارب، المحسن المتميز» هو نفسه الذي تحول الى انموذج مختلف حتى حدود التناقض لما كانه! ويمكننا ان نقول ان الانموذج الاول انتقم لنفسه من الانموذج الثاني! ولكن بعد فوات الاوان. ففي اعتقادنا ان مكونات الانموذج الثاني قادرة على ان تشكل بوضوح وقوة وفاعلية لبني المجتمع الاسرائيلي الجديد. ومع هذا، فان المواجهة بين النموذجين وان وصلت ذروة حادة، لن تنقطع الان، بل ستستد اشكالا جديدة!

مضى، لرأينا كيف كان الحزن مأساسا له مواعيده واشكاله. هذا، ناهيك عن ان الاسرائيلي، كان ينظر برباطة الجأش والصبر والحسنة، فلا يبكي الصديق صديقه الا خفية! وهذا كجزء من غايط سلوك وافكار المجتمع العسكري الموحد الذي ينسقي الا يكشف «مواطن ضعفه» وانما «ان يدفن موته» وينهض! (الظاهرة قائمة في المجتمع الفلسطيني طيلة سنوات تضالهم من سبيل الاستقلال والتحرر!) لكن رأينا كيف يبكي الجنود زميلا لهم، في السنوات الاخيرة، كيف يتفجعون (مقتل جنود «غفعاتي» في لبنان مؤخرا!) وقد سبق البكاء الحز الانساني ما دل عليه. فقد شهدنا ايان حرب لبنان تضال حركة «أبأ» وامهات ضد الصمت» التي عارضت الحرب ومآسيتها. ونرى في السنوات الاخيرة اتساع مطالبة ذوي الجنود الذين يقتلون بحرية التصرف بشواهد القبور وكتابة ما تريده الاسر الشاكلة عليها. ورأينا، ايضا، تزعزع الثقة بين الجيش كمؤسسة وبين المجتمع. وتجسد ذلك في مطالبة المجتمع بالتحقيق في حوادث التدريبات العسكرية التي يروح ضحيتها جنود. وقد شهدنا مؤخرا تدخل المحكمة

## امي من لم يقرأ المكتوب من عنوانه

(تتمة من ص ١٠)

سيجد صعوبة في تحويل الرصاص عن صدور العرب الى صدور المعارضين حتى لو كانوا من اليهود!

وان حزب العمل الذي بدأ سياسة سرقة الارض واقامة المستوطنات عليها، بامكانه وحده، ببعض الجرأة، تصحيح ما اعوج من منطق حتى الان. ليقبل لاولئك المهووسين صراحة: «تلك الارض ليست لنا، احتلناها عام ٦٧ وستعيدها لاصحابها مقابل السلام معهم، نحن ارسلناكم اليها ونحن نعيدكم منها صاغرين!

والا فلا يلومن غير نفسه، اذا ما اصابت رصاصة اخرى رأس رئيس آخر. ولا يحق عند ذلك ان يعلن احد مفاجاته!

فما دامت دولتنا لجزء من مواطنيها فقط، وما دامت سرقة ارض الغير حلالا، وما دام (الشاباك) اسدا على العرب ويردو رسلا على الفجر وكهانا وشارون، فسيظل الثمن المطلوب دفعة غالبا. وما جدوى «كان العنوان مكتوبا على الجدار» ما دام الجميع اميين!

الزيتون عشية كل يوم ارض، وويل لمن يستغفر دبابه او فرسا بحركة اصبح! لم يكونوا يتورعون عن اشباعنا ضربا ودوسا بسنايك الخيل، قبل تقديم الكثيرين للمحاكمات!

وويل لمن يبني على ارضه مأوى! المستوطنون يتفكرون بالبيوت «كاملة»، على ظهور «شاحنات» عملاقة، تضأ بمصابيح «عادية» (لا بالليزر) وتسير في شوارع «علنية» (لا الضافية) ... «طب واذهب» واذا باحدى تلال القدس، نابلس، رام الله، الخليل، «تبش» «بالسكان» الجدد! وللعق، لم يكونوا يتسامحون معهم! ترى رجال الجيش والشرطة «يقضون» عليهم، وكل خمسة عساكر يعالجون علجا من شتى اطرافه، الديدن والرجلين وتمسك خاسم ان وجد، حتى يتمكنوا من حمله برفق، لتلا ينفك سحب بنظرونه، او ينفلت سير حياته، و «دادى شطة بطة، دادى يا الله يا قطة» وينزلونه عن التلة، فيغافلهم ويعود ثانية، حتى يعلن الجيش «عجزة»!

فما دخل ذلك بحرية التعبير يا ابنا... الديمقراطية!! وهل حرية التعبير تعني ان يحتل شارون دارا في القدس الشرقية ويقم عليها جنودا مهمتهم استفزاز اصحاب الدار والتحرش بهم! كم نهنأكم بان من يسمح لهتاف «الموت للعرب» بتلويث الجو،

## قومجيون متطرفون واصوليون، هما وجهان لنفس العملة

(تتمة من ص ١٠)

قومجي او اصولي، ويصعب على حكومة اسرائيل معاقبة تنبهاه القومجي والتجار الاصولي معه، لان القوانين المدنية والديمقراطية تحترم الانسان ورأيه، ولماذا؟ لان الانظمة الديمقراطية تعتمد على وعي الشعب، وتثق بقدره شعوبها على اختيار الافضل.

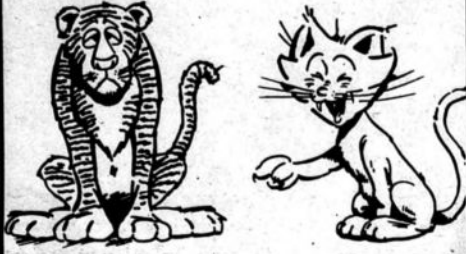
لكن سفرا... الله على الارض، يحملون رسائل خفية، يزعمون بان نفس الاله وقصتها، وكل الرسائل الالهية التي يحملها الاصوليون، هي طبق الاصل لما يقوله «القومجيون».

فهل هناك منطقة وسطى ما بين الجنة والنار؟ هل هناك الوان اخرى بين الابيض والاسود؟ نعم، ما اكثر الاوان، لكن، هل تجرؤ حكومة اسرائيل والحكومة الفلسطينية على معاقبة سفرا... الله والقومجيون؟ وهل ستضع النيابة الاسرائيلية تنبهاه في قفص اتهام!!؟

الطعام، وليستعد كل بطل الى الليالي الوردية مع الحور، فلم يحسهن انس ولا جان. استعداد كامل لحياة جنسية لا تخطف ببال، وانها لا يدي، ويصبح الرجل نمر جنسيا، وعلى طول الزمان.

ونحن كمنصب فلسطيني، ندلل هؤلاء الذين لا يجدون في الاسلام الا سيقان حورية تعيش في اذهانهم، ولا يقرنون الاسلام والله الا بأفلام الجنس وساق انثى ونحن نشاهد ما يفعله هؤلاء في الجزائر ومصر وأفغانستان وابران وفي كل مكان، هؤلاء هم اعداء الله الذي يسمى في القرآن «السلام» وهم اعداء الله الذي يقول لليهود «من قتل نفسا كمن قتل الناس جميعا».

نعم، من الصعب على السلطة الفلسطينية ان تعاقب كل متطرف



وهنا، تدخل «أبو فجلة» في السرد، ليبدلي بشطارته، وقال مستائلاً:

- وهل التميم هو كامل الأوصاف؟  
فاسرع فواز النشاز إلى اسكاته، استناداً إلى كلمة قيم العبرية التي تدل على الشخص البسيط وطيب القلب، وتتم:

- عزرتنا، الله يعزرك!  
فابتسم الأستاذ «أبو إيا» وفسر:

- كلمة قيم العربية تشير إلى الشديد وكامل الخلق. وإذا كنت ترمي يا فواز النشاز إلى أن سؤال «أبو فجلة» فيه شيء من التباينة فهو لم يعزركم، بل يهدلكم، لأن كلمة عزز تعني اللوم والتأديب. وتقول العرب، من مطلع الجاهلية حتى مشارف القرن الحادي والعشرين، مروراً بعصر الانحطاط وحكم الأتراك: امر القاضي بتعزير الجاني، أي بتأديبه وضربه أشد الضرب.

وقبل أن يلقي الأستاذ «أبو إيا» سلام الوداع على من اتبعوا النور والتنوير وحس المعرفة، تكلم بديع عبد السميع، مستفهماً:

- وما هي التميم؟  
فضحك الأستاذ شكيب وأشار إلى عنق بديع عبد السميع وأوضح:

- التميم، وجمعها تميمات أو تميمات، هي هذه الخرزة الزرقاء المنددة على عنقك، أو ما يشبهها من أكف وحجابات ورموز مقدسة، كان العرب، وما زالوا، يضعونها على أولادهم للوقاية من أخطار العين الشرقة، ولإبعاد الأرواح الشريرة.

وكي لا يتلخبط دماغه وتتشتبك معلوماته الطبية، بفعل ما سمعه من الأستاذ «أبو إيا» وما كانت قد لفتته إياه خالته المحبة نجيبة، بباعة الجنة العربية الطرية، وتأكيداً على أن زيت الخروع ويصل البصيل وسلطة العلت وشورية الدجاج هي خير علاج للبردية و«أنف العزلة» و«المخطة الأنفية» والنزلة الصدرية، استعجل فواز النشاز وطرح استفساره:

- وهل لحديثكم تميم؟  
ولنلا يجيش الأستاذ جهشان في البكاء إزاء قلة مفهومية

و«النشازين»، ابتهسم وأجاب:

- ارجعوا من حيث جئتم ارجعوا إلى حجتكم، فعندها «الدواء» البقن الذي اعترضته من ثمار العصور.

ولأنهم مهذبون سمعوا الكلام ورجعوا. وعلى طريق العودة التخصوا لمشاهدة المحبة نجيبة تسير هرولة، حاملة على كوعها سلة قصب، فسألوا عن السبب؟ فردت:

- بعد أن ضربتني الحكمة وأحمر جلدي من كثرة الحكاك حوكت حالي على الطمرجي «سعدان السكران»، فنصحتني بمراجعة الدكتور «نصوحى الصحيان»، فنصحتني بالانتقال من المتاجرة بالدعنيات إلى المتاجرة بالفتامينات، وأكد على أن خضار الموسم وفواكه، خاصة الحمضيات، محشورة بالفتامينات من طراز «أيه» و«بي» و«سي» وجر الجراير. ولترسيخ البقن جريت حالي إلى كرسي الاعتراف، طلباً للنصح والمشورة، فأكد لي المفتي «فتح الله» أبو عمامة لبليكية، على أن الحمضيات تحتوي على الكثير من الفيتامينات، التي تحمل أكسير الحياة وتزود أكلها وشاربها بمناعة توازي مقاومة شعب الفيتنام للأمركان. وأن المتاجرة بها خلال زلال، لأنها مفيدة لجميع الناس، كبارهم وصغارهم.

واستزادة من معلومات المحبة نجيبة تشجع فواز النشاز وسأل:

- وماذا مع الأطفال الرضع، الذين لا تستطيع أجهزتهم الهضمية هضم الفيتامينات بعظامها؟

فأجابته المحبة نجيبة بذكاء من عجنته الأيام ولياليها:

- رائحة الأم تلم، وحليبها لا يضاهيه أي حليب صناعي، حتى ولا حليب ماعز وأغنام عشيرة «الصانع»!

# ليس للوجه الكشر!

● بقلم: د. ادوار الياس ●

المقابلة لعقدة «أم حنا النحناح».

وقبل أن يتربعوا ويتنحناحوا اتفقوا على أن البرد أساس كل علة، وشددوا على ضرورة مجابهة معوللاته، وعزموا على معالجتها على الطريقة النواسية المناشدة: «وداوتي بالتى كانت هي الداء»، استناداً إلى القول القوي: «الحم يبطر دم»، وأكدوا على أنه إذا كان باستطاعة الحم أن يبطح الحم ويلوي ذراعه، فلا شك بمقدرته على خلع نيع البرد وكسر رجليه.

ولأن المختارة التسعينية «أم حنا النحناح» عطشت وصاحت، من جوف عقدها: «امشوا سكتروا على بيوتكم، يا أولاد السكرجية الكرخبجية!» تفرغوا على الدرب المؤدى إلى نادي أبناء الكادحين، الذي يشرف على إدارته مدرب الشبيبة الشيوعية فخري الفران «أبو عدنان»، طلباً للنصيحة ومحتويات السدور والصراحي المنصحة.

ولأنهم دخلوا باحة القرن بنظام واحترام وطرحوا تحيات ما بعد الظهر مثيلة بالدعاء الموجه إلى الديان المشرف على شؤون السهوب والجبال والوديان، كي يسعى إلى تخفيض أسعار السميد والسكر وفستق العبيد وجوزة الطيب وماء الورد، والحلق يفهم، دعاهم «أبو عدنان» إلى تضييف أنفسهم من سدوره وصوانيه المنتفخة بالهريسة والمبروشة وأصابع زينب وجوزة الهند وعش البلبل.

وخلال اللهط والبلع امتدت يد على صدر الكنافة. فصاح فخري الفران:

- رد المكسورة، يا «أبو فجلة»! هذه طلبية خصوصية للأستاذ «أبو نافع المنافع»، أوصى عليها بمناسبة خطبة كرمته «تمام» على نجل ابن ناجي التجار التتم.

فرد «أبو فجلة» أصابعه عن صدر الكنافة ولحوسها، وسأل:

- شو يعني «تمام» و«تمام»؟  
ومخافة أن ينتهي بالكلام وتشلوط ارغفته وكماكاته طلب فخري الفران من ضيوفه، الذين يلهون العجل الرضيع عن ضرع البقرة، أن يتوجهوا بالسؤال إلى عميد الشعر الشعبي، الأستاذ سمود الأسدي «أبو قيم» الديراوي، واعطاهم رقم تليفونه المباشر السري.

وعملًا بنصيحة معلم الرياضة ومدرب الكشافة «أبو نص لسان» الذي يواطى على تلميح شعاره ووضع نقاطه على حروفه: «اضرب حديثاً حامياً، لا نفع منه أن برد!» وعند حد الانهاك تمكن «النشازين» من الاتصال، بليفونيا، مع «حي الأمير» النصراوي، لاستئناق «أبو قيم» المتبحر بلغة العرب، قبل أن يخلق «على الوتر»! فصرخ بصوت اعزم من صوت أميل حبيبي «أبو سلام» وهو في عز شوييته، وأكثر وضوحاً من شعراء الرمزية والرومانسية والعصفورية. وطلب بكل أدب:

- دعوني أدايع اوتاري الموسيقية، تركية كانت أم المانية.

وعليكم ببحر العلوم اللغوية الأستاذ شكيب جهشان «أبو إيا».

ولأن الأستاذ «أبو إيا» سندية جليلية وتربطه روابط روحانية بالفيلسوف المغاري «حزوينو زيتونينو عكرينو» والعلامة الجشاوي «جرمقوتو تينينو موازينو»، طلب من «نقاد» أدب الأمة العربية، من فيهم الشعرو «جوعان الفجعان»، نقطة انخراس تنظيمية، لفككة وتنجيد كراسي الكلام وأصلاح ما يمكن إصلاحه.

وبعد العصصة ووضع الأصبع على الكسر وتجييره أعلن الأديب شكيب جهشان «أبو إيا»:

- التتممة صفة تدل على من يتمتم في الكلام، أي الذين يعجلون فيه ولا يفهمونه، وفيهم يقولون: أنهم يتمتمون وأنهم يتمتمات، ومفردها: تمام وتتممة.

أما التمام فهو الاكتمال ويقال: تمام القوم، أي جاؤا كلهم. واستتم الشيء، يعني كمل أجزاءه. وليلة تمام القمر هي ليلة بدره. ويقال: بدر تمام وبدر تمام.

غمزات!

- \* لا يطلبون من الأهرج حل العقد.
- \* أفضل أسلوب للتراجع هو تراجع المواجهة.
- \* من لا يجيد السباحة لا يعادي المحيط.
- \* حيث يتمدد الحب تنقلص الكراهية.
- \* لا يخوض العاقل حرباً ليست حربه.
- \* مسيرة الألف ميل تبدأ.. بالوقوف على القدمين.
- \* الكلاب تنبح لأنها لا تملك ملكة النطق.
- \* حيث تغفو العدالة تسود القوانين غير القانونية.
- \* أحدهم تعلم الأدب وآخر تعلم قلته.
- \* يصاب الحظ بالانتقام حينما يجبرونه على الابتسام للمنعوس.
- \* ابن سندهب الشياطين، بعد اغلاق الجحيم؟

من اقوال الشعوب!

- \* يقول البوليفوني:
- مسافة بصقة!
- \* وتقول العرب:
- ضربة حجر!
- \* يقول الإنكليز:
- المزاح يُفقد الاتزان!
- \* وتقول العرب:
- مزح الرجال جدا!
- \* يقول الألمان:
- لا يقتل هراً!
- \* وتقول العرب:
- لا يدعس على النملة!
- \* يقول الفرنسيون:
- انضم الغبي إلى الأحمق!
- \* وتقول العرب:
- التّم المنحوس على خائب الرجا!
- \* يقول الاستراليون:
- الأخير محفوظ!
- \* وتقول العرب:
- التالي للغالي!
- \* يقول الروس:
- القريب أفضل من البعيد!
- \* وتقول العرب:
- جارك القريب ولا أخوك البعيد!
- \* يقول الأيرلنديون:
- نام على الجنب الخاطئ!
- \* وتقول العرب:
- كل واحد ينام على الجنب الذي يريحه!

نشازيات!

□ مع هبوب الرياح الغربية وتلد السحب السماوية على سفوح الجرمق وقمته، قارعة طويل الحرب الشتوية السنوية التي تدور رحاها بين الفيروسات الجوية والمضادات الجوية، تنادي فواز النشاز وشقيقه في الرضاة بديع عبد السميع وحليفهما لوقت الحاجة «أبو فجلة» ابن راعي العجال، لدراسة الأمر واتخاذ الاحتياطات.

وبعد تبادل التحيات والانتهاجات حول النشلة من طينيات المطبوعات اتفقوا على عقد قعدة طارئة، تريخاً، على المحجاجة



# GOLF مفتحة

تمتع بخفة جولف

جولف لايت. خفيفة وعذبة بالنكهة

إنذار: قررت دائرة الصحة أن التدخين مؤذ للصحة.



جول مسرحية «حمود وابنه» لفرقة «بيت الكرامة»

## شخصيات فلسطينية بين فكي المنظور الاسرائيلي!

### ● بقلم: انطوان شلحت ●

الحال، بالنسبة لمسيرة كفاح الشعب العربي الفلسطيني، يظهر عكس ذلك تماماً. ولا سجل هذه المحوطة دفاعاً عن موت برأ البشر الاسوياء - وأنا منهم - بأنفسهم ان يدافعوا عنه تحت اي ظرف، وإنما لتوضيح ما يمكن من تفريض ورا. رؤيا جانب الموت دون سائر جوانب المقاومة الأكثر سطوعاً وتوجهاً وطهراً ونورانية.

ولقد قدم مخرج العمل زخاريا طوي دليلاً ناطقاً على هذا المنظور خلال حديثه عن المسرحية حين خلغ على المقاومة الفلسطينية صفة «مكررة» في القاموس السياسي الاسرائيلي في العنف في قوله التالي:

«حمود انسان مرهق من الحروب، لا يؤمن بالنضال العنيف، لكنه يشن حرباً من نوع آخر. حرباً عيشية دون كيشوتية، أنها الرسائل التي يوجهها الى المسؤولين، لان حمود شرب كأس مرارة الحرب حتى التسالة، فقد قتل ابنائه الثلاثة وزوجته واغلق بيته فابتعد عن التمساح العنيف» (الانحداد - ١١/٨/١٩٩٥).

ولا يخرج عن اطار هذا المنظور فعل ضياع الكوشان ومسؤولية جيل الابناء - جراً. هذا الضياع، فإن النص والحركة الدرامية لا يتركان المجال امام الشاهد الا في وجهة استيعاب، هذه الدلالة، على ما فيها من قولة تخدم الهدف العام لذلك المنظور شديد الخطورة الذي لا يرى من احقية الشعب الفلسطيني على ارضه وولاده او الحواء، او حتى المجانية مع ان واقع

الاب (حمود) بعد انقطاع طويل عن التمثيل في المسارح العربية تعود بدايته الى اولى سنوات السبعين. غير ان ذلك كله لم يسعف عرض «حمود وابنه» في الا يأتي عيرضا باحثا المسرح فيه قليل بينما الاعلام داخله وعلى حوافه كثير.

النص، بداية، يعتمد كثيراً على ما يمكن اعتباره «توثيقاً»، لكن اهميته - والحق يقال - لا تنف عند هذا الحد إذ انه بمنزلة محاولة صادقة لدق ناقوس الخطر حيال قضية ملتهمة هي متبقيات الاحتلال على ابناء الشعب الفلسطيني، جيلاً جيلاً. ورغم ذلك اخفق المؤلف، ربما لانه لا قبل له بذلك اصلاً، في تنقية النص من جملة مثالب عادة ما ترافق وتلازم النصوص الادبائية العربية في سياق تعاطيها مع القضايا والشخصيات العربية.

١ - ثمة طغيان للمنظور الاسرائيلي حيال الصراع مع الشعب العربي الفلسطيني على جانب من الحوار وعلى بنا الشخصيات. وهذا المنظور يؤذي الاذن والعقل والتاريخ، اكثر شي.. في الجملة التي يضعها النص على لسان الاب حمود عندما يعتقد الابن خليل عزمه على الانضمام الى صفوف المقاومة محتذياً حذو من سبقه من اخوته في السير على هذا الطريق. وهذه الجملة هي «خليل مات»! هكذا يهبط النص بفعل المقاومة الفلسطينية الى مستوى الموت او الحواء، او حتى المجانية مع ان واقع

● يستمر مسرح «بيت الكرامة»، هذه الايام، في عرض مسرحية «حمود وابنه» للكاتب الاسرائيلي اسحاق بوطون، وذلك في خضم ضجيج اعلامي كبير من طرف الآلة الاتصالية للمسرح ذاته، والاسانيد الداعمة لهذا الضجيج عديدة اوجز منها ما يلي:

١ - تتحدث المسرحية عن معاناة الفلسطينيين تحت وطأة الاحتلال الاسرائيلي منذ ١٩٦٧. وقد عرضت، اول شي، بلغتها الاصيلة - العبرية - قبل تفجر الانتفاضة الفلسطينية الكبرى في اخريات ١٩٨٧ بأشهر قليلة. وصحباً يقول الفنان سليم حو فان هذه المسرحية «تنبأت في حينه باستعانة استمرار الوضع القائم من احتلال وظلم يتعرض له ابناء الشعب الفلسطيني، وتوقعت بأن الجيول الجديد الشاب لن يرضى بواقعه الاليم بل سيستبصر على الاحتلال وعلى السلطة الابوية التي وافقت مرغمسة على البقاء، في الوضع المزري». ولا يحتاج قارئ هذا الكلام الى قدر كبير من الفراسة والنباهة لكي يكتشف ان ما ينبغي ان يقضي اليه، على مستوى الاستحصال، هو كون «حمود وابنه» من طراز النصوص التي تنبأت بالانتفاضة. ولا ادري اين قرأت مثل هذا الاستحصال في عريضة عربية غير «الانحداد»، التي نقلت عنها اقوال سليم حو السالفة (الجمعة - ١١/٨/٩٥).

٢ - مشاركة سليم حو في تأدية الدور الرئيسي في المسرحية (دور



\* مشهد من مسرحية «حمود وابنه» \*

في الشباب والتحول وفي السكون والارتعاش.

زخاريا طوي اخرج «حمود وابنه» بخيال مسرحي متميز. لكن حينما تكون الادوات هي البشر انفسهم فان الامر يحتاج الى تفكير مسرحي مختلف وبخاصة ان النص ذاته يحتاج هو ايضا الى خبرات في فهم حيوات هؤلاء البشر ونوازعهم واعصاقتهم الداخلية النفسانية. خبرات تنأى به عن التقليدي للشخصية العربية.

اخيراً، وفي ضوء تكرار الامر خلال السنة الاخيرة، يحتاج المشاهد العربي هنا والان الى توسيع منطقي لهذا الاصرار من طرف مسرح «بيت الكرامة» على البقاء في دائرة تعريب نصوص عسيرة عن قضائيا وعن شخصيات عربية عافت وضعية الانقراض او الاحالة الشترية على محكم المنظور السالف في «منبت رؤوس» كتاب هذه النصوص.

المسرحيات المتميزة في «الريبرتوار» المحلي لحركتنا المسرحية.

من ناحية التمثيل رغم ان الضجة الاعلامية لا تنفك تتجهر في سليم حو، فاني ارى انه في هذه المسرحية لم ينفذ جيداً وإنما قدم تنوعاً آخر لشخصية غطية يتقن اداها في معظم ادواره المسرحية. وذلك لا يمنع ان اداءه كان متعة حقيقية للآذن والعين معا.

اداء ميلاد مطر (في دور خليل) كان في مرتبة ليست اقل، حضوريا وتوجهاً. وقد تميز اكثر شي، بعدم المبالغة وبالاقتدار والتناغم مع حركة سليم حو.

أما سامر غازر (في دور مروان) فقد كان الوحيد الذي لم يصل اداؤه الى المستوى المطلوب وظلت القسرة ملازمة له في كثير من الحركات والمواقف.

الديكور كان بسيطاً وجسبلاً ومتعدد الاستعمالات. وقد اعطى المسرحية إيقاعاً مؤثراً جات الاضاءة متسجمة معه في التصاعد والهبوط،

يسرى ورقة الكوشان فاذا ضاعت فترق هذا الحق اشلاً.

٢ - شخصيات «حمود وابنه» تنفرد الى السمات المتكاملة للشخصية المسرحية. وهذا الاقتدار عائد، في رأيي، الى ختل في الحوار فيما بينهما والذي هو اقرب الى المحاورات منه الى ما ينبغي ان يكون عليه، بمعنى ان الشخصية معطاة للمشهد سلفاً ودورها منحصر فقط في كونها حاملة للكلام المؤلف بينما في الحوار المسرحي يكتشف الشاهد الشخصية رويداً رويداً وهو يراها تتشكل امامه. ومهما يكن حجم الكلام وشدة الجدل المتناثر في هذا العرض فانه، في النهاية، يظل مجرد كلام ويبقى اقل فاعلية واكثر بعداً عن الواقع الذي جاء لنمذجته.

### ● المستوى الفني ●

على المستوى الفني تضاف مسرحية «حمود وابنه» الى قائمة

## هواجس مسرحية

شو السيرة؟؟ مسرح السيرة.. في سيرة أصيلة...

\* بقلم: راضي د. شحادة \*

## □ بيان غير سياسي □

بالتراث والمجذور، والحاضر المليء بالتكنولوجيا والتطور السريع والاتصال الالكتروني الساحر الذي يجري بين سكان هذا الكوكب البشري.

٢ - النقطة المركزية التي انطلق منها عملنا، معضونه وفلسفته، هي ان اي انسان يؤمن بقيم معينة، يحاول ان يسو باثانه هذا الى درجة التفاني في العطاء. الدفاع عن هذه القيم ويجعلها ويحولها الى قيم عليا يكون مستعداً ان يقدح بروحه وحياته وصحته، وهذا الذي ظهر في قصتنا بنموذج القريس الاصيلة وهـ «الحبسا» و«عليا» والمظلومة العويصة المفتتحة اللتين تحولتا في نظر «ابو زيد الهلالي» الى قيمتين عظيمين، وهو ما يمكن اسقاطه على الأبرار والمجتمعات، على عائلات وعلى أوطان، وعلى البشرية جمعاً..

٣ - لانكم جئتم الى عرضنا هذا مع افكار مسبقة ومعتن جيداً بمعلومات لا حصر لها من يستحق التي تعيشون فيها، فنحن نعطيككم كامل الحرية باسقاط الاسقاطات المذكورة اعلاه على اشياء تخضعكم بشكل شخصي ولا مانع لدينا ان فكرت ان تتشابه هذه القصة العليا مع صورة من قضاياكم الاجتماعية والسياسية والمادية... الخ.

جمهورية العزيز... نحب ان نسليكم ونيسلكم ولكننا ايضا نطمح للوصول اليكم بطريقة عملنا وذوقنا بشكلنا الفني الذي يخصنا ويمضوننا الابحاثي غير الشعاراني. نحن لا نحب ان نقل عليكم بالشعارات المباشرة والتعليقية المملة، لذلك، اضربونا ان قدمننا اليكم عرضنا بشكل يطعم الى شكل فني واضح المعالم، يترجمنا نحو مدرسة او منهج عمل خاص بنا اسبناه «مسرح السيرة»، والى معضون لا يسأل فكر المشاهد ولا يستهتر بقدراته الفكرية ولكن... ولكي لا ننقل عليكم بتكتيس من اننا التفكير وعصر الدماغ واللبلة والارباك والارغم من اننا قدمننا اثاره الكثير من الاستله في هذه المرحلة ولا نجد انفسنا مرغمين بالاجابة عليها، بل ان اشراككم في اثارها سيؤدي الى النقاش والمشاركة والتفكير في البحث عن اجوبة وحلول بشكل منفتح وحر وديمقراطي، فانه لا بد من الاشارة الى النقاط التالية:

١ - الشكل الشعاري لقصيدتنا، مسرحيتنا، سيرتنا، لعبتنا، أميلكتنا، يمكن ان يخلط بتفكيركم الى السماس وفي نفس الوقت لا يتبعد عن كون سيرتنا هذه قصة سردية بسيطة يتداخل فيها جنون الخلط بين الماضي المليء



\* مشهد من مسرحية «سيرة أصيلة» \*

علاقة حميمة مع انساننا المعاصر ويجد فيه - عند عرضه على شكله العصري المنبعث من جديد - حاجة ماسة وتواصل شديداً مرتبطاً جذرياً بالتركيبة العصرية لهذا الانسان والتي تختلف كلياً وجذرياً عن عقلية الناس الذين نقلوا البنا التراث في حينه او عاشوه، وهكذا فاذا اردنا الاستفادة من هذا القديم في عصر متطور عنه بعيد عنه كزمننا فلا بد من اخذ وجه الضرورة فيه بل وصياغته من جديد، وهذا لا يقلل من قيمته بل يزيد من تواصلنا معه، وتبقى مقولة «كل قديم حديث في عصره» سارية المفعول.

اهلا وسهلا بكم في مسرح «السيرة».

ولا مانع ان شبهتم «ابو زيد» بانسان يدافع عن وطنه او اهله، ولا مانع ان تفكروا ان المظلومة المفتتحة شبيهة بقضية شبيكم او بأي فتاة عادية تتعرض للاغتصاب او بأي كتلة بشرية تتعرض للظلم والاعتصاب ووجدت من يدافع عنها فترفع قيمتها في نظر المدافعين عنها وليس ان تتحول الى زانية منبوذة ومحتقرة، بل ان اغتصابها يجب ان يزيد من ايمان المدافعين عنها بكل ما يمكن من وسائل لرفع قيمتها وجها أكثر وليس الكس.

٤ - نحن لا نؤمن بالتراث كقيمة عليا منزلة، بل علينا ان نستغل منه ما نبتغنا ونأخذ وجه الضرورة منه، بحيث لا يبدو متحفا جامداً، أو جثة هامدة بل كشكل منبعث من جديد وله



● شفيق حبيب ●

## عورة السلطان



ابوح بعورة السلطان..  
وانشر ما يحلله  
على جبل يجوب الارض  
والتاريخ والانسان..  
دمي... نزيق..  
دمي... شيق..  
يضاجع ثورة البركان  
ويصفع كل ميناء..  
ويصق في مياه  
الذكر والاسفاف والاحزان  
انا...  
ما كنت يوماً كالبعير  
على رمال البيد في نجد  
وفي نجران..  
\* \* \*  
اسألها.. معاناتي..  
اسألها.. جراحاتي..  
يضيق الصوت..  
والزمن المكسر في  
والعنوان..  
وتعطيني يد الشيطان  
سراباً..  
يرتوي بخداعه الظمان  
ففي زمن السلام  
يضيق رب القدس  
تحت سنايك القرصان  
وتتسى جذورها الاغصان  
أحن..  
\* \* \*

الى غيوم النار تحبيني..  
خطاماً في قم النسبان..  
أحن..  
الى ربيع في شرايبي..  
وامطار تداويني..  
أحن..  
الى لهيب في جذور  
الحقد.. والطاعون.. والادرن  
\* \* \*  
يطاردني أقول الشمس  
في اعماق اعماقي  
وتبقى ثورة الإعصار  
في كفي..  
واوراقى..  
انا الباقي..  
انا الباقي..  
اذا انهار الجراد على دروب  
البيف.. والكوكا..  
وماك دوتالز.. والاجبان  
اظل على الطوى شعبان..  
\* \* \*

اعادوا لي بحجم الكف  
اوطاناً... على اوطان..  
ارى في كل زاوية  
قيوداً... خلفها قضبان  
واسلاكاً... لتفصل  
بين قرد الشرق (أ) والانسان (أ)  
هنا وطن..  
بحجم الصحن.. والفنجان  
هنا وطن..  
يسمى: السجن والسجان  
\* \* \*  
تكاد تموت فوق وسادتي الالوان  
يكاد الله ينكرني..  
ويذروني رماداً  
في بحار الجان  
أسائل كل حرف عن صدى  
ما بيدع الفنان..  
أسائل كل زينة شذاها  
خمره... ودنان..  
فحوكي الارض فحم  
لا تجيد الحمل والإخصاب  
لكن ترتوي بالموت..  
والاكفان..  
\* \* \*  
عجيب امر امتنا..  
لقد هزلت..  
فأضحت..  
مثل وشم ناتئ  
في عورة السلطان..  
(ديرخنا)

● عدنان طرابشة ●

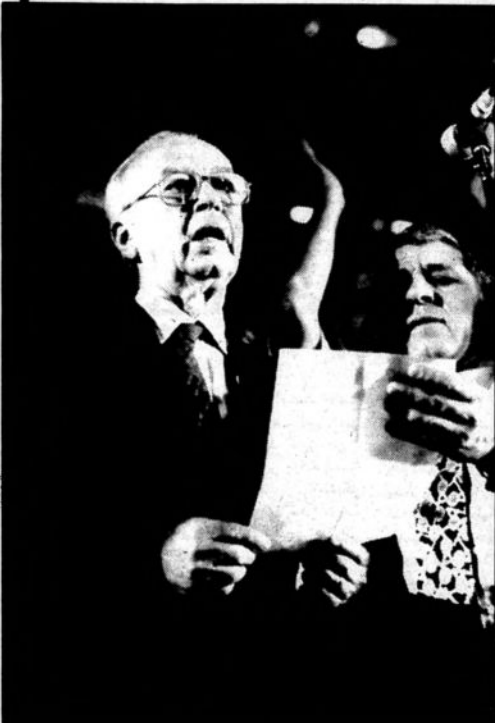
## لا يعقل هذا

لا يعقل هذا!!  
لا يعقل.  
لا يمكن ان يكون!!  
كيف لهذا ان يحدث!!  
ما عساه ان يكون!!  
يا لهذا الجرم المشين!!  
من الفاعل!!  
من القاتل!!  
ابن شعب مصطفى  
شرب اللبن وارتوى.  
لعق العسل واكتفى  
وترعرع في حضن امين.  
لا يعقل هذا!!  
لا يعقل.  
في دولة تحمل حلماً وشعاراً  
ان يخرج سفاك قاتل  
من ابناء الشعب المختار!!  
اتكون نهاية الكون؟  
يا رب قد بدأ الدمار  
\* \* \*  
غريب انت يا شعب اسرائيل!!  
غريب انت يا نعامه  
تدس رأسها في الرمل وتتعامى  
وتتناسى كل ما حدث  
وتتجاهل تاريخ القدامى  
غريب انت يا شعب اسرائيل  
تصق لما جنته يدك  
وتلرق دمعاً  
وتتوارى خلف سراب  
تبعد عنك العذاب  
تتكبره

وتخفي مر الحقيقة بحجاب  
تري الدود ينخر لحملك  
مثل ايوب تفعل  
عندما تغادر احداهن  
غليك تتجاهل  
وتطمع في الثواب  
يا لهذا العذاب!!  
ولكن اين انت من ايوب!!  
هل مر وقت طويل يا ترى؟  
هل التاريخ واره التراب؟  
انهار الدم الذي سكه المخلات  
والمذابح والمجازر التي ارتكبتها الجناة  
اخفيته  
وبدلا من العقاب  
صنعت كايوب مع ديدانه  
طمست حزنك  
ودفته في جرحك  
ليمتص لنا  
ويلعق عسلاً حتى يرتوي  
متجاهلاً وخز الالم  
وهن الجسم،  
امراضه  
حتى اتاك الدود  
بيطشه  
يمتص دمك

ويحلل قتلك  
بعد ان شرب لبنك  
وارتوى  
وشبع من عسلك  
واكتفى  
واتى على دم غيرك  
وافترى  
\* \* \*  
أن الاوان يا نعامه  
ان تفهمي  
النار ان لم تجد حظاً  
تأكل ذاتها  
أن الاوان يا نعامه  
ان تدركي  
قبل ان يستفحل الدود  
ارميه في جحره  
وابقي على دائرة  
باشرت برسمها  
واقلمي عشياً خانقا  
يايى ان يتهدب  
لا يعقل ما تصنعينه  
بنفسك..  
لا يعقل.

(المغار)



# رحيل شاعر واديب مبدع

كلمة حق يجب ان تُقال في الفقيد

الشاعر الاستاذ حمزة نجيب بشير -

المغار.

● بقلم: حاتم جوعيه ●



● حمزة نجيب بشير ●

● حاتم جوعيه ●

وثار في القوم ربح من اشاوسه فزمجروا مثل موج البحر يصطخب  
اخال فيهم صلاح الدين منبعشا في سهل حطين والابطال تحترب  
وفي رثاء سلطان باشا يقول:

وقع الحسام على يدك يعانق سلطان بعدك اي كف يعشق  
كما ان لشاعرنا ذوقا وحسا مرهفا للغة والفن قرئ الموسيقى  
الراحل فريد الاطرش عندما توفي فيقول من قصيدة:

ما للمزهار لا تدق وتسمع ما للمكارم لا تشع وتلمع  
غاب الفريد وقد طوى حرمانه نفس الاصيل ولا دموع تشفع  
عاد الربيع فغن يا فريد ولا تجزع بقبرك ان صمتك اروع

وتناول ايضا مواضيع وقضايا اخرى في الشعر، فكتب للأطفال  
والبراءة وكتب للام والاب وغيرها، وقصائده فرائد خالدة في فردوس  
الشعر الانساني المشرق، يقول مثلا في موضوع الصداقة الحقيقية  
الصداقة:

اصون مودتي ورفيق دربي واهديها لمن عهدي يصون  
طربت لصادق في الناس يعطي صراحة قسوله هذا يزين  
ويقول من قصيدة بمناسبة «عيد الام»:

هي الام التي اوصاك ربي وانزل اكرم الآيات قسولا  
اذا ذهبت بكها الكون يتما فان الارض بعد الام ثكلى  
ان اشعارا فقيدا الشاعر حمزة بشير عبارة عن مرآة تعكس  
شخصيته ومنهجه، ونجد فيها اسمى معاني الصدق والوفاء والاياه  
والكرم والشجاعة والكرامة والفخر والاعتزاز القومي والمثل والقيم  
في كل كلمة يقولها: انه واحد من قلائد جدا، في يومنا هذا،  
يكتيون الان بصدق وزاهة وامانة، ويجسدون واقعهم وعالمهم  
ومحيطهم، ملتزمين بمبادئهم، وتكون كتاباتهم خارجة من صميم  
وجدانهم. واخيرا وليس اخرا مهما كتبنا عن شاعرنا الفقيد حمزة  
بشير (ابو الفخر) نبقى مقصرون، لان شاعرنا مثله يحتاج قصائده  
الى وقفة طويلة جدا والى دراسة عميقة شاملة للتوغل والاسهاب  
في اغوارها ومعرفته فداها وخضانتها وكشف خفايا لآلئها  
وشواردها. ولكن وللأسف الشديد لم يكتب اي مسؤول او اديب او  
ناقد شيئا عن دواوينه السابقة المطبوعة. واظن ان لوسائل الاعلام  
(الصحف والمجلات المحلية) دورا هاما وخطيرا (احيانا سلبيا او  
ايجابيا) في مسيرة وانطلاقة الحركة الادبية المحلية واري انا بدوري  
ان شاعرنا لم يأخذ حقه من الانتشار والشهرة رغم انه من المفروض  
ان يكون اسمه دارجا في طبعة الشعراء القوميين الوطنيين  
الملتزمين المناضلين، المبدعين الرائد المجددين، لما تحويه قصائده  
الغزيرة الكثيرة من مستوى راق وعال، واسلوب جزل مجيز، ونظرة  
مستقبلية شمولية ورويا فلسفية مشرقة، وصور حسية ملونة  
مبتكرة، وعالم رومانسي فريد زاخر بالسحر والجمال والامل والحياة.  
(المغار)

ايضا وجد في زمن عز فيه الضمير والمبادئ. انه عاش مع الشعب  
والناس عالج مشاكلهم وهمومهم ولم يكن في برج عاجي بعيدا عن  
معتك الحياة وعن الناس وهمومهم وآمالهم واحاسيسهم مثل الكثير  
من غيره من الشعراء الذين يقولون ما لا يفعلون.  
يقول الشاعر حمزة بشير في قصيدته «الفلاح»:

ايها الفلاح مـرحى قالها الصبح المنير  
عندما الفلاح يصحو انا في الليل اسير  
قبل طير الروض يسمي وهو يشد اغنيات  
لفغير النحل يشدو لغزال في الفلاة  
وينشد للعامل في يوم ابل اوار فيقول:

هذا اتحاد الشعب اصدق شاهد  
قسما بأرضي بالصغار بخالقي  
سندق باب الشمس حتى ينجلي  
ويعم في الارض السلام وتحي  
ايار والعامل هذا جمعهم  
كل يسيّد والحياة عقائده  
فازرع من الرايات احمر قانيا  
تلك السواعد حين شدت بعضها  
صكوا القيود مطارقا ومنجلا

وغنى للارض والوطن في كل مناسبة. شذوه متسع بالصدق  
والحرارة، يشع عذوبة وسحرا وجمالا يأسر القلوب ويسبي الالباب  
ويحرك الجماهير والناس ويذكي فيهم الحماس المتفهب والشعور  
والحس القومي العربي الجياش المقاوم. فيقول في مناسبة يوم الارض  
المخالد (والقصيدة يتحدث فيها عن قريته «المغار» وجبل «حزور»  
الذي تقع القرية على سفحه:

في كل شبر من ترابك روتق  
اهواك يا «حزور» صخرا صامدا  
اجدادنا سمر كلون ترابنا  
في كل باب للصفار طرقت  
زيتونا اهل بتسرية اصله  
غرس الغزاة بأرضنا شجرا وما  
حلوا لروسة غير يوم ينق

وفي كل مناسبة وطنية او اجتماعية نراه يواكب احدثها ويكتب  
عنها، وله في مجال الرثاء باع واسع اذ رثى ويكي بحرارة الكثير  
من الشخصيات الادبية والسياسية البارزة محليا وعلى صعيد  
العالم العربي (التي لعبت دورا حساسا وهاما) مثل الشاعر  
الفلسطيني المحلي المرحوم «راشد حسين» الذي كانت تربطه صداقة  
حمية مع شقيقه (المرحوم سلمان بشير) عندما كانا في مقاعد  
الدراسة (في المرحلة الثانوية) فعندما توفي شقيق شاعرنا رثاه راشد  
حسين بقصيدة شعرية، وبعد وفاة راشد او بالاحرى استشهاده رثاه  
شاعرنا حمزة بشير بقصيدة رائعة يقول فيها:

للفجر شعر قد نظمت لوقفة ناداك شعب انت فيه راشد  
الشعر طاقات العصور تفجرت كم ثار شعب الهبته قصائد  
غنّته اجراس الكنائس رقة وترنّت في الشرق فيه مساجد  
غناه طير الدوح فوق غصونه والنحل غناه وغنى الحاصد  
يا «راشد» بكت القوافي غربة وسقاك حزن في المواسم عائد

ومن مراثيه هنالك قصائد نظمها في رثاء كل من «كمال  
جنيلات» و «سلطان باشا الاطرش». يقول في رثاء كمال جنيلات:

حيّوا الشهيد كمالا ايها العرب لبنان من بعده والشرق ينتحب  
يوم الرحيل بكاء الارز متشحا والطير والريح والاتوا والسحب  
بنى اشتراكية مثلى واطلقها في ارض لبنان والاقطع يلتهب  
خسارة الشعب ان يغنى على عجل ومطلع الفجر في الشرقي يقترب  
وغاية العصر ان يحيا عباقرة وعلة الجليل من يحيا به عطب

لقد خطف الموت الغشوم، قبل ايام، صديقا عزيزا حميدا،  
واستاذا عرفناه مريرا مرشدا، وشاعرا رائدا مبدعا عظيما وهو في  
عنفوان انطلاقه وعطائه وتدفق سلساله الفكرية وانسيابه الفني  
الابداعي المتواصل، إثر داء عضال لم يمهله حيث توفي على اثره،  
بعد بضعة اشهر، عن عمر يناهز الخامسة والخمسين سنة، انه  
صديقي واستاذي الشاعر حمزة نجيب بشير من قرية المغار.  
كان شاعرنا واديبنا نموذجيا حيا ومثالا رائعا يحتذى به للاستاذ  
المربي الذي يتفانى في تأدية رسالته الانسانية التعليمية  
والثقافية، لتعليم وتهذيب وتثقيف تلاميذه - الاجيال الناشئة،  
ولبناء وصنع جيل صاعد واعد، على مستوى عال وراق من الوعي  
الثقاف والعرفه والعلم والادراك شعر بالمسؤولية ويتحلى بالمبادئ  
والمثل والالتزام الحلق.

ان جميع الذين يعرفون شاعرنا حمزة بشير، عن كثب، وهم  
كثيرون جدا، من مختلف القرى ومدن البلاد، يعترفون ويشهدون  
له بجميع المآثر والصفات والميزات المثالية الحميدة: كالمثل والقيم  
والمبادئ والاخلاق السامية، والعلم والمعرفة، والرأي الصائب، والوفاء  
والإيثار والكبرياء.

لقد ادى شاعرنا رسالته الانسانية التربوية والفكرية على احسن  
وجه، فعلى الصعيد الاجتماعي كان نشطا جدا له دوره الكبير  
والهام في جميع المحافل والمناسبات، ترك بصماته الادبية واريجه  
المعطاء، يتضح في كل زاوية وركن وصوب. اما في المجال الفكري  
والدراسي فهو المثال الاعلى الذي يحتذى به فكتب وابدع وترك لنا  
الكثير.. الكثير من القصائد والمقالات والدراسات الادبية  
والفكرية. صدر له مجموعتان شعريتان، قبل سنوات، بعنوان: (١)  
فوق الجبال شموخا. (٢) ملاحم التوحيد. والكتابان الشعريان من  
الحجم المتوسط الكبير طبعاه على نفقته الخاصة، وكان يعد لصدور  
الكتاب الثالث ولكن يد المنون اختطفته قبل اتمام هذا المشروع.  
ويعتبر الشاعر والاديب حمزة بشير في طبعة الشعراء المحليين  
الرائدين في نظر كل من وقف واطلع على شعره من الشعراء  
والادباء الذين يعرفون ويدركون ويعون ماهية وقبضة الشعر  
الحقيقي. ولكن شاعرنا بدوره، كان لا يحب الشهرة والمظاهر  
الشكلية البراقة وتركيز الانشوا عليه لتواضعه، فقد ركز معظم  
وقته في التدريس والاهتمام في شؤون بيته وعياله وتربية الاجيال  
(حيث عمل معلما في المدرسة) وعمل ايضا في الارض والزراعة،  
بشكل مستمر ودايم، في اوقات قبل او بعد ان ينتهي من دوامه  
اليومي في التدريس. وهذا كان سببا رئيسيا مباشرا (لعدم سعيه  
ورا الاعلام والشهرة) في عدم تكثيف الكتابة عنه وعدم اعطائه  
تغطية اعلامية واسعة مكثفة في الصحف والمجلات المحلية رغم  
دوره الرائد والهام على الصعيد الاجتماعي والثقافي والفكري  
واشتراكه وادارته لكثير من البرامج والمناسبات والنشاطات التربوية  
والثقافية في قريته وغيرها من قرى ومدن البلاد.

لقد كان عضوا في اللجنة التنفيذية لرابطة الكتاب العرب  
الفلسطينيين في اسرائيل (قبل تفككها وتلاشيها) وشغل ايضا  
عضوا في اللجنة المركزية للمدقراطي العربي، فعمل وضحي  
من وقته وجيبه وقدم الكثير من دون مقابل. اما بالنسبة لعطائه  
الشعري واللون والاسلوب الذي يحتذى به فقد كتب حمزة بشير الشعر  
الموزون المقلّي (الكلاسيكي التقليدي) وكتب ايضا شعر التفعيلة،  
وابتعد عن الشعر الحر الحالي من الوزن والابحاف الموسيقي. يمتاز  
شعره بجزالة الالفاظ ومثانتها وبقوة التعبير والمجاز اللغوي واتساع  
الافاق والخيال وبالصور الحسية الجمالية الغزيرة وبالعق المعنوي  
والفكري، والانسياب الموسيقي الساحر، والرويا الفلسفية الانسانية  
المشرقة.

كتب شاعرنا الفقيد في جميع المواضيع والقضايا وابدع فيها ايما  
ابداع، وخاصة في شعر الطبيعة والوصف. ويعتبر في هذا المجال  
الشاعر الفلسطيني الاول ورثا الوحيد محليا الذي تناول هذا  
الموضوع (وصف الطبيعة) باسهاب وتمرس وتغن فيه واختال في  
نحوه ووهاده وتلاؤه. فشعره في الطبيعة نابض بالحياة والمشهد  
والصور الحسية الجمالية البراقة وهي عبارة عن لوحات فنية  
ابداعية خالدة خطها قلم فذ وراه خيال واسع وحس مرهف وفكر  
عبقري لا يشق له غبار. قصائده سمفونية جذلي لها صداها  
وابقاعها الاخاذ في الضمائر والوجدان. غنى في شعره للفلاح،  
للتاسن العامل الكادح المكافح، وللقوم والمبادئ، للضمير الانساني



## ● قصة ●

## خلف الثوب الاسود!

## ● بقلم: نجيب سوسان ●



دكانه الصغيرة مثل ذلك الشيخ المسن والوقور ويدرس تلك المشكلة من كل جوانبها بكل هدوء وروية ودون أي تحيز إلى طرف على حساب الطرف الآخر، وتراه يقرب وجهات النظر بين الاثنين لتصبح قريبة من بعضها البعض، فإذا ما وقع أي خلاف أو شجار في الحي بين شخصين آخرين، تراه يسمع من ذلك الشخص على انفراد وبكل صفا، وتراه يسمع أيضا من

الشخص الآخر على انفراد تام وبكل صفا، ويقول للاول على طريقته الخاصة وبأسلوبه الفريد المميز وعلى طريقته عدم التحيز إلى طرف على حساب الطرف الآخر حتى لو لمس ان واحدا من الطرفين تقع عليه المسؤولية كلها والطرف الثاني لا تقع عليه المسؤولية، ولكنه يقول للطرف الاول انت معك نصف الحق، ويقول للثاني وانت معك نصف الحق الآخر، ثم يقول للاول وانت تقع عليك نصف المسؤولية في عدم الصبر والتروي، ويقول للثاني ايضا انت تقع عليك نصف المسؤولية في عدم الصبر والتروي وهكذا يكون قد استطاع بهذا الأسلوب وبهذه الطريقة حل تلك المشكلة واقتنع الاثنين معا بسببته على طريقة لا غالب ولا مغلوب بشيء، وإذا ما وقع أي خلاف بين رجل وزوجته، تراه يقول للزوج، ضع نفسك الآن في مكان زوجتك وتخيل أنك قر في مثل هذه الحالة ويعيدها إلى حالتها الطبيعية، وتراه يقول للزوجة ايضا ضع نفسك مكان زوجك وتخيلي أنك عاتدة من عمكك الشاق المضني وتحتاجين إلى زوجك بأن يستقبلك باهتمام عريضة ليخفف عنك متاعب ذلك النهار وشغائره وتحتاجين إلى بعض الكلمات الهادئة والمحولة، فيرتاح الزوج والزوجة معا لهذا المنطق السليم وتهدأ الأمور وتعود الحياة بينهما إلى مجراها الطبيعي، وتراه ايضا إذا ما لاحظ أي سلوك ضال أو مشين من جانب أي رجل أو امرأة أو أي شاب أو ابنة فتاة أو حتى من طفل صغير أو ابنة طفلة صغيرة، تراه لا يتفعل ولا يشور مثل أي شخص آخر، بل يصمت ويستر ويقول في نفسه «ربما هذا الرجل سلك مثل هذا السلوك الضال والمشين بالرغم من ارادته ويحتاج إلى من ينصحه ويساعده على العودة إلى الطريق السليم»، وتراه يقول في نفسه ايضا، «ربما هذه المرأة سلكت مثل هذا السلوك الضال والمشين بالرغم من ارادتها وتحتاج إلى من ينصحه ويساعدها على العودة إلى الطريق السليم»، فلا يسبب ابنة اساءة أو فضيحة لاحد، بل تراه ينصح ويردد النصيحة إلى النصيحة دون تعب أو كلل على طريقة، حاول، وحاول، وليس في قاموسه الخاص ابنة كلمة مستحيل من عدم الاحوال وعدم العودة إلى الفضيلة، وكثيرا ما ينجح في أسلوبه هذا الفريد والمميز وفي طريقته هذه الخاصة، ويعيد كل شخص إلى الطريق السليم وإلى رشده وحالته الطبيعية، وكان الله يحب المحسنين.

وكان العم ابو رمزي في هذه الأيام كثير الزاح لطيف المشرع سريع الجواب، يحب الناس كل الناس على مختلف طبقاتهم واتجاهاتهم دون تفرق أو تمييز ويحيونه ويجالس جميع افراد الشعب كبارا وصغارا ويناقشهم في كل الامور اليومية التي تهمة وتهمة دون ملل أو كلل، يأخذون احبانا في مشورته ويرددون اقواله وأراءه بين بعضهم البعض، وتراهم احبانا يمتدحون في كل كبيرة وصغيرة حتى اصبحت دكانه الصغيرة بمثابة منتدى أو مقهى صغير وملقن لبعض اصدقائه ومعارفه.

لكن العم ابو رمزي في هذا اليوم بالذات كان على ما يبدو على غير عادته المألوفة أو كما يقولون «مش على قد بعضه»، يدخن لاول مرة في حياته السجارية تلو السجارية وسحب الدخان تتعاقب فوق رأسه على شكل طبقات كثيفة متعرجة تشبه تلك الغيوم الخفيفة، سرعان ما تتلاشى تدريجيا ببطء، وهو ساهم النظر شاردة التفكير مضطرب الأعصاب يحرك يده تارة إلى اليمن وتارة إلى الشمال وكأنه يتكلم مع شخص معين ويشير اليه بيده وكأنه يوضح له امرا ما، ويتمتم احبانا لوحده وكان في زوره حصة طال بقاؤها ويريد ان يصفها بأي شكل من الاشكال ولم يعد يتحملها على الاطلاق، مما جعل صديقه العم ابا صبري الذي وصل قبله لحظات قليلة وقبل أي واحد من اصدقائه ومعارفه الآخرين وجد عليه هذه الحالة من التفكير والشرود ان يسأله بحرارة والحاح شديد: ما بك اليوم يا ابا رمزي؟ انك على غير عادتك المألوفة لم اعد بك مثل هذا الوجوه الكبير الذي المظك به الآن؟ بل لم اعد بك مثل هذا الشرود الطويل المجرى؟ بل لم اعد بك هذا الاضطراب العصبي الشديد؟ بل حتى لم ارك مرة واحدة تدخن السجارية تلو السجارية؟ فانت تدخن سجارية بعد الغداء، وسجارية ثانية بعد العشاء، هذا الذي اعرف

أخذت شمس قمر الحارقة تلطم اشعتها عن جذران تلك البيوت القديمة في ذلك الحي الشعبي المكتظ بالسكان كثيرا لتفسح المجال امام الناس جميع الناس ليتنفسوا الصعداء من شدة الحر المحارق والرطوبة المرتفعة جدا في مثل هذا الوقت من السنة، ليخرجوا جميعا من بيوتهم وحوانيتهم وينتشروا على الشرفات وبعض زوايا الجدران ويحتل ظلال بعض الاشجار.

وخرج العم ابو رمزي من دكانه الصغيرة كعادته عصر كل يوم وفي مثل هذه الساعة بعد ان يكون هو الآخر قد انتهى من عمله الشاق المضني، وبعد ان صرف ذلك الرجل الثرائر وتقليل الدم الذي واصل ثثرته على جيرانه وغير جيرانه أكثر من ساعة دون توقف او تعب من لسانه، حتى ودون ان يراعي مشاعره وتذمر العم ابي رمزي وهو يؤفف ويتبرم منه ولا يريد ان يصفي اليه ويستمع أكثر من الذي استمع اليه، واستند هو الآخر إلى جدار دكانه الشرقي قرب ذلك المحض الصغير الذي يمتلئ بالزريعة المحضرا، للتنويع، حيث راح كعادته يجول في نظره من خلف نظاراته السمكية هنا وهناك، لعله يلحظ من بعيد صديقه العم ابا صبري وقد اطل من ذلك الزقاق الاخر بقامته المربوعة بعض الشيء، ليأتي قبل غيره من الاصدقاء والمعارف في مثل هذا الوقت ليجلس على الاخر فيسأله على احد المقاعد الخشبية بجانب ذلك المحض ويتبادل معه الاحاديث المتنوعة واجباتا بعض النكات الفكاهية التي يكون قد سمعها من الآخرين او قرأها في بعض الصحف والمجلات، ومن ثم ليتنقل معه إلى اخبار الحي وبعض الجيران وغيرهم، ومن ثم إلى مشاكل العالم وهمومه، وبعض الحروب المتواصلة هنا وهناك، وإلى ما استجد من تطورات ونتائج تلك العملية الجريئة التي نفذها احد التنحيرين وقضت على عدد كبير من جنود الاحتلال، وجعلت جميع اولئك العنصرين الغريباء في خوف وقلق مستمرين، ويتوقعون عمليات اخرى اشد واعنف من هذه العملية، ومن ثم ليتنقل معه إلى الحديث عن ذلك المرتد الذي كشف عن اوراقه دفعة واحدة وباع نفسه إلى الشيطان، وضحي بكل منجزات شعبه ورفاق دربه، ليقبل ان يحشر نفسه مع قلة قليلة من رفاقه في زاوية صغيرة جدا من ارض الوطن، ليتلقى الاوامر المذلة من ذلك الشيطان ويتكلم بأقرب المقربين من ابنا، جلدهم الذين يقاومون جنود الاحتلال بكل الوسائل المتاحة اليهم لطردهم عن اراضيهم، ولتتحدى أكثر وأكثر وينصاع إلى طلب ذلك الشيطان بعدم الطلب والاصرار على حق العودة والرجوع لملايين اللاجئين إلى اراضيهم وبيوتهم، ومن ثم ليفشي بأسرار خطيرة عن بعض رفاقه الذين نفذوا عمليات جريئة ومروعة ضد سلطات الاحتلال.

وكانت هذه الجلسة الوحيدة المحببة إلى قلب العم ابي رمزي، حيث كانت كان يرى بعض الاطفال الصغار وهم يلعبون لعبهم المحببة التي كان هو الآخر يلعبها مع اترابه الصغار عندما كان صغيرا وخصوصا لعبة «الفقيضة» التي كان يحبها كثيرا وأكثر من ابنة لعبة اخرى، ولعبها ببراعة متناهية واتقان عجيبي، ويختبئ في كل مرة في زاوية مضمرة جدا لا يكتشفها احد، ليخرج قريبا بعد وفاجأ الجميع وخصوصا تلك الطفلة الصغيرة الدلوعة التي هي الاخرى كانت تتركض وراءه أكثر من غيرهما وتفتش عنه في كل زاوية، لتراه وتكتشف مخبأه، لتعود مرة تفقهه عاليا وتسرع في العودة إلى المكان الذي رسموه وحدوده وبمسلة من الحجارة ليكون المكان الذي تعود اليه قبله وتصيح صيحة المنتصر عليه وعلى الاطفال الآخرين، فيعود العم ابو رمزي في هذا المشهد إلى الوراء، عندما كان طفلا ويلعب هذه اللعبة فيبتهنم ويقهقه هو الآخر عاليا وينظر إلى كلبه الصغير، هو الآخر يقفز وراء اولئك الاطفال ويلحق بهم إلى كل مكان وكأنه بالفعل يلعب معهم ويختبئ مثلهم فيزداد في الضحك والقهقهة.

وكان العم ابو رمزي من هذه الجلسة المحببة إلى نفسه يرى الناس وهم يروحون ويحيون ويسمع اخبار بعض الجيران ويعلق عليها بشيء من السخرية اللذيذة ويكثر من المنطق، ولا تكاد تقع ابنة حادثة أو مشكلة في الحي أو في بعض الاحياء الاخرى الا ويكون العم ابو رمزي اول العارفين بها، بل وتكتسب بعض التفاصيل حيث تراه يدرس تلك الحادثة أو تلك المشكلة بهدوء وروية ويعاها على طريقته الخاصة وبأسلوبه الفريد المميز دون المساس بأحد، ودون تعرض أي انسان لأي اذى أو امتهان، حتى صار البعض من اصدقائه ومعارفه يطلقون عليه اسم «مختار الحي» والبعض الاخر يطلقون عليه «ابو الاخبار» أو «وكالة الاخبار»، فهو له أسلوب فريد ومميز وطريقة خاصة وشبه نادرة به في معالجة كل مشكلة تواجهه أو تعرض عليه، بحيث يدرسها من كل جوانبها، ويضع لها الحلول المعقولة والمقبولة من الجميع، بحيث لا يشعر أي انسان بأنه مغلوب على امره أو بأنه غالب غيره، بل يقتنع بالحل الوسط المتساوي في كل شيء، فهو عندما تقع ابنة مشكلة في الحي بين جبار وآخر وتعرض عليه تراه يجلس على مقعده الخشبي خارج

عنك، لا تحب التدخين، حتى انك لا تحب المدخنين المدمنين، لا تحب ان تجلس بجانب واحد يدخن، انك اليوم تدخن كثيرا ومثل شخص مدمن على التدخين، لا بد ان يكون داع لثل هذا التدخين، لا بد ان يكون داع لثل هذا الوجوه، لا بد ان يكون داع لثل هذا التفكير وهذا الشرود، ولا بد... ولا بد...

ابن ابتسامك العريضة المألوفة يا ابا رمزي؟ ابن قهقهاتك العالية التي دائما اسمعها من بعيد كلما اجي، اليك؟ ابن ركوة القهوة التي اعتدت ان تضعها امامك في هذا الوقت لتسكب منها لكل واحد من اصدقائك ومعارفك يأتي اليك «بشطة» قليلة ليرتشفها ويقول لك عمار يا ابا رمزي، «قهوتك دايمة» يا ابا رمزي، هل تخاصمت اليوم مع احد الزبائن او مع احد الجيران او احد المارين؟ هل عاد ذلك الجللج الملقب «شرون» وصافيك مرة اخرى؟ هل عادت زوجته تتساقط وتزاحمك على هذا الموقف؟ هل عادت تلك الجارة اللعوب مرة اخرى لتفرك وتوقظك في شباكها؟ هل وصلك أي انذار جديد من أي مكتب حكومي يطالبك بدفع ضريبة جديدة؟ هل سمعت خبرا من أي اذاعة لا يسر القلب؟ هل عدت تفكر بذلك المرتد الذي باع نفسه إلى الشيطان وانتزعي ان يحشر نفسه في تلك الزاوية الصغيرة من ارض الوطن ويتنازل عن باقي ارض الوطن؟ هل عدت تفكر به كسيف ارتضى لنفسه ومع قلة ضئيلة من رفاقه ان يقبل ان يعيش معهم هذه العيشة المذلة والحقيرة؟ هل... وهل...

وزفر العم ابو رمزي زفرة شديدة كادت تصل إلى اذان بعض الجيران المجاورين، وهو لا يزال ساهما ينظر إلى ذلك الزقاق المقابل بشيء من الاهتمام المتزايد وكأنه يراقب شخصا معينًا سيأتي منه أو انه يراقب شخصا آخر تضايق منه كثيرا قبل قليل وانصرف إلى ذلك الزقاق ليتسلعه ولا يعود يراه ابدا، ويصق على الارض وكأنه يمسح في وجه شخص معين هو وحده الآن، وقال وهو يمسح بقايا تلك البصقة عن شفتيه «لا... لا يا ابا صبري، ليس في الامر أي خلاف مع احد، فأنت تفرني أكثر من غيرك، فأنا لا احب الحصاص مع احد على الاطلاق، فأنت تعرف تمام المعرفة انني انصح الآخرين بالابتعاد عن أي خصام، انصح كل واحد يختلف مع الآخر ان يعد في العشرة كما يقولون ويتسامح مع، ولماذا يتخاصم الناس مع بعضهم البعض، اذا كان كل فرد في المجتمع الواحد يراعي مشاعر وحقوق الفرد الاخر ولا يخذل كرامته واحساسه، لماذا مثلاً لا يضع الانسان، كل انسان، نفسه مكان ذلك الانسان الاخر في حالة وقوع أي خلاف وينظر بالعين المجردة ولا يريد ان يلحق به ذلك الانسان أي اذى لكي لا يلحق هو الآخر بذلك الانسان أي اذى، لا لم يعد ذلك الجللج الذي يلقبونه «شرون» إلى مضايقتي مرة اخرى لاني صرقت به بالتي هي احسن، ولم تعد زوجته مرة اخرى تزاحمني على هذا المكان لانها قهت اخيرا انها لم تكن على حق فانصرفت هي الاخرى بالتي هي احسن، ولم تعد تلك الجارة اللعوب إلى اغرائي مرة اخرى لياقاعي في شباكها، بعد ان لقتنها درسا في السلوك السليم والفضيلة، لقد حاولت الملعونة في تلك المرة بالفعل اغرائي وايقاعي في شباكها، عندما جات في تلك المرة إلى دكاني وتظاهرت بالاحياء، الشديد والامم وتولست الي بلهجة تدعو إلى الشفقة وقالت «الحق بي يا ابا رمزي ساعدني اكاد اتقن من الاحياء»، اكاد اتقن من الالام، ليس عندي احد يساعدني، وصدقتها، ولحقت بها لعلي بالفعل استطعت ان اساعدها بشيء ما، او اطلب لها سيارة اسعاف على الأقل، فوجدتها الملعونة يا هول كيف وجدتها، لقد وجدتها وقد تعرت تماما كما خلقتني يا رب واستلقت على وجهها على السرير، مما جعلني بالفعل اصدقها بأنها مريضة وفقدت وعيها من شدة الالام وتعرت هكذا من شدة الحرارة، فتقدمت اليها مثل طبيب او مساعد طبيب وامسكت بيدها لاقصص ما اذا كان لا يزال عندها نبض او قارقت الحياة، فاستدارت الملعونة عن قصد وتصميم وهي تمسك يديها وتدفع بهما نحو شفتي، فتراجعت حالا وقلت لها بأسلوبه الفريد والمتميز وطريقتي الخاصة، «لا... لا يمكن لامرأة مثلك متزوجة وقاضلة ان يصدر منها مثل هذا السلوك الذي لا يصدر الا من واحدة رخيصة وبائعة جسد، لا يمكن لجارة مثلك سمعتها مثل سمعة «المسك» ان تتصرف مثل هذا التصرف الذي لا يتصرفه الا واحدة ابنة شوارع وابنة ازقة»، فنهضت حالا بكل خجل وحياء، لتعلم ملابسها وترتديها بشيء من الفشل والهزيمة، وهي تقول «اسفة يا ابا رمزي، لقد اخطأت العنوان، فهو ذلك الحبيب الذي غشيتي، من ذلك الملعون الذي تراهن معي واغرائني بتلك الكمية الكبيرة من المال لاغرائك وايقاعك في شبكي ولو مرة واحدة ليسلك عليك ممسكا ويدفعك ان تلبى له كل طلب يطلبه منك، لكنك بهذا الأسلوب الفريد والمميز وهذه الطريقة الخاصة قد علمتني الآن درسا للعودة إلى السلوك السليم والفضيلة واعدك انني لن اعود إلى مثل هذه الحماقة لا معك ولا مع سواك».



## اهل الدار

## شهر مقابل شهر

احمد دحبور

ولكن هذا لا ينفي مشروعية السؤال المطروح على الإنسان من قاييل بن آدم حتى يجال بن عمير: لماذا نصنع الموت اذا كنا ذاهبين اليه أجلاً أو عاجلاً؟ ولكن للسؤال محذوراً بطبيعة الحال، فهل يتساوى من يصنعون الموت أمام المحكمة الغائبة؟ بمعنى هل يوضع القاتل بدافع الجريمة مع القاتل دفاعاً عن النفس في قصص واحد؟ وقبل هذا وبعد هذا: أين هي المحكمة التي تقاضي هذا أو ذاك؟ ترى أي حقيقة راعية هذه التي كشفها رفائيل البرتي عندما رأى الغابة مستمرة في القرن العشرين، مع فارق بسيط، هو ان السهم البدائي تحول الى صاروخ عابر للقارات...

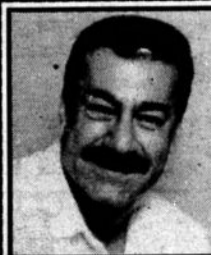
لقد راودتني ذات يوم فكرة مجنونة: أن أدعوه الى صفقة عينية: ان يحبسني شهراً في أشد سجون قسوة مقابل حق في الإقامة شهراً في حيفا، على أن تستمر المقايضة طيلة ما بقي لي من العمر. ومع ان الفكرة مجنونة أكثر مما هي فنتازية، الا انني رزتها بعقلي فعلاً، وصورت لي أحلام اليقظة انها ممكنة، وليس في الأمر أي نوع من المأسوسية، بقدر ما هو تعبير عن الظلم الذي تعجز المخيلة البشرية عن الاحاطة به، والا فما معنى أن يحرم انسان من وطنه، لا شيء. الا لأنه ينتهي الى أمة خسرت في الحرب، وبحل مكانه شخص آخر، لا شيء. الا لأنه يؤمن بكتاب قديم محروس بالديانة التي هزمت أمة الشخص الأول؟ واذا كان راين سيموت، وقد مات، كما سأموت ويعت غيري، فلماذا هذه المعادلة التي تجعل من راين كل اولئك الرواين بحريهم وسلامهم وأوامرهم وتسامحهم وعنفهم؟ وأمر آخر: لقد رقص من رقص وأطلق الرصاص ابتهاجاً بمقتل الرجل، وكان في الأمر انتصاراً، مع ان القاتل اطلق النار على النافذة المحدودة التي كان من الممكن ان نطل منها ولو على انسحاب محدود، بمعنى ان «المنتصر» هو الأكثر ظلماً وظلاماً... ومن جهة ثانية، حاول الطرف الآخر ان يصور لحظة الابتهاج تلك بأنها شائعة همجية لا تتناسب ومقام الموت، ولكن ألم نر هؤلاء أنفسهم يرقصون في الشوارع يوم استشهد جمال عبد الناصر، مع ان عبد الناصر كان يسابق الموت لايقاف المجزرة، ومع ان وفاته لم تمنع وقوع حرب ١٩٧٣ وعدوان ١٩٨٢ على لبنان وسلسلة العمليات الانتحارية؟

استلثة كثيرة يفجرها اسحق راين اماننا وهو في دار الحساب، يجيب عنها سؤال كبير: لماذا يظلم الإنسان الانسان؟ ولكنه سؤال لن يتعطف منه احد، للأسف، في المدى المنظور.

لا الحزن ولا التشفي، بل الذهول هو الذي انتابني وأنا أتلقى النبأ، وإلى ذلك، فهو ليس ذهول الصدمة او الفاجعة، بل المفاجأة المفتوحة على مختلف ردود الفعل، وكان رد اللاقعل الذي حكمني، هو الذهاب الى شخصية الرجل، وارتجال قراءة المفردات التي شكلت خطابه العام، فهل هو رئيس اركان الجيش الذي شن العدوان على العرب عام ١٩٦٧، ودفن جنودنا احياء في سيناء؟ أم هو الرجل المدني «الباسم» الحائز على جائزة نوبل للسلام؟ هل هو صاحب الأوامر الواضحة بإطلاق الرصاص الحي على شعب الانتفاضة وتهشيم الأطراف بالهراوات؟ أم هو رئيس الوزراء المسؤول الذي يكشف عدم جدوى المستوطنات؟ هل هو الجنرال الذي لم يستتر على الشماعة باستشهاد الشيخ فتحي الشقاقي؟ أم الحكيم الذي يتحدث عن السلام ثم يدفع حياته، بعد دقائق، ثمناً لهذا الكلام؟

لقد كان اسحق راين هؤلاء جميعاً، وفي آن واحد، فمن الصعب القول ان افكاره قد تطورت او تغيرت، ولا ادل على ذلك من ان الفارق الزمني بين تعليقه على اغتيال الشقاقي وبين احتفاله بالباطح بالسلام هو اسبوع واحد، بل ان السنة التي شهدت فوزه بجائزة نوبل، قد شهدت ايضا تعيينه الجنرال الذي قتل أبا جهاد أمام أطفاله، وزيرا للداخلية، ومع هذا، فمن العصف والتسرع ان يوصف راين بأنه متناقض، الا اذا وقفنا الوقفة التقليدية امام التناقض التقليدي بين صرامة المبادئ وبساطة العفوية، وسيكون الأمر أكثر تعقيداً عندما تكون المبادئ هي منظومة الأفكار المكونة للمشروع الصهيوني، وعندما يكون حاملها جنراً لا قادماً للتز من الميدان، حسب تعبيره في خطاب واشنطن، اما الجانب الآخر من المسألة، وقد يكون الأهم بالنسبة اليّ هذه اللحظة، فهو أن الرجل الذي كان هذا كله، هو زوج وأب وجد، وهو جار أحد ما، وصديق أحد ما، وان له مكتبة شخصياً، وتقاليده منزلية صغيرة. بمعنى انه في لحظة الحقيقة هذه التي لا حقيقة بعدها، يلتقي أبسط الناس وأخطرهم، وتنتهي المعارك والانفعالات والآمال والطموحات والمكائد والتبالات، في صندوق مقفل، يضع الإنسان أمام السؤال العميق الساذج السرمدي الأبدي: لماذا يفعل الانسان ما يفعل، ولماذا لا يفعل ما كان عليه ان يفعل، اذا كان الموت غاية كل شيء؟

قد يكون هذا السؤال الساذج حتى الهبل، منفذاً للهرب من استلثة كبيرة وخطيرة يطرحها. اغتيال اسحق راين،



## من شرفة الروح

## حوار خطي لم يكتمل

فيصل فرقطي

مواسمه. ابتها المسافات، حبيبتني تليس اثواب الفرح، تركض في شوارع الطفولة تعرفها الراهبات، مثل نشيد المسيح صوتها شلال فرح، عصافير تهمس أغنية الكروم، موسيقى الروح في رنة الكلام الذي لم يقل بعد يزرعها الباسمين مدى من يواقيت. ابتها الطالعة من إرث المحاضرات تشرق على كل العصور، يصبح الزمن زفرة في صدرك. والأرض فتاحة في يمينك،

اغنية رددتها الجبال البعيدة هيني يا مراسي الرحيل رجوعي واعزفي أناشيد ضياعي لا تبني شارعا في مرايا السحاب يحطر مثل شهوة الطفل دوغما لكل للعبث.

مدمن هذا الشقاء صوتي، وهذا التورط المبجل في افتضاح عراك الحرف بالحرف، مدمن اقتناص شقاء الكلام العصي على الشقاء، وابتسامات لا تصل ابدا حدود المعنى المشاكس لقبعة السيد المصير.

هو اكتمال في فضاء الحكمة وانشغال في تلويحه يد النجوم التي تغادر سمائي بلا سبب او تعجب. وها أنذا اعبى القابل بانشرح البسمة الأقصى لحدود ما عرفت كيف تضم جانحها على طيور مهاجرة.

وكان الصيف بسمة الرحيل الى الامتثال لمتعة التحدي ونهاية الأرض تلك التي لا تستقر على حال وتكتوي بانفجار رغبة البذور في مساماتها..

مدمن هذا الكمال الأسر لوضوء لا يجي. واعبى الوقت في نريف الوردية كي تميل المسافات قليلا الى الظل في خطوط عينيها.. يا لخطوط عينيها، كأثلام لمحاربت الله في ندى الألق.

ومهما اكتمل السفر ذهاباً، او إياباً فإننا نترك في المكان شيئاً من الروح.. والحلم.. والصمت الذي يجعل الاتزان قابلاً للاتزان والهدوء أكثر براءة من قط هوس بنوم على أريكة مقدسة، بعيداً عن رقاعة الفئران في نزقها الذي لا يمسك.

وبين جنون الرغبة وصمت التحدي تشرق الجناحان على الأرض التي لا تحلم الا بنا والسفر المتواطي مع الخطي غير المقدسة لمسافات لا ترحم جحيم المعرفة، وحرير الإقامة الدائمة.

لم تشرق كهاتها في نديائي الأخير. ولم أترجل عن سهوة كهريائي السهد

كان يتعبه السفر، حين ينسل من عبادة الروح، داخل حيز المكان النقيض، لألفة الجسد المترهل، مثل رصيف جنازة لم تكتمل مراسيمها، جنازة تندب عرس المطر الدموي في طرق أرخبها السحر والعرافون.

وكان يلهث وراء ظلاله المتدللة على اعتاب الأرض.. الأرض التي تتسع كالقطعة، وتضيق كرصيف جنازة.

والعابرون هم العابرون. يلقون نظرة لوم.. ونظرة حب، ويرجمون لهائمه وهو طفل شرعي مدلل للمأساة في عرسها الممتد من «نزوى» حتى «طنجة».

كان يتبعه السفر كأنه فوق موج الريح، ليس له مستقر حتى لو كان مسيحاً فوق الصليب.

وكان يقاوم الخطي في جسده، ويطفئ آخر شمعة فيه، كي تبقى الوردية في الشرفة مزهرة مثل حياة.

السفر: نشوة المكان القصي، للجسد القصي، لحوار خطي لم يكتمل

لدورة شمس نسبت شكلها الدائري

من ابتدع مغاليق حدود الدول؟

من ابتدع للدروب نهاياتها، ومن حدد بداياتها؟

هيني يا مراسي الرحيل رجوعي، واعزفي أناشيد ضياعي الطاعن في الوحدة، الطاعن في الضياع لا تبني شارعا في مرايا سحاب يحطر مثل شهوة الطفل، دوغما لكل، للعبث.

من نسج المأساة، على نحو ينلر بالمجنون؟

ومن فكك رموز القامها؟

من سيج الفرحة بالنزوح الجماعي؟ ومن رفع المرساة الأولى للرحيل؟

من هيا الجوقة.. واللحن.. والنشيد؟ من سمع النشيد؟ ولم ينفجر تحت زيتونة ترضع الفجر خيوطه المسكونة بالحياة.

ابتها المسافات البعيدة ارضعيني ندى الصباحات في شواطئ لا وصول لها! ذرني لا هنا في دروبها، يشرق الصبار من نظرتي اليها، ويزهر الرمان قبل



# احصل على كاسيت منوعات هدية عند شراء ١٢ قنينة ١/٢ لتر\*



نشر بـ كوكا كولا، نقص الطوابع عن ملصقات قناني كوكا كولا، دايت كوكا كولا، كينلي وسبرايت ١.٥ لتر. نجمع ١٢ طابعاً، نلصقها على بطاقة المرفقة. نعبئ التفاصيل، نقصها نسلمها للبائع ونحصل فوراً على كاسيت منوعات هدية من كوكا كولا. لأشهر المطربين \* نجوى كرم \* وليد توفيق \* وائل كفوري \* طوني حشيتي \* لطيفة التونسية \* عاصي الحلاني \* راجب علامه

الاسم :	٦	٥	٤	٣	٢	١
العائلة :	الصق هنا	الصق هنا	الصق هنا	الصق هنا	الصق هنا	الصق هنا
العمر :	طابع الحملة	طابع الحملة	طابع الحملة	طابع الحملة	طابع الحملة	طابع الحملة
الهاتف :						
العنوان :						
ميكود :	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧
اسم الدكان :	الصق هنا	الصق هنا	الصق هنا	الصق هنا	الصق هنا	الصق هنا
التوقيع :	طابع الحملة	طابع الحملة	طابع الحملة	طابع الحملة	طابع الحملة	طابع الحملة



الحملة سارية المفعول حتى ١٦/١/٩٦ او حتى نهاية المخزون، طبقاً للأنظمة لا تقبل البطاقات التي تقدم بعد هذا التاريخ. الصق ١٢ طابعاً من طوابع الحملة واحصل من البائع على شريط منوعات هدية من كوكا كولا

